

3



Catalogue no. 57-003-XPB

N° 57-003-XPB au catalogue

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1997-III

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1997-III



Statistics Canada / Statistique Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-7382) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montreal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 57-003-XPB is published quarterly for \$43.00 per issue or \$141.00 for four issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$43.00 per issue and US \$141.00 for four issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-7382) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 57-003-XPB au catalogue, est publiée trimestriellement au coût de 43 \$ le numéro ou 141 \$ pour 4 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 43 \$ US le numéro ou 141 \$ US pour 4 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1997-III

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1997-III

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6.

May 1998

Catalogue no. 57-003-XPB, Vol 22, No.3
Frequency: Quarterly

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing co-operation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued co-operation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des Services
de concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada, K1A 0T6.

mai 1998

N^o 57-003-XPB au catalogue, Vol 22, No. 3
Périodicité: trimestriel

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other annual publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

Additional information

For more information, please contact
Gary Smalldridge, Energy Section,
Tel (613) 951-3567

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives a la forme primaire de ce même produit

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numero du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec John Svab, Section de l'énergie, tél (613) 951-7382

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Highlights	v
Data Quality and Methodology	vii
Units of Measure	viii
Notes on Individual Tables	x
Energy Summary Tables	x
A&B. Primary and Secondary Energy	x
Coal	x
Crude Oil	xi
Natural Gas	xi
Gas Plant NGL's	xii
Primary Electricity	xii
Steam Sold	xiii
Coke and Coke Oven Gas	xiii
Secondary Electricity	xiv
C&D. Refined Petroleum Products	xv
E. Non-energy Refined Petroleum Products	xvii
F. Coal Details	xviii
16. Details of Natural Gas Liquids	xviii
17. Primary Electricity Generation	xix
18. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xix
20. Estimated Additions to Crude Oil	xix
Advance Information	xx
Text Table I	xxi
For Further Reading	xxii
Definitions	167

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Faits saillants	v
Qualité des données et méthodologie	vii
Unités de mesure	viii
Notes sur les tableaux	x
Tableaux sommaires de l'énergie	x
A&B. L'énergie primaire et secondaire	x
Charbon	x
Pétrole brut	xi
Gaz naturel	xi
LGN des usines de gaz	xii
Électricité primaire	xii
Vapeur vendue	xiii
Coke et gaz de four à coke	xiii
Électricité secondaire	xiv
C&D. Produits pétroliers raffinés	xv
E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques	xvii
F. Détails de charbon	xviii
16. Détails des liquides de gaz naturel	xviii
17. Production d'électricité primaire	xix
18. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	xix
20. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	xix
Information anticipée	xx
Tableau explicatif I	xxi
Lectures suggérées	xxii
Définitions	167

Tables	PAGE	Tableaux	PAGE
S. Summary Tables	1	S. Tableaux sommaires	1
1. Canada	4	1. Canada	4
2. Atlantic Provinces	14	2. Provinces de l'Atlantique	14
3. Newfoundland	24	3. Terre-Neuve	24
4. Prince Edward Island	34	4. Île-du-Prince-Édouard	34
5. Nova Scotia	44	5. Nouvelle-Écosse	44
6. New Brunswick	54	6. Nouveau-Brunswick	54
7. Quebec	64	7. Québec	64
8. Ontario	74	8. Ontario	74
9. Manitoba	84	9. Manitoba	84
10. Saskatchewan	94	10. Saskatchewan	94
11. Alberta	104	11. Alberta	104
12. British Columbia	114	12. Colombie-Britannique	114
13. Yukon & Northwest Territories	124	13. Yukon & Territoires du Nord-Ouest	124
14. Yukon	134	14. Yukon	134
15. Northwest Territories	144	15. Territoires du Nord-Ouest	144
16. Propane, Butane and Ethane	154	16. Propane, butane et éthane	154
17. Primary Electricity Generation	162	17. Production d'électricité primaire	162
18. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	163	18. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	163
19. Non-energy Use of Natural Gas	164	19. Usage non-énergétique de gaz naturel	164
20. Estimated Additions to Crude Oil	165	20. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	165

Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy use tabulations for major energy industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

Remerciements:

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a connu une expansion d'échantillon en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails au niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources Naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête. Le manque d'espace nous empêche de fournir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour consommatrices d'énergie veuillez communiquer avec Serge Grenier au (613) 951-3566.

Highlights

Energy supply and demand Third quarter 1997

Production of energy products in Canada totalled 3,780 petajoules in the third quarter of 1997, up 3.8% from the same quarter in 1996. The advance was due to increases in the production of coal, crude oil and natural gas. Production of primary electricity and natural gas liquids declined from the same quarter in 1996.

In this quarter, total exports of energy products rose 6.6% over the third quarter of 1996. Gains were recorded by crude oil, refined petroleum products and coal. Total imports of energy products increased 13.1%, with all principal energy forms recording gains.

Energy consumption in Canada was 3.5% higher during the third quarter of 1997 than in the same quarter in 1996. Energy consumption by the industrial sector edged up 1.7%, due to increased energy demand by manufacturing, and the mining and oil and gas extraction industries. The transportation sector posted a 4.5% gain and the commercial sector a 9.4% advance. The residential sector recorded a slight 0.5% decline.

During the first nine months of the year, production of energy products was 1.5% higher than the same period in 1996. The advance was due to increases in production of coal, crude oil and natural gas. Energy demand rose 2.1% with the largest increases recorded by the commercial (+7.3%) and transportation (+3.1%) sectors.

Faits saillants

Disponibilité et écoulement d'énergie Troisième trimestre de 1997

La production des produits énergétiques au Canada a totalisé 3,780 petajoules au cours du troisième trimestre de 1997, en hausse de 3.8% par rapport au même trimestre de 1996. L'augmentation a touché plusieurs secteurs, dont le charbon, le pétrole brut, et le gaz naturel. La production des liquides du gaz naturel et l'électricité primaire ont enregistré une baisse comparativement à la même période en 1996.

Au cours de ce trimestre, les exportations totales de produits énergétiques ont affiché une hausse de 6.6% par rapport au troisième trimestre de 1996. Des gains ont été enregistrés dans les secteurs du pétrole brut, des produits raffinés du pétrole et du charbon. Les importations totales de produits énergétiques ont grimpé de 13.1%. Des fortes augmentations ont été enregistrées chez presque toutes les principales formes d'énergie.

Au cours du troisième trimestre de 1997, la consommation d'énergie au Canada a progressé en affichant une augmentation de 3.5% par rapport au même trimestre en 1996. La consommation énergétique par le secteur industriel a fait un faible hausse de 1.7% qui s'explique par la demande d'énergie en provenance des secteurs de la fabrication, des mines ainsi que du pétrole et du gaz naturel. Le secteur du transport (+4.5%) et le secteur commercial (+9.4%) ont aussi enregistré des avances pendant que le secteur résidentiel a diminué légèrement de 0.5%.

Pendant les neuf premiers mois de l'année, la production des produits énergétiques a augmenté de 1.5% comparativement à la même période en 1996. La hausse est imputable à l'augmentation dans la production du charbon, du pétrole brut ainsi que du gaz naturel. La demande des produits énergétiques a augmenté de 2.1%. Les plus fortes hausses sont venues du secteur commercial (+7.3%) et du secteur du transport (+3.1%).

Supply and Demand of Energy
Disponibilité et écoulement d'énergie

	Third quarter / Troisième trimestre		% Change 1996 to 1997	Year-to-date / Cumulatif de l'année		% Change 1996 to 1997
	1996 petajoules ¹	1997	Variation en % de 1996 à 1997	1996 petajoules ¹	1997	Variation en % de 1996 à 1997
Production - Production	3,642	3,780	3.8	11,089	11,257	1.5
Exports - Exportations	1,754	1,869	6.6	5,241	5,473	4.4
Imports - Importations	528	597	13.1	1,446	1,594	10.2
Availability (supply)- Disponibilité (offre)	2,217	2,296	3.6	7,320	7,385	0.9
Non-energy use - Utilisation non énergétique	243	230	-5.3	636	694	9.1
Demand - Écoulement	1,506	1,559	3.5	5,212	5,325	2.2
Industrial - Industriel	519	528	1.7	1,652	1,683	1.9
Transportation - Transports	559	584	4.5	1,583	1,631	3.0
Residential and farm - Domestique et agriculture	216	215	-0.5	1,138	1,111	-2.4
Commercial & government - Commercial et gouvernemental	212	232	9.4	839	900	7.3

¹ A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.

¹ Un plein d'essence de 30 litres contient environ 1 gigajoule d'énergie. Un petajoule est égal à 1 million de gigajoules

² Primary energy sources: coal, crude oil, natural gas, natural gas liquids and hydro and nuclear electricity.

² Sources énergétiques primaires: le charbon, le pétrole brut, le gaz naturel, les liquides du gaz naturel et l'énergie hydro-électrique et nucléaire

Data Quality and Methodology

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and the various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependant on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc.. Furthermore, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries. As examples: an iron company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready mix concrete plants, and a trucking fleet all under the same name; or companies which have misleading names, which refer to an activity not carried out by the firms or who have changed their activity and not their names.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents - Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. In general, no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed. Rather, surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishments to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section **Notes on Individual Tables** following.

Qualité des données et méthodologie

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'Office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et elles sont celles que les grandes compagnies déclarent sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complémentées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc.. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié son activité, mais par sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseuses. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section qui suit, **notes sur les tableaux**, des données indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Units of Measure

kilo = 10^3
 mega = 10^6
 giga = 10^9
 tera = 10^{12}
 peta = 10^{15}

Unités de mesure

kilo = 10^3
 méga = 10^6
 giga = 10^9
 téra = 10^{12}
 péta = 10^{15}

Energy conversion factors utilized, based on the gross heat of combustion, are as follows:

Les facteurs de conversion en térajoules calculés selon la chaleur brute de combustion sont les suivantes:

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor - Coefficient de conversion
		terajoules - térajoules
Coal¹ Charbon:¹		
Anthracite	kilotonne	27.70
Imported bituminous - Bitumineux importé	"	29.00
Canadian bituminous - Bitumineux canadien		
Nfld. - T.-N.	"	28.50
P.E.I. - Î.-P.-É.	"	28.50
N.S. - N.-É.	"	28.50
N.B. - N.-B.	"	27.00
Que. - Qué.	"	28.50
Ont.	"	30.40
Man.	"	30.40
Sask.	"	30.40
Alta. - Alb.	"	30.40
B.C. - C.-B.	"	30.50
Yukon & N.W.T. - Yukon & T.N.-O.	"	30.40
Sub-bituminous - Sous-bitumineux	"	18.30
Lignite	"	15.00
Coke	"	28.83
Coke oven gas - Gaz de four à coke	gigalitre	18.61
Propane	megalitre - mégalitre	25.53
Butane	"	28.62
Ethane	"	18.36
LPG's - GPL	"	27.12 ²
Crude oil - Pétrole brut	"	38.97 ⁴
Light & medium - Léger & moyen	"	38.51 ²
Heavy - Lourd	"	40.90 ²
Pentanes plus	"	35.17 ²
Still gas - Gas de distillation	"	41.73 ³
Motor gasoline - Essence à moteur	"	34.66
Kerosene - Kérosène	"	37.68
Diesel - Huiles diesels	"	38.68
Light fuel oil - Mazouts légers	"	38.68
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	"	41.73
Petroleum coke - Coke de pétrole	"	42.38
Aviation gasoline - Essence d'aviation	"	33.52
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	"	35.93
Petrochemical feedstock - Alimentation pétrochimique	"	35.17
Naphtha specialties - Produits spéciaux/base-napthe	"	35.17

Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table - Canada

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius or Heating Degree Days are used to monitor space heating requirements. Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centres in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A and B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPG's) have all of their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1). Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, interprovincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 45-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas data, column 9, is derived from applying a factor of 0.175 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from producers of coke.

Notes sur les tableaux

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

On utilise les **degrés-jours au-dessous de 18 degrés C** ou **degrés-jours de chauffage** pour vérifier les besoins en chauffage ambiant. Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés C pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A & B - Énergie primaire & secondaire

Ces tableaux résument les données sur les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL) figurent intégralement comme forme primaire de chacune.

Charbon (colonne 1). Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements interprovinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 45-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0,175 la quantité de charbon introduite dans les fours à coke. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.

Crude Oil (column 2). Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Conservation Board (AERCB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an inter-product transfer.

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude imports. However, Table 2, **Atlantic Provinces**, does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **Other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products (RPP)** (catalogue 45-004) and **Crude Oil and Natural Gas Production** (catalogue 26-006), plus data obtained from the Alberta Energy Conservation Board (AERCB) and administrative records are the sources of the data used to compile the crude oil figures.

Natural Gas (column 3). A modified production is used in this publication. This modified production is equal to marketable production plus field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments as found in the **Crude Petroleum and Natural Gas Production** publication (catalogue 26-006). The addition of field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments are shown as **Producer consumption** in this publication.

Pétrole brut (colonne 2). Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut de l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme un transfert inter-produit.

Pour des raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, indique les importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR)** (catalogue 45-004) et **Production de pétrole brut et de gaz naturel** (catalogue 26-006), et les données provenant de l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB) et des registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3). Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs et négatifs tel que l'on retrouve dans la publication **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, numéro 26-006 au catalogue. L'ajout de gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs et négatifs apparaissent dans cette publication comme autoconsommation.

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the monthly production of anhydrous ammonia, methanol and carbon black by plants which use natural gas as a feedstock in their processes. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under **Chemicals**. This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). In instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under **Chemicals**.

Natural Gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Gas Utilities** (catalogue 55-002). The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication **Gas Utilities**, (catalogue 55-002), and the **Natural Gas Disposition Quarterly Survey** are the basic sources of data for natural gas.

Gas Plant NGL's (natural gas liquids) (column 4). Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table 16. See the notes on Table 16 for information on the split of the products and sources. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGL's.

Primary Electricity (column 5). Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (column 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 17.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter-produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de statistiques mensuelles sur la production d'ammoniaque anhydre, de méthanol et de carbone par les usines dont la charge d'alimentation est le gaz naturel. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique **Produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est combinée aux quantités utilisées comme combustibles et indiquée à la rubrique **Produits chimiques**.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Services de gaz** (catalogue 55-002). Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle **Services de gaz** (catalogue 55-002), et **l'Enquête trimestrielle de la disposition du gaz naturel**.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4). Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau 16. Voir les notes du tableau 16 pour les renseignements de la ventilation de ces produits et les sources. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

Électricité primaire (colonne 5). La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements interprovinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 17.

The Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Annual Statistics**, (catalogue 57-202).

Steam 'sold' (column 6). Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Biomass and geothermal produced steam sales will also be included as they become sufficiently important.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under **transformed to other fuels**. Steam generation (line 13) is a negative number in order that the column will remain additive. In the terajoule section of the table, where the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather added to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitations is not included.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants, only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Total primary (column 7). This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8). See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

Coke Oven Gas (column 9). See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke production must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

L'enquête trimestrielle sur l'électricité, disponibilité et écoulement, est la source des données à la fois pour la présente publication et les **Statistiques annuelles sur l'énergie électrique**, (catalogue 57-202).

Vapeur 'vendue' (colonne 6). Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur est présentée sous la rubrique **transformé en autres combustibles**. La production de vapeur (ligne 13) est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée. Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette façon de procéder permet la sommation horizontale des colonnes. À remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux premières, on connaît les quantités de combustibles utilisées, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primaire (colonne 7). C'est la somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8). Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

Gaz de four à coke (colonne 9). Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de four à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de four à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Petroleum Products (column 10). For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary Electricity (column 11). This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in lines 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for electricity generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage, however, may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Alberta bituminous coal, used for electrical generation, has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

Produits pétroliers (colonne 10). Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11). Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés en lignes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'importation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy needed to super-heat the steam for use in the turbine/generator is considered in these estimates. As a consequence, efficiencies of 65% to 70% result. This contrasts with the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30% and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20% to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbines have efficiencies of between 70% and 80%.

Total Primary and Secondary (column 12). This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

The item **other adjustments**, line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- + receipts from reporting companies
- + receipts from non-reporting companies
- deliveries to reporting companies
- losses and adjustments
- transfers to feedstock

A comparison of refinery inputs (line 12, tables A & B) against the production of refinery petroleum products (tables C and D, line 1), presents an inflated volumetric gain in the refinery process. This inflated gain results to an extent from the partially refined products used as input in the refinery process that are contained in line 7 of the tables. That is, refinery inputs are understated by the amount transferred to refinery feedstock as reported in the RPP.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc des rendements de 65 à 70% qui contrastent avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines à gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12). Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certains postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent plus dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- + arrivages des sociétés déclarantes
- + arrivages des sociétés non déclarantes
- livraisons aux sociétés déclarantes
- pertes et ajustements
- transferts à l'alimentation

Une comparaison des intrants des raffineries (ligne 12, tableaux A et B) par rapport à la production de produits pétroliers raffinés, (tableaux C et D, ligne 1), présente un gain volumétrique surévalué dans le procédé de raffinage. Ce dernier provient jusqu'à un certain point des produits partiellement raffinés utilisés comme intrants dans le procédé de raffinage, contenus à la ligne 7 des tableaux. C'est-à-dire que les intrants de raffinerie sont sous-évalués par la quantité transférée à l'alimentation de la raffinerie, telle que signalée dans les PPR.

The result of this change in presentation has been that the **statistical difference** in most instances has been reduced and that availability, less producers' consumption, will now agree with **net sales** as presented in the RPP, with the following exceptions:

- Interprovincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the demand section of the tables.
- Stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- Additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the amount of crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and consequently data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and **Crude Oil and Natural Gas Production** publications.
- Timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from monthly **Refined Petroleum Products** publication and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey.

Because of confidentiality and the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPG's (liquefied petroleum gases) (column 1). The disposition data is combined with that of NGL's in column 4 of Tables A and B.

Par suite de ce changement de présentation, la **différence statistique** a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux **ventes nettes** telles que présentées dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts interprovinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux ayant trait à la demande.
- Les variations des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication diffèrent des chiffres des PPR et des publications **Production de pétrole brut et de gaz naturel**.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle faite auprès des répondants à l'enquête mensuelle.

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au Tableau Explicatif I à la fin des présentes notes.

GPL des raffineries (gaz pétroliers liquéfiés) (colonne 1). Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN, à la colonne 4 des tableaux A et B.

Still Gas (column 2). Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as inter-product transfers.

Kerosene & Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6). Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

(Total) Non-energy Products (column 11). For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12). This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which is shown under Gas Plant NGL's. This column is carried forward as column 10 of Tables A and B.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, **all of the usage** is non-energy use. When shown in Tables C and D all usage is considered to be non-energy use and is included in line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7). Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing includes LPG's, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (column 2 or 8). This includes industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Lubricating Oils and Greases (column 4 or 10). Contains all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes.

Gaz de distillation (colonne 2). Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faibles quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter-produits.

Mazout pour poêles et mazout léger (colonnes 4 et 6). Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas, ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturier-autres.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11). La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au tableau E sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12). Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 10 des tableaux A et B.

Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, **toute l'utilisation** est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7). Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux - base-naphte (colonne 2 ou 8). Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10). Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétroliers ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

Other Products (column 5 or 11). Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end-product terms).

Autres produits (colonne 5 ou 11). Comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Table F - Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal, for each province, data in this table is combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Tableau F - Détails de carbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon, pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids

Data for the supply section of this table comes from various sources, the National Energy Board, the individual producing provinces and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and the ability in determining the type of final customers.

Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources: l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs de bout de ligne.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane, butane and ethane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers consumption of propane, butane and ethane shown in Tables C and D.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, butane et d'éthane indiquée aux tableaux C et D.

Table 17 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned.

Table 18 - Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by industries to generate process steam and steam for space heat.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Table 20 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel is used from own production. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction, which are used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of the heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

This table provides the volumes of these usages/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or inter-product transfers, with disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to the hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an inter-product transfer into the crude oil stream.

Tableau 17 - Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

Tableau 18 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries pour produire de la vapeur de procédé et de la vapeur pour le chauffage ambiant.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Tableau 20 - Données complémentaires sur la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphtha sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter-produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter-produit dans le circuit du pétrole brut.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for tables A & C refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication, deux ou trois semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en térajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

TEXT TABLE I. How Industry Usage Data are Combined
 TABLEAU EXPLICATIF I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
		Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazout léger	Mazout lourd	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Huiles et graises lubrifiants
	line ligne								
Iron mines - Mines de fer	18	39	19	Pub.	19	Pub.	45	45	19
Mining - Total - Minier	19	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Pulp and paper and sawmills - Pâtes et papier et scieries	20	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Iron and steel - Sidérurgie	21	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Smelting and refining - Fonte et affinage	22	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Cement - Fabricants de ciment	23	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Chemicals - Produits chimiques	25	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Other manufacturing - Manufacturier autres	26	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	27
Manufacturing - Total - Manufacturier	27	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Forestry - Forestier	28	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Construction	29	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹
Industrial - Total - Industriel	30	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	²
Railways - Sociétés ferroviars	31	39	45	Pub.	45	45	45	45	41
Canadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	32	39	45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Foreign airlines - Lignes aériennes étrangères	33	39	45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Domestic marine - Lignes maritimes domestiques	35	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Foreign marine - Lignes maritimes étrangères	36	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Pipelines	38	39	45	Pub.	45	45	45	45	41
Road transport and urban transit - Transport commercial et an commun	39	Pub.	45	Pub.	45	45	45	45	41
Retail pump sales - Ventas au détail (Pompes)	40	Pub.	45	Pub.	45	45	45	45	41
Transportation - Transport	41	Pub.	45	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	42	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.
Residential - Domestique	43	45	Pub.	45	Pub.	Pub.	45	45	45
Public administration - Administration publique	44	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional - Commerces et autres institutions	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier.

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.
 Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

¹ Component of total industrial.

¹ Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

² Due to space limitations is not now published, although components are.

² N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

FOR FURTHER READING
 Selected Publications
 from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES
 Choiesies parmi les publications
 de Statistique Canada

	Catalogue No. N° au catalogue	
Coal and coke statistics, monthly	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke, mensuel
Coal mines, annual	26-206-XPB	Mines de charbon, annuel
Electric power statistics, monthly	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, mensuel
Electric power statistics, annual statistics	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, statistiques annuelles
Electric power capability and load, annual	57-204-XPB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux, annuel
Electric power generating stations, annual	57-206-XPB	Centrales d'énergie électrique, annuel
Crude petroleum and natural gas production, monthly	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel, mensuel
Crude petroleum & natural gas industry, annual	26-213-XPB	L'industrie de pétrole et du gaz naturel, annuel
Refined petroleum products, monthly	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés, mensuel
Oil pipeline transport, monthly	55-001-XPB	Transport du pétrole par pipelines, mensuel
Oil pipeline transport, annual	55-201-XPB	Transport du pétrole par pipelines, annuel
Gas utilities, monthly	55-002-XPB	Services de gaz, mensuel
Gas utilities, annual	57-205-XPB	Services de gaz, annuel
Energy statistics handbook, monthly	57-601-UPB	Guide statistique de l'énergie, mensuel

To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 700-1033 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 700-1033. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

TABLE S. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA
 TABLEAU S. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

		1995	1996
PETAJOULES			
1	PRODUCTION - PRIMARY PRODUCTION - PRIMAIRE	14 496	14 960
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	*	3.2
2	AVAILABILITY - PRIMARY DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE	9 523	9 942
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	*	4.4
3	NET SUPPLY DISPONIBILITÉ NETTE	8 601	8 983
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	*	4.5
4	PRODUCER CONSUMPTION AUTOCONSOMMATION	997	1 007
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	*	0.9
5	NON-ENERGY USE USAGE NON-ÉNERGÉTIQUE	727	845
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	*	16.2
6	ENERGY USE - FINAL DEMAND USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT FINAL	6 876	7 131
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	*	3.7
7	MINING MINIER	346	392
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	*	11.9
8	MANUFACTURING MANUFACTURIER	1 788	1 800
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	*	0.6
9	INDUSTRIAL INDUSTRIEL	2 183	2 248
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	*	2.8
10	TRANSPORTATION TRANSPORT	2 070	2 130
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	*	2.9
11	RESIDENTIAL AND FARM DOMESTIQUE ET FERME	1 461	1 587
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	*	8.6
12	GOVERNMENT AND COMMERCIAL GOUVERNEMENT ET COMMERCIAL	1 162	1 166
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	*	0.8
13	DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS DEGRÉS-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS	4 183	4 518
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	0.2	7.7

* PERCENTAGE CHANGE NOT AVAILABLE DUE TO REVISIONS TO HISTORICAL DATA IN PROGRESS.

* VARIATION EN POURCENTAGE NON DISPONIBLE À CAUSE DES RÉVISIONS HISTORIQUES EN COURS.

TABLE 51. Energy Summary Table - 1997 Quarter 3

	Newfoundland - Terre-neuve	P.E.I. - I.P.E.	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Quebec	Ontario
petajoules						
- Quarter 3 -						
1 Production - primary	30.1	-	20.3	8.3	126.3	92.7
Per cent change	0.1	0.0	-23.7	-6.0	-2.9	-12.8
2 Cross availability	X	X	X	X	368.5	655.5
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	3.2	7.0
3 Net domestic consumption	33.7	5.7	43.8	50.5	378.8	609.4
Per cent change	4.2	7.7	7.8	6.4	2.7	1.4
4 Producer consumption	X	X	X	X	19.9	26.8
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	6.4	-8.3
5 Non-energy use	0.4	0.5	4.2	5.8	33.6	74.0
Per cent change	1.6	52.7	40.3	5.3	13.7	-11.2
6 Energy use	27.9	5.1	36.4	38.9	317.3	508.6
Per cent change	2.2	4.2	5.6	6.6	1.5	4.2
7 Mining	5.2	--	0.4	1.3	6.2	6.9
Per cent change	4.4	0.0	4.9	5.1	-4.2	-0.5
8 Manufacturing	3.4	0.4	4.7	10.5	118.8	145.3
Per cent change	6.1	14.5	-2.6	4.1	1.2	1.3
9 Industrial	8.9	0.5	5.6	12.2	127.6	155.1
Per cent change	4.9	8.1	1.2	4.1	1.0	0.8
10 Transportation	10.8	2.6	17.8	16.4	102.2	197.0
Per cent change	-4.9	5.3	-0.2	3.2	-0.3	8.1
11 Residential and farm	2.5	1.8	4.6	4.2	38.1	75.2
Per cent change	1.8	5.5	1.3	5.1	0.2	-2.2
12 Government and commercial	5.9	1.0	8.4	6.2	49.5	81.2
Per cent change	13.5	-1.4	27.9	24.7	7.8	8.4
13 Degree days below 18.0 celsius	357.0	185.0	146.0	267.0	132.8	117.0
Per cent change	7.9	-0.5	4.3	-3.3	43.5	39.3
- Year-to-date -						
1 Production - primary	105.2	-	59.0	20.0	435.3	324.1
Per cent change	20.1	0.0	-39.8	-27.5	-4.9	-4.7
2 Cross availability	X	X	X	X	1 221.4	2 222.5
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	1.9	2.9
3 Net domestic consumption	103.7	17.4	138.1	151.9	1 225.0	2 135.1
Per cent change	5.4	4.6	1.3	5.5	1.9	0.2
4 Producer consumption	X	X	X	X	69.3	92.8
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	-1.3	-4.1
5 Non-energy use	0.7	0.6	6.8	9.5	73.7	208.5
Per cent change	-5.7	49.2	21.9	12.5	14.2	-6.9
6 Energy use	87.4	16.6	121.1	125.2	1 082.0	1 833.9
Per cent change	5.7	3.4	2.6	5.5	1.4	1.4
7 Mining	16.5	--	1.2	4.2	19.9	22.5
Per cent change	21.3	4.2	6.2	-3.9	0.0	-7.5
8 Manufacturing	10.7	1.5	14.6	33.9	375.0	488.3
Per cent change	6.3	26.7	-10.5	4.5	1.7	1.9
9 Industrial	27.8	1.7	16.9	39.2	401.6	518.3
Per cent change	14.4	20.4	-8.1	3.5	1.7	1.0
10 Transportation	27.1	6.3	50.3	43.5	288.1	556.5
Per cent change	-5.7	-3.8	2.3	3.9	0.8	4.3
11 Residential and farm	14.9	5.0	28.6	23.3	205.9	429.0
Per cent change	5.5	4.6	5.2	3.3	-1.0	-5.7
12 Government and commercial	17.6	3.7	25.3	19.2	186.4	328.0
Per cent change	13.6	8.0	8.8	17.4	4.5	6.8
13 Degree days below 18.0 celsius	3 621.0	3 439.0	3 108.0	3 437.0	3 068.0	2 707.0
Per cent change	8.3	7.7	5.1	3.4	3.6	-4.0

TABEAU 31. Tableau sommaire de l'énergie - 1997 Trimestre 3

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie-Britannique	Yukon and N.W.T. - Yukon et les T.N.O.	Canada		
pétajoules							
- Trimestre 3 -							
36.0	347.5	2 569.8	522.2	22.6	3 779.5	Production - primaire	1
7.9	6.5	4.3	6.1	-3.4	3.8	Variation en pourcentage	
59.2	X	599.0	222.6	X	2 214.5	Disponibilité brute	2
2.8	0.0	5.8	-2.8	0.0	4.7	Variation en pourcentage	
58.8	112.0	512.0	224.7	10.5	2 031.9	Consommation intérieure nette	3
3.1	0.5	6.7	-4.7	-1.7	2.5	Variation en pourcentage	
4.1	X	138.9	19.9	X	242.4	Autoconsommation	4
23.7	0.0	18.3	-35.7	0.0	4.0	Variation en pourcentage	
2.2	4.8	96.9	7.4	0.1	230.1	Usage non-énergétique	5
31.5	6.1	-9.8	3.6	-61.5	-5.4	Variation en pourcentage	
52.6	89.3	276.1	197.4	10.0	1 559.5	Usage énergétique	6
0.9	2.5	8.3	-0.1	-0.4	3.6	Variation en pourcentage	
0.6	12.4	55.4	6.0	1.3	95.6	Minier	7
-6.3	43.0	-1.7	10.9	-24.9	3.1	Variation en pourcentage	
7.7	11.1	63.5	51.9	0.3	417.6	Manufacturier	8
3.6	-25.0	15.0	-6.1	202.1	1.3	Variation en pourcentage	
9.0	24.9	121.8	60.6	1.6	527.7	Industriel	9
-0.6	0.6	6.9	-4.3	-12.9	1.7	Variation en pourcentage	
24.5	32.1	86.9	90.7	3.4	584.3	Transport	10
0.0	-0.1	11.9	1.7	-3.9	4.5	Variation en pourcentage	
11.6	22.3	34.8	20.4	0.6	215.3	Domestique et ferme	11
-0.4	0.4	2.9	-2.6	5.6	-0.3	Variation en pourcentage	
7.5	10.0	32.6	25.7	4.4	232.2	Gouvernement et commercial	12
8.5	25.4	10.4	6.0	7.6	9.9	Variation en pourcentage	
196.0	219.0	277.0	96.0	316.0	151.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
1.0	-25.3	-22.6	-44.8	-42.9	1.3	Variation en pourcentage	
- Cumulatif de l'année -							
107.5	1 000.1	7 637.8	1 482.2	65.3	11 257.2	Production - primaire	1
8.5	5.1	1.7	2.1	-4.3	1.5	Variation en pourcentage	
204.7	X	1 817.4	704.5	X	7 124.4	Disponibilité brute	2
-0.2	0.0	2.0	-4.0	0.0	1.7	Variation en pourcentage	
202.7	356.7	1 565.2	715.4	25.8	6 637.1	Consommation intérieure nette	3
0.1	1.2	1.8	-5.2	-16.7	0.5	Variation en pourcentage	
10.2	X	374.8	52.5	X	694.5	Autoconsommation	4
18.1	0.0	-0.8	-46.3	0.0	-7.7	Variation en pourcentage	
3.6	10.0	287.8	16.5	0.3	617.9	Usage non-énergétique	5
33.5	14.8	-5.1	6.3	-86.3	-2.8	Variation en pourcentage	
188.9	296.3	902.6	646.4	24.3	5 324.7	Usage énergétique	6
-1.1	3.7	5.5	0.8	-11.8	2.2	Variation en pourcentage	
2.0	41.4	166.4	17.5	4.6	296.3	Minier	7
-19.8	39.2	-3.2	-6.6	-29.0	1.2	Variation en pourcentage	
25.8	39.2	191.3	165.5	0.7	1 346.6	Manufacturier	8
5.6	-14.7	14.5	-3.3	34.8	2.2	Variation en pourcentage	
29.6	84.3	366.9	190.8	5.4	1 682.6	Industriel	9
-1.4	6.0	5.8	-3.8	-24.1	1.9	Variation en pourcentage	
70.8	94.2	237.6	250.7	5.9	1 630.9	Transport	10
-1.8	1.4	7.5	2.5	-18.4	3.0	Variation en pourcentage	
50.0	78.2	165.6	106.9	3.2	1 110.6	Domestique et ferme	11
-3.9	0.1	-0.6	0.8	-0.3	-2.4	Variation en pourcentage	
38.5	39.7	132.5	98.0	9.8	898.6	Gouvernement et commercial	12
4.5	12.7	9.4	6.2	-2.1	7.1	Variation en pourcentage	
4 063.0	3 859.0	3 433.0	1 726.0	4 661.0	2 906.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
-5.4	-8.7	-9.0	-8.8	-11.3	-2.6	Variation en pourcentage	

TABLEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire - Canada - 1997 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.	
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH		
...	845.8	353.7	27 921.8	33 954.4	...	Production 1
...	57.2	-	4 200.8	-	...	Exportations 2
...	120.5	-	2 619.0	-	...	Importations 3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-15.1	-	-46.2	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	-2.8	-	...	Transferts inter-produits 6
...	4.3	-	- 804.9	-	...	Autres ajustements 7
...	928.7	353.7	25 578.5	33 954.4	...	Disponibilité 8
...	-	-	442.3	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	11.1	73.2	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	13.5	-	...	e) Production de vapeur 13
...	928.7	342.7	25 049.5	33 954.4	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	1 456.4	M	...	Autoconsommation 15
...	0.9	-	3 476.4	M	...	Usage non-énergétique 16
...	927.7	342.7	19 494.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	70.4	-	95.4	M	...	Mines de fer 18
...	70.4	-	772.4	X	...	Total minier 19
...	-	-	286.1	M	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	828.7	342.7	41.4	M	...	Sidérurgie 21
...	10.7	-	64.2	M	...	Fonte et affinage 22
...	2.9	-	48.1	M	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	M	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	24.7	M	...	Produits chimiques 25
...	14.9	-	175.8	M	...	Manufacturier - autres 26
...	857.3	342.7	640.4	X	...	Total manufacturier 27
...	-	-	75.6	M	...	Forestier 28
...	-	-	244.9	M	...	Construction 29
...	927.7	342.7	1 733.3	X	...	Total industriel 30
...	-	-	562.2	M	...	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	1 472.1	M	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	766.5	M	...	Maritimes 37
...	-	-	4.4	M	...	Pipelines 38
...	-	-	1 859.9	M	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	9 633.8	M	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	14 298.8	X	...	Transport 41
...	-	-	1 224.1	M	...	Agriculture 42
...	-	-	298.6	M	...	Domestique 43
...	-	-	401.6	M	...	Administration publique 44
...	-	-	1 537.8	M	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-	X	...	Différence statistique 46
terajoules						
3 779 516	24 385	6 583	1 037 808	122 236	...	Production 1
1 869 293	1 648	-	158 495	-	2 029 435	Exportations 2
597 092	3 475	-	101 302	-	701 869	Importations 3
-	-	-	1	-	1	Transferts inter-régions 4
242 764	- 436	-	-3 617	-	238 711	Variation des stocks 5
179	-	-	2 108	-	2 286	Transferts inter-produits 6
31 039	125	-	-32 192	-	-1 028	Autres ajustements 7
2 295 765	26 773	6 583	954 148	122 236	...	Disponibilité 8
...	-	-	18 259	-	328 221	Transformé en autres combustibles:
13 201	-	206	3 018	-	16 425	a) Énergie électrique - par services 9
32 923	-	-	-	-	32 923	b) Énergie électrique - par industries 10
995 469	-	-	-	-	995 469	c) Coke et gaz manufacturé 11
-14	-	-	-	-	551	d) Produits raffinés 12
944 226	26 773	6 377	932 306	122 236	2 031 917	Disponibilité nette 14
...	-	-	60 376	M	242 360	Autoconsommation 15
...	27	-	140 687	M	230 051	Usage non-énergétique 16
...	26 746	6 377	714 378	X	1 559 502	Usage énergétique - écoulement final 17
...	2 031	-	3 910	M	9 153	Mines de fer 18
...	2 031	-	30 977	X	95 551	Total minier 19
...	-	-	11 755	M	92 926	Pâtes et papier et scieries 20
...	23 891	6 377	1 708	M	60 041	Sidérurgie 21
...	309	-	2 623	M	53 778	Fonte et affinage 22
...	85	-	2 029	M	14 285	Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	M	15 713	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	1 021	M	67 395	Produits chimiques 25
...	430	-	7 032	M	113 507	Manufacturier - autres 26
...	24 716	6 377	26 167	X	417 645	Total manufacturier 27
...	-	-	2 927	M	2 927	Forestier 28
...	-	-	9 488	M	11 622	Construction 29
...	26 746	6 377	69 560	X	527 745	Total industriel 30
...	-	-	21 744	M	21 744	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	52 874	M	52 874	Lignes aériennes 34
...	-	-	30 843	M	30 843	Maritimes 37
...	-	-	170	M	60 372	Pipelines 38
...	-	-	70 922	M	80 805	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	337 628	M	337 628	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	514 181	X	584 266	Transport 41
...	-	-	45 831	M	59 315	Agriculture 42
...	-	-	11 559	M	155 962	Domestique 43
...	-	-	14 979	M	28 904	Administration publique 44
...	-	-	58 268	M	203 310	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-	X	5	Différence statistique 46

TABLE 1B. Primary and Secondary Energy -

	Canada	1997 Quarter 3		Year-to-date			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)	
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	
1 Production	58 318.0	90 639.9	124 324.7	18 907.7	315 975.8	429.1	
2 Exports	27 457.9	51 699.5	60 281.1	8 105.3	33 341.9	-	
3 Imports	9 237.0	32 324.5	961.6	353.2	5 712.4	-	
4 Inter-regional transfers	-	-	-	0.1	-	-	
5 Stock variation (change and adj.)	-1 445.5	573.0	1 963.1	2 986.8	-	-	
6 Inter-product transfers	-	728.5	- 730.0	-	-	-	
7 Other adjustments	117.9	2 198.4	- 323.9	1 940.5	-	-	
8 Availability	41 660.5	73 618.7	61 988.3	10 109.4	288 346.1	429.1	
Transformed to other fuels:							
9 (a) Electricity - by utilities	36 661.1	-	2 680.8	-	-	-	
10 (b) Electricity - by industry	0.8	-	1 089.0	-	-	-	
11 (c) Coke and manufactured gases	3 356.9	-	-	-	-	-	
12 (d) Refined products	-	71 855.7	307.0	1 455.8	-	-8 679.3	
13 (e) Steam generation	-	-	635.3	-	-	-	
14 Net supply	1 641.6	1 763.0	57 276.2	8 653.6	288 346.1	9 108.4	
15 Producer consumption	110.3	1 762.8	8 904.8	76.6	28 010.7	-	
16 Non-energy use	377.2	-	3 398.7	6 636.2	-	-	
17 Energy use - final demand	1 154.1	-	44 972.7	3 653.4	356 822.2	9 108.4	
18 Iron mines	-	-	-	-	2 784.6	-	
19 Total mining	-	-	2 402.4	400.0	24 916.7	-	
20 Pulp and paper and sawmills	76.5	-	2 439.9	-	42 564.2	1 832.2	
21 Iron and steel	12.9	-	1 741.7	-	6 733.7	-	
22 Smelting and refining	269.6	-	522.8	-	36 260.4	-	
23 Cement	666.9	-	191.7	-	1 389.3	-	
24 Petroleum refining	-	-	969.6	-	4 250.7	-	
25 Chemicals	-	-	3 658.9	-	13 310.7	5 625.8	
26 Other manufacturing	93.1	-	6 832.4	138.6	26 956.5	1 472.6	
27 Total manufacturing	1 119.1	-	16 357.0	138.6	131 465.6	8 930.5	
28 Forestry	-	-	-	-	-	-	
29 Construction	-	-	151.5	91.7	-	-	
30 Total industrial	1 119.1	-	18 911.0	630.3	156 382.2	8 930.5	
31 Railways	-	-	-	-	-	-	
34 Airlines	-	-	-	-	-	-	
37 Marine	-	-	-	-	-	-	
38 Pipelines	-	-	4 743.7	-	2 430.6	-	
39 Road transport and urban transit	-	-	74.7	823.5	642.4	-	
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-	
41 Transportation	-	-	4 818.4	823.5	3 072.9	-	
42 Agriculture	-	-	515.3	132.7	7 357.4	12.3	
43 Residential	35.1	-	12 325.2	334.4	99 635.4	-	
44 Public administration	-	-	538.1	18.3	9 599.8	133.2	
45 Commercial and other institutional	-	-	7 864.7	1 642.6	80 774.2	32.5	
46 Statistical difference	-	0.2	-	0.1	-3.9	-	
			terajoules				
1 Production	1 412 638	3 532 235	4 736 772	436 914	1 137 512	1 180	
2 Exports	836 653	2 014 728	2 296 710	204 607	120 031	-	
3 Imports	267 465	1 259 686	36 638	9 731	20 565	-	
4 Inter-regional transfers	-2	-	-	3	-	-	
5 Stock variation (change and adj.)	-37 009	22 331	74 794	63 231	-	-	
6 Inter-product transfers	-	28 390	-27 813	-	-	-	
7 Other adjustments	3 501	85 672	-12 340	52 422	-	-	
8 Availability	883 958	2 868 923	2 361 752	231 232	1 038 046	1 180	
Transformed to other fuels:							
9 (a) Electricity - by utilities	742 343	-	102 139	-	-	-	
10 (b) Electricity - by industry	22	-	41 491	-	-	-	
11 (c) Coke and manufactured gases	97 351	-	-	-	-	-	
12 (d) Refined products	-	2 800 217	11 697	41 502	-	-	
13 (e) Steam generation	-	-	24 204	-	-	-23 868	
14 Net supply	44 242	68 706	2 182 221	189 729	1 038 046	25 048	
15 Producer consumption	3 361	68 696	339 273	2 141	100 838	-	
16 Non-energy use	8 792	-	129 489	138 874	-	-	
17 Energy use - final demand	32 089	-	1 713 461	94 733	1 284 560	25 048	
18 Iron mines	-	-	-	-	10 025	-	
19 Total mining	-	-	91 531	10 212	89 700	-	
20 Pulp and paper and sawmills	1 147	-	92 961	-	153 231	5 038	
21 Iron and steel	358	-	66 360	-	24 242	-	
22 Smelting and refining	7 564	-	19 920	-	130 538	-	
23 Cement	19 505	-	7 304	-	5 002	-	
24 Petroleum refining	-	-	36 940	-	15 302	-	
25 Chemicals	-	-	139 403	-	47 918	15 471	
26 Other manufacturing	2 733	-	260 315	3 538	97 043	4 050	
27 Total manufacturing	31 307	-	623 203	3 538	473 276	24 559	
28 Forestry	-	-	-	-	-	-	
29 Construction	-	-	5 774	2 341	-	-	
30 Total industrial	31 307	-	720 507	16 092	562 976	24 559	
31 Railways	-	-	-	-	-	-	
34 Airlines	-	-	-	-	-	-	
37 Marine	-	-	-	-	-	-	
38 Pipelines	-	-	180 735	-	8 750	-	
39 Road transport and urban transit	-	-	2 846	21 024	2 313	-	
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-	
41 Transportation	-	-	183 581	21 024	11 063	-	
42 Agriculture	-	-	19 633	3 388	26 487	34	
43 Residential	782	-	469 592	8 537	358 688	-	
44 Public administration	-	-	20 501	467	34 559	366	
45 Commercial and other institutional	-	-	299 646	43 177	290 787	89	
46 Statistical difference	-	9	-1	3	-14	-	

TABLEAU 1B. L'énergie primaire et secondaire - Canada - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	2 511.4	1 046.0	80 653.2	96 483.0	...	Production	1
...	210.5	-	13 246.7	-	...	Exportations	2
...	417.5	-	7 745.2	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	30.2	-	- 194.5	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-12.1	-	...	Transferts inter-produits	6
...	87.2	-	-2 111.2	-	...	Autres ajustements	7
...	2 775.3	1 046.0	73 222.9	96 483.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	1 718.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	31.8	259.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	46.0	-	...	e) Production de vapeur	13
...	2 775.3	1 014.2	71 199.1	96 483.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	4 351.8	M	...	Autoconsommation	15
...	3.8	-	8 647.3	M	...	Usage non-énergétique	16
...	2 771.5	1 014.2	56 487.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	217.6	-	288.1	M	...	Mines de fer	18
...	217.6	-	2 461.4	X	...	Total minier	19
...	-	-	1 091.1	M	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	2 453.7	1 014.2	156.4	M	...	Sidérurgie	21
...	41.1	-	226.7	M	...	Fonte et affinage	22
...	7.5	-	112.8	M	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	M	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	97.8	M	...	Produits chimiques	25
...	51.6	-	711.3	M	...	Manufacturier - autres	26
...	2 553.9	1 014.2	2 396.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	205.4	M	...	Forestier	28
...	-	-	612.0	M	...	Construction	29
...	2 771.5	1 014.2	5 675.1	X	...	Total industriel	30
...	-	-	1 604.9	M	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	3 885.9	M	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 782.0	M	...	Maritimes	37
...	-	-	9.9	M	...	Pipelines	38
...	-	-	5 307.2	M	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	26 806.4	M	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	39 396.3	X	...	Transport	41
...	-	-	3 189.9	M	...	Agriculture	42
...	-	-	2 688.9	M	...	Domestique	43
...	-	-	1 176.4	M	...	Administration publique	44
...	-	-	4 360.8	M	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	X	...	Différence statistique	46
						terajoules	
11 257 247	72 403	19 466	2 395 182	347 339	...	Production	1
5 472 727	6 069	-	499 367	-	5 378 160	Exportations	2
1 594 085	12 035	-	300 871	-	1 906 991	Importations	3
1	-	-	-	-	1	Transferts inter-régions	4
123 346	871	-	-6 489	-	117 728	Variation des stocks	5
577	-	-	7 849	-	8 626	Transferts inter-produits	6
129 254	2 514	-	-84 125	-	47 644	Autres ajustements	7
7 385 085	80 013	19 466	2 726 897	347 339	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
844 482	-	-	71 428	-	915 909	a) Énergie électrique - par services	9
41 513	-	591	10 703	-	52 807	b) Énergie électrique - par industries	10
97 351	-	-	-	-	97 351	c) Coke et gaz manufacturé	11
2 853 416	-	-	-	-	2 853 416	d) Produits raffinés	12
336	-	-	-	-	2 254	e) Production de vapeur	13
3 547 990	80 013	18 875	2 642 848	347 339	6 637 060	Disponibilité nette	14
...	-	-	180 145	M	694 454	Autoconsommation	15
...	109	-	340 600	M	617 863	Usage non-énergétique	16
...	79 903	18 875	2 076 082	X	5 324 750	Usage énergétique - écoulement final	17
...	6 274	-	11 851	M	28 149	Mines de fer	18
...	6 274	-	98 560	X	296 277	Total minier	19
...	-	-	45 044	M	297 422	Pâtes et papier et scieries	20
...	70 741	18 875	6 462	M	187 038	Sidérurgie	21
...	1 184	-	9 281	M	168 485	Fonte et affinage	22
...	218	-	4 746	M	36 774	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	M	52 243	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	4 044	M	206 836	Produits chimiques	25
...	1 487	-	28 609	M	397 776	Manufacturier - autres	26
...	73 630	18 875	98 186	X	1 346 573	Total manufacturier	27
...	-	-	7 951	M	7 951	Forestier	28
...	-	-	23 711	M	31 826	Construction	29
...	79 903	18 875	228 409	X	1 682 626	Total industriel	30
...	-	-	62 077	M	62 077	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	139 585	M	139 585	Lignes aériennes	34
...	-	-	71 746	M	71 746	Maritimes	37
...	-	-	383	M	189 868	Pipelines	38
...	-	-	202 203	M	228 386	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	939 260	M	939 260	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 415 253	X	1 630 920	Transport	41
...	-	-	119 430	M	168 972	Agriculture	42
...	-	-	103 995	M	941 594	Domestique	43
...	-	-	44 184	M	100 078	Administration publique	44
...	-	-	164 810	M	798 509	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-1	X	-4	Différence statistique	46

TABLE 1C. Refined Petroleum Products - Canada - 1997 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	1 084.3	1 025.1	10 002.2	593.8	5 750.3	1 743.9
2 Exports	75.7	-	1 423.9	10.6	567.6	859.7
3 Imports	16.5	-	766.6	5.5	261.0	51.7
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	74.6	-	-66.9	134.4	-48.9	219.4
6 Inter-product transfers	- 352.3	-2.8	433.0	- 364.0	414.9	-81.7
7 Other adjustments	58.6	-	-66.4	-4.2	-4.6	6.7
8 Availability	656.7	1 022.3	9 778.4	86.2	5 903.0	641.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	61.8	2.7
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	15.4	0.9
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	656.7	1 022.3	9 778.4	86.2	5 825.8	638.0
15 Producer consumption	34.2	1 022.3	1.5	0.1	3.3	5.0
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	9 776.9	86.1	5 822.5	633.0
18 Iron mines	x	-	-	-	23.0	-
19 Total mining	x	-	-	3.6	450.9	4.8
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	0.3	56.0	4.2
21 Iron and steel	x	-	-	-	6.2	-
22 Smelting and refining	x	-	-	1.4	9.4	7.8
23 Cement	x	-	-	-	0.6	0.5
25 Chemicals	x	-	-	-	2.2	1.4
26 Other manufacturing	x	-	-	0.6	84.1	16.7
27 Total manufacturing	x	-	-	2.3	158.5	30.5
28 Forestry	x	-	-	0.1	71.5	3.6
29 Construction	x	-	-	0.3	209.0	30.6
30 Total industrial	x	-	-	6.3	889.7	69.5
31 Railways	x	-	-	-	562.2	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	9.1	-	319.4	3.4
36 Foreign marine	x	-	-	-	30.6	-
38 Pipelines	x	-	-	-	4.4	-
39 Road transport and urban transit	x	-	253.4	-	1 606.5	-
40 Retail pump sales	x	-	8 708.1	-	925.7	-
41 Transportation	x	-	8 970.6	-	3 448.7	3.4
42 Agriculture	x	-	377.0	4.6	792.8	48.5
43 Residential	x	-	-	14.0	-	277.2
44 Public administration	x	-	55.9	37.8	149.5	11.7
45 Commercial and other institutional	x	-	373.4	23.4	541.6	222.7
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	29 709	42 776	346 677	22 376	222 423	67 455
2 Exports	1 964	-	49 353	398	21 956	33 254
3 Imports	471	-	26 570	208	10 095	2 001
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	2 098	-	-2 320	5 064	-1 893	8 485
6 Inter-product transfers	-9 906	- 117	15 007	-13 717	16 050	-3 162
7 Other adjustments	1 597	-	-2 301	- 158	- 176	261
8 Availability	17 810	42 660	338 920	3 247	228 328	24 817
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2 391	104
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	596	35
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	17 810	42 660	338 920	3 247	225 341	24 678
15 Producer consumption	945	42 660	53	2	129	195
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	338 868	3 245	225 213	24 483
18 Iron mines	x	-	-	-	889	-
19 Total mining	x	-	-	134	17 440	187
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	10	2 166	163
21 Iron and steel	x	-	-	-	239	-
22 Smelting and refining	x	-	-	53	363	301
23 Cement	x	-	-	-	22	18
25 Chemicals	x	-	-	-	86	54
26 Other manufacturing	x	-	-	24	3 253	645
27 Total manufacturing	x	-	-	87	6 129	1 181
28 Forestry	x	-	-	3	2 764	138
29 Construction	x	-	-	13	8 082	1 183
30 Total industrial	x	-	-	236	34 416	2 688
31 Railways	x	-	-	-	21 744	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	315	-	12 355	130
36 Foreign marine	x	-	-	-	1 183	-
38 Pipelines	x	-	-	-	170	-
39 Road transport and urban transit	x	-	8 783	-	62 139	-
40 Retail pump sales	x	-	301 823	-	35 805	-
41 Transportation	x	-	310 922	-	133 396	130
42 Agriculture	x	-	13 067	175	30 667	1 877
43 Residential	x	-	-	527	-	10 721
44 Public administration	x	-	1 937	1 426	5 784	451
45 Commercial and other institutional	x	-	12 943	881	20 951	8 616
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 10. Produits pétroliers raffinés -

Canada - 1997 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 620.1	543.4	41.7	1 629.5	3 887.4	27 921.8	Production	1
533.3	38.0	6.0	43.3	642.6	4 200.8	Exportations	2
439.1	279.8	3.9	142.3	652.6	2 619.0	Importations	3
--	--	--	--	--	--	Transferts inter-régions	4
- 198.9	19.9	-6.2	-19.7	- 153.7	-46.2	Variation des stocks	5
66.7	--	-0.3	-62.0	-54.2	-2.8	Transferts inter-produits	6
--	2.4	-2.2	-0.2	- 795.2	- 804.9	Autres ajustements	7
1 791.6	767.7	43.4	1 686.0	3 201.6	25 578.5	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
377.8	--	--	--	--	442.3	a) Énergie électrique - par services	9
35.5	21.4	--	--	--	73.2	b) Énergie électrique - par industries	10
13.5	--	--	--	--	13.5	c) Production de vapeur	13
1 364.8	746.3	43.4	1 686.0	3 201.6	25 049.5	Disponibilité nette	14
194.9	192.6	--	0.1	2.3	1 456.4	Autoconsommation	15
--	277.1	--	--	3 199.3	3 476.4	Usage non-énergétique	16
1 169.9	276.5	43.4	1 686.0	--	19 494.2	Usage énergétique - écoulement final	17
72.4	--	--	--	95.4	772.4	Mines de fer	18
83.9	229.2	--	--	--	286.1	Total minier	19
225.6	--	--	--	--	41.4	Pâtes et papier et scieries	20
35.2	--	--	--	--	64.2	Sidérurgie	21
45.7	--	--	--	--	48.1	Fonte et affinage	22
11.0	36.1	--	--	--	24.7	Fabricants de ciment	23
21.1	--	--	--	--	175.8	Produits chimiques	25
63.2	11.2	--	--	--	640.4	Manufacturier - autres	26
401.8	47.3	--	--	--	75.6	Total manufacturier	27
0.5	--	--	--	--	244.9	Forestier	28
5.0	--	--	--	--	562.2	Construction	29
491.3	276.5	--	--	--	1 733.3	Total industriel	30
--	--	7.4	1 174.0	--	1 181.3	Sociétés ferroviaires	31
--	--	--	290.7	--	290.7	Lignes aériennes canadiennes	32
257.5	--	--	--	--	589.4	Lignes aériennes étrangères	33
146.5	--	--	--	--	177.1	Lignes maritimes domestiques	35
--	--	--	--	--	4.4	Lignes maritimes étrangères	36
--	--	--	--	--	1 859.9	Pipelines	38
--	--	--	--	--	9 633.8	Transport commercial et en commun	39
404.0	--	7.4	1 464.7	--	2 298.8	Ventes au détail (pompes)	40
1.1	--	--	--	--	1 224.1	Transport	41
7.4	--	--	--	--	298.6	Agriculture	42
20.1	--	2.0	124.6	--	401.6	Domestique	43
246.0	--	33.9	96.7	--	1 537.8	Administration publique	44
--	0.1	--	--	--	--	Commerces et autres institutions	45
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	46
terajoules							
67 607	23 029	1 399	58 549	155 809	1 037 808	Production	1
22 254	1 612	203	1 557	25 946	158 495	Exportations	2
18 322	11 858	132	5 114	26 531	101 302	Importations	3
1	--	--	--	--	1	Transferts inter-régions	4
-8 301	842	- 209	- 708	-6 675	-3 617	Variation des stocks	5
2 785	--	-10	-2 227	-2 595	2 108	Transferts inter-produits	6
2	102	-73	-8	-31 437	-32 192	Autres ajustements	7
74 764	32 535	1 453	60 578	129 036	954 148	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
15 765	--	--	--	--	18 259	a) Énergie électrique - par services	9
1 482	905	--	--	--	3 018	b) Énergie électrique - par industries	10
565	--	--	--	--	565	c) Production de vapeur	13
56 953	31 630	1 453	60 578	129 036	932 306	Disponibilité nette	14
8 134	8 164	--	2	92	60 376	Autoconsommation	15
--	11 744	--	--	128 944	140 687	Usage non-énergétique	16
48 820	11 720	1 453	60 576	--	714 378	Usage énergétique - écoulement final	17
3 021	--	--	--	--	3 910	Mines de fer	18
3 501	9 718	--	--	--	30 977	Total minier	19
9 415	--	--	--	--	11 755	Pâtes et papier et scieries	20
1 469	--	--	--	--	1 708	Sidérurgie	21
1 906	--	--	--	--	2 623	Fonte et affinage	22
459	1 530	--	--	--	2 029	Fabricants de ciment	23
881	--	--	--	--	1 021	Produits chimiques	25
2 636	475	--	--	--	7 032	Manufacturier - autres	26
16 766	2 005	--	--	--	26 167	Total manufacturier	27
23	--	--	--	--	2 927	Forestier	28
210	--	--	--	--	9 488	Construction	29
20 500	11 720	--	--	--	69 560	Total industriel	30
--	--	--	--	--	21 744	Sociétés ferroviaires	31
--	--	248	42 180	--	42 428	Lignes aériennes canadiennes	32
--	--	--	10 446	--	10 446	Lignes aériennes étrangères	33
10 745	--	--	--	--	23 546	Lignes maritimes domestiques	35
6 115	--	--	--	--	7 298	Lignes maritimes étrangères	36
--	--	--	--	--	170	Pipelines	38
--	--	--	--	--	70 922	Transport commercial et en commun	39
--	--	--	--	--	337 628	Ventes au détail (pompes)	40
16 860	--	248	52 627	--	514 181	Transport	41
46	--	--	--	--	45 831	Agriculture	42
310	--	--	--	--	11 559	Domestique	43
838	--	68	4 476	--	14 979	Administration publique	44
10 266	--	1 137	3 474	--	58 268	Commerces et autres institutions	45
-2	2	--	--	--	--	Différence statistique	46

TABLE 1D. Refined Petroleum Products -

Canada - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	3 032.9	2 933.1	28 585.1	1 871.9	15 228.6	6 664.0
2 Exports	150.4	-	4 603.0	56.6	1 112.9	3 482.0
3 Imports	86.6	-	1 801.1	99.1	730.5	135.0
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	101.4	-	- 233.1	-33.2	- 269.7	- 123.5
6 Inter-product transfers	-1 198.0	-12.1	1 330.9	-1 595.5	1 040.9	532.5
7 Other adjustments	161.7	-	- 104.3	3.0	72.1	-1.9
8 Availability	1 831.4	2 921.0	27 242.8	354.9	16 228.8	3 971.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	88.0	9.7
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	46.2	2.6
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 831.4	2 921.0	27 242.8	354.9	16 094.6	3 958.9
15 Producer consumption	118.7	2 921.0	2.8	0.3	8.6	15.8
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	27 240.1	354.6	16 086.0	3 943.1
18 Iron mines	-	-	-	-	55.9	-
19 Total mining	-	-	-	12.9	1 431.1	57.2
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	1.6	139.2	18.4
21 Iron and steel	-	-	-	-	21.6	-
22 Smelting and refining	-	-	-	3.6	21.0	33.7
23 Cement	-	-	-	-	2.5	1.2
25 Chemicals	-	-	-	-	7.6	4.8
26 Other manufacturing	-	-	-	4.1	270.9	82.8
27 Total manufacturing	-	-	-	9.3	462.8	141.0
28 Forestry	-	-	-	2.3	189.2	11.3
29 Construction	-	-	-	2.0	521.7	75.0
30 Total industrial	-	-	-	26.6	2 604.8	284.4
31 Railways	-	-	-	-	1 604.9	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	15.3	-	739.2	8.1
36 Foreign marine	-	-	-	-	75.5	-
38 Pipelines	-	-	-	-	9.9	-
39 Road transport and urban transit	-	-	765.9	-	4 541.3	-
40 Retail pump sales	-	-	24 281.8	-	2 524.6	-
41 Transportation	-	-	25 063.1	-	9 495.3	8.1
42 Agriculture	-	-	981.6	26.8	1 985.2	189.8
43 Residential	-	-	-	162.1	-	2 477.2
44 Public administration	-	-	146.6	53.2	470.0	100.3
45 Commercial and other institutional	-	-	1 048.8	85.8	1 530.8	883.4
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	82 929	122 398	990 760	70 532	589 041	257 763
2 Exports	3 882	-	159 539	2 133	43 046	134 683
3 Imports	2 478	-	62 425	3 733	28 255	5 224
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	2 837	-	-8 080	-1 249	-10 430	-4 778
6 Inter-product transfers	-33 751	- 505	46 129	-60 120	40 261	20 598
7 Other adjustments	4 365	-	-3 617	111	2 789	-72
8 Availability	49 301	121 893	944 237	13 372	627 729	153 607
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3 404	376
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1 787	101
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	49 301	121 893	944 237	13 372	622 537	153 129
15 Producer consumption	3 279	121 893	95	12	332	610
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	944 143	13 360	622 207	152 519
18 Iron mines	-	-	-	-	2 161	-
19 Total mining	-	-	-	486	55 357	2 211
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	61	5 385	713
21 Iron and steel	-	-	-	-	834	1
22 Smelting and refining	-	-	-	135	814	1 303
23 Cement	-	-	-	-	95	48
25 Chemicals	-	-	-	-	295	186
26 Other manufacturing	-	-	-	156	10 477	3 203
27 Total manufacturing	-	-	-	352	17 900	5 453
28 Forestry	-	-	-	88	7 319	435
29 Construction	-	-	-	75	20 178	2 900
30 Total industrial	-	-	-	1 002	100 754	10 999
31 Railways	-	-	-	-	62 077	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	531	-	28 590	312
36 Foreign marine	-	-	-	-	2 919	-
38 Pipelines	-	-	-	-	383	-
39 Road transport and urban transit	-	-	26 547	-	175 656	-
40 Retail pump sales	-	-	841 608	-	97 651	-
41 Transportation	-	-	868 686	-	367 276	312
42 Agriculture	-	-	34 023	1 010	76 787	7 341
43 Residential	-	-	-	6 109	-	95 818
44 Public administration	-	-	5 082	2 005	18 178	3 881
45 Commercial and other institutional	-	-	36 351	3 234	59 211	34 168
46 Statistical difference	-	-	-2	-	-1	-

TABLEAU 1D. Produits pétroliers raffinés -		Canada		1997 Trimestre 3		Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbur-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
5 233.8	1 559.7	102.4	4 423.6	11 018.3	80 653.2	Production	1
1 416.2	111.4	13.0	257.0	2 046.2	13 246.7	Exportations	2
1 726.1	652.7	6.8	490.4	2 017.0	7 745.2	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-26.8	7.0	0.4	27.7	355.2	- 194.5	Variation des stocks	5
256.8	-2.2	-0.9	- 135.3	- 229.1	-12.1	Transferts inter-produits	6
246.3	2.7	-2.6	-50.2	-2 438.0	-2 111.2	Autres ajustements	7
6 073.7	2 096.5	92.2	4 443.8	7 968.7	73 222.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
1 621.1	-	-	-	-	1 718.8	a) Énergie électrique - par services	9
143.0	67.2	-	-	-	259.0	b) Énergie électrique - par industries	10
46.0	-	-	-	-	46.0	c) Production de vapeur	13
4 263.7	2 027.3	92.2	4 443.8	7 968.7	71 199.1	Disponibilité nette	14
717.9	546.0	-	0.2	20.7	4 351.8	Autoconsommation	15
-	699.3	-	-	7 948.0	8 647.3	Usage non-énergétique	16
3 545.8	782.0	92.2	4 443.6	-	56 487.3	Usage énergétique - écoulement final	17
232.2	-	-	-	-	288.1	Mines de fer	18
286.5	673.7	-	-	-	2 461.4	Total minier	19
931.8	-	-	-	-	1 091.1	Pâtes et papier et scieries	20
134.9	-	-	-	-	156.4	Sidérurgie	21
168.4	-	-	-	-	226.7	Fonde et affinage	22
33.5	75.6	-	-	-	112.8	Fabricants de ciment	23
85.4	-	-	-	-	97.8	Produits chimiques	25
320.8	32.7	-	-	-	711.3	Manufacturier - autres	26
1 674.9	108.3	-	-	-	2 396.2	Total manufacturier	27
2.6	-	-	-	-	205.4	Forestier	28
13.4	-	-	-	-	612.0	Construction	29
1 977.3	782.0	-	-	-	5 675.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 604.9	Sociétés ferroviaires	31
-	-	15.3	3 145.0	-	3 160.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	725.6	-	725.6	Lignes aériennes étrangères	33
629.6	-	-	-	-	1 392.2	Lignes maritimes domestiques	35
314.4	-	-	-	-	389.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	9.9	Pipelines	38
-	-	-	-	-	5 307.2	Transport commercial et en commun	39
944.0	-	15.3	3 870.7	-	26 806.4	Ventes au détail (pompes)	40
6.4	-	-	-	-	39 396.3	Transport	41
49.6	-	-	-	-	3 189.9	Agriculture	42
77.9	-	-	324.3	-	2 688.9	Domestique	43
490.6	-	4.1	248.6	-	1 176.4	Administration publique	44
-	-	72.8	-	-	4 360.8	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
218 407	66 098	3 431	158 940	434 883	2 995 182	Production	1
59 097	4 721	437	9 235	82 593	499 367	Exportations	2
72 032	27 661	230	17 618	81 216	300 871	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-1 117	295	15	994	15 025	-6 489	Variation des stocks	5
10 717	-93	-30	-4 862	-10 492	7 849	Transferts inter-produits	6
10 279	115	-89	-1 804	-96 203	-84 125	Autres ajustements	7
253 455	88 765	3 090	159 665	311 786	2 726 897	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
67 647	-	-	-	-	71 428	a) Énergie électrique - par services	9
5 966	2 848	-	-	-	10 703	b) Énergie électrique - par industries	10
1 918	-	-	-	-	1 918	c) Production de vapeur	13
177 922	85 917	3 090	159 665	311 786	2 642 848	Disponibilité nette	14
29 956	23 138	-	7	823	180 145	Autoconsommation	15
-	29 636	-	-	310 963	340 600	Usage non-énergétique	16
147 966	33 141	3 090	159 658	-	2 076 082	Usage énergétique - écoulement final	17
9 690	-	-	-	-	11 851	Mines de fer	18
11 955	28 552	-	-	-	98 560	Total minier	19
38 886	-	-	-	-	45 044	Pâtes et papier et scieries	20
5 628	-	-	-	-	6 462	Sidérurgie	21
7 028	-	-	-	-	9 281	Fonde et affinage	22
1 398	3 204	-	-	-	4 746	Fabricants de ciment	23
3 563	-	-	-	-	4 044	Produits chimiques	25
13 388	1 386	-	-	-	28 609	Manufacturier - autres	26
69 892	4 590	-	-	-	98 186	Total manufacturier	27
109	-	-	-	-	7 951	Forestier	28
557	-	-	-	-	23 711	Construction	29
82 513	33 141	-	-	-	228 409	Total industriel	30
-	-	-	-	-	62 077	Sociétés ferroviaires	31
-	-	512	113 001	-	113 513	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	26 072	-	26 072	Lignes aériennes étrangères	33
26 274	-	-	-	-	55 708	Lignes maritimes domestiques	35
13 119	-	-	-	-	16 038	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	383	Pipelines	38
-	-	-	-	-	202 203	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	939 260	Ventes au détail (pompes)	40
39 393	-	512	139 073	-	1 415 253	Transport	41
269	-	-	-	-	119 430	Agriculture	42
2 069	-	-	-	-	103 995	Domestique	43
3 250	-	137	11 652	-	44 184	Administration publique	44
20 472	-	2 441	8 933	-	164 810	Commerces et autres institutions	45
1	2	-	-	-	-1	Différence statistique	46

Canada - 1997

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	1 146.9	41.7	1 460.8	359.7	878.2	3 887.4
2 Exports	156.6	--	251.5	120.4	114.0	642.6
3 Imports	11.4	--	137.9	62.0	441.3	652.6
4 Inter-regional transfers	--	--	--	--	--	--
5 Stock variation (change and adj.)	-6.2	-2.7	- 128.2	2.1	-18.8	- 153.7
6 Inter-product transfers	109.8	-13.3	1.9	-6.0	- 146.7	-54.2
7 Other adjustments	-57.2	3.2	-4.2	5.7	- 742.6	- 795.2
8 Availability	1 060.5	34.2	1 473.0	298.9	334.9	3 201.6
15 Producer consumption	--	--	--	0.6	1.8	2.3
16 Final demand	1 060.5	34.2	1 473.0	298.4	333.2	3 199.3
19 Total mining	--	--	--	17.9	--	17.9
27 Total manufacturing	1 060.5	--	178.6	82.1	--	1 321.3
28 Forestry	--	--	--	5.7	--	5.7
29 Construction	--	--	1 282.6	7.1	--	1 289.7
41 Transportation	--	--	--	59.2	--	59.2
42 Agriculture	--	--	--	18.6	--	18.6
44 Public administration	--	--	--	2.3	--	2.3
45 Commercial and other institutional	--	34.2	11.8	105.4	333.2	484.6
46 Statistical difference	--	--	--	--	--	--

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	11 254.9	6 357.5	2 864.5	--	--	20 477.0
2 Exports	9 773.0	--	--	--	--	9 773.0
3 Imports	--	--	--	153.2	4 621.2	4 774.3
4 Inter-regional transfers	--	--	--	--	--	--
5 Stock variation (change and adj.)	478.1	-39.3	-40.6	42.7	321.0	761.9
7 Other adjustments	26.5	--	4.3	--	--	30.9
8 Availability	1 030.4	6 396.8	2 909.4	110.5	4 300.2	14 747.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	932.2	6 396.2	2 843.1	--	2 883.2	13 054.6
10 (b) Electricity - by industry	--	--	--	0.2	--	0.2
11 (c) Coke and manufactured gases	--	--	--	--	1 135.3	1 135.3
13 (e) Steam generation	--	--	--	--	--	--
14 Net supply	98.2	0.6	66.3	110.2	281.8	557.1
15 Producer consumption	33.5	--	--	--	--	33.5
16 Non-energy use	--	--	43.6	28.9	55.1	127.6
17 Energy use - final demand	64.7	0.6	22.7	81.3	226.6	396.0
19 Total mining	--	--	--	--	--	--
20 Pulp and paper and sawmills	--	--	22.7	--	--	22.7
21 Iron and steel	--	--	--	4.1	--	4.1
22 Smelting and refining	8.7	--	--	77.2	--	85.9
23 Cement	46.3	--	--	--	208.9	255.2
25 Chemicals	--	--	--	--	--	--
26 Other manufacturing	8.5	--	--	--	17.8	26.3
27 Total manufacturing	63.5	--	22.7	81.3	226.6	394.1
43 Residential	1.3	0.6	--	--	--	1.8
44 Public administration	--	--	--	--	--	--
45 Commercial and other institutional	--	--	--	--	--	--

Canada - 1997

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes							
						Year-to-date	Cumulatif de l'année
3 762.9	138.7	3 222.4	1 024.5	2 869.9	11 018.3	Production	1
445.4	--	751.9	340.8	506.1	2 044.2	Exportations	2
11.4	--	230.2	173.8	1 601.5	2 017.0	Importations	3
--	--	--	--	--	--	Transferts inter-régions	4
-30.3	1.0	164.3	29.4	190.8	355.2	Variation des stocks	5
314.2	-21.3	-2.0	-5.4	- 514.7	- 229.1	Transferts inter-produits	6
- 198.7	8.0	0.5	16.1	-2 264.0	-2 438.0	Autres ajustements	7
3 474.8	124.4	2 535.0	838.8	995.8	7 968.7	Disponibilité	8
0.1	--	--	2.0	18.6	20.7	Autoconsommation	15
3 474.8	124.4	2 534.9	836.8	977.2	7 948.0	Écoulement final	16
--	--	--	54.3	--	54.3	Total minier	19
3 474.8	--	476.2	229.6	--	4 180.5	Total manufacturier	27
--	--	--	17.4	--	17.4	Forestier	28
--	--	2 046.8	18.5	--	2 065.3	Construction	29
--	--	--	163.2	--	163.2	Transport	41
--	--	--	57.4	--	57.4	Agriculture	42
--	--	--	7.3	--	7.3	Administration publique	44
--	124.4	12.0	289.0	977.2	1 402.5	Commerces et autres institutions	45
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	46

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes							
						Year-to-date	Cumulatif de l'année
30 980.2	19 025.6	8 312.2	--	--	58 318.0	Production	1
27 457.9	--	--	--	--	27 457.9	Exportations	2
--	--	--	314.2	8 922.8	9 237.0	Importations	3
--	--	--	--	--	--	Transferts inter-régions	4
-10.5	-63.2	- 264.5	-16.2	-1 091.1	-1 445.5	Variation des stocks	5
134.9	14.5	-31.6	--	--	117.9	Autres ajustements	7
3 667.6	19 103.4	8 545.1	330.4	10 013.9	41 660.4	Disponibilité	8
3 359.2	19 082.1	8 322.8	--	5 897.0	36 661.1	Transformé en autres combustibles:	
--	--	--	0.8	--	0.8	a) Énergie électrique - par services	9
--	--	--	--	3 356.9	3 356.9	b) Énergie électrique - par industries	10
--	--	--	--	--	--	c) Coke et gaz manufacturé	11
--	--	--	--	--	--	e) Production de vapeur	13
308.4	21.3	222.4	329.6	760.0	1 641.6	Disponibilité nette	14
110.3	--	--	--	--	110.3	Autoconsommation	15
--	--	145.9	81.0	150.3	377.2	Usage non-énergétique	16
198.1	21.3	76.5	248.6	609.7	1 154.1	Usage énergétique - écoulement final	17
--	--	--	--	--	--	Total minier	19
--	--	76.5	--	--	76.5	Pâtes et papier et scieries	20
--	--	--	12.9	--	12.9	Sidérurgie	21
34.0	--	--	235.7	--	269.6	Fonderie et affinage	22
127.9	--	--	--	539.0	666.9	Fabricants de ciment	23
--	--	--	--	--	--	Produits chimiques	25
22.5	--	--	--	70.6	93.1	Manufacturier - autres	26
184.3	--	76.5	248.6	609.7	1 119.1	Total manufacturier	27
13.8	21.3	--	--	--	35.1	Domestique	43
--	--	--	--	--	--	Administration publique	44
--	--	--	--	--	--	Commerces et autres institutions	45

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1997 Quarter 3

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity (see intro)	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	770.8	97.4	-	-	10 244.0	-
2 Exports	-	159.7	-	1.2	1 202.1	-
3 Imports	285.6	4 787.7	-	1.0	5.6	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	90.3	-5 812.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	35.9	X	-	4.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	19.0	X	-	34.0	-	-
8 Availability	1 039.5	X	-	119.7	3 235.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 030.7	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	110.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-467.0
14 Net supply	8.8	-	-	8.9	3 235.4	467.0
15 Producer consumption	-	-	-	-	574.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	8.8	-	-	103.3	7 196.1	467.0
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	0.8	698.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 975.9	467.0
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	22.5	672.6	-
27 Total manufacturing	7.5	-	-	22.5	2 888.1	467.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.8	-	-
30 Total industrial	7.5	-	-	24.1	3 586.3	467.0
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5.0	0.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	5.0	0.1	-
42 Agriculture	-	-	-	1.8	55.1	-
43 Residential	1.3	-	-	15.2	1 891.1	-
44 Public administration	-	-	-	-	149.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	57.2	1 513.7	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.5	-	-
				terajoules		
1 Production	21 848	3 796	-	-	36 878	-
2 Exports	-	6 224	-	31	4 328	-
3 Imports	8 282	186 577	-	26	20	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	2 610	-20 523	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 008	X	-	123	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	532	X	-	746	-	-
8 Availability	29 654	X	-	3 227	11 648	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	29 404	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	3 009	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 284
14 Net supply	250	-	-	219	11 648	1 284
15 Producer consumption	-	-	-	-	2 068	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	250	-	-	2 703	25 906	1 284
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	20	2 514	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	7 113	1 284
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	574	2 421	-
27 Total manufacturing	214	-	-	574	10 397	1 284
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	20	-	-
30 Total industrial	214	-	-	615	12 911	1 284
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	128	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	128	-	-
42 Agriculture	-	-	-	46	198	-
43 Residential	36	-	-	388	6 808	-
44 Public administration	-	-	-	-	540	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1 526	5 449	-
46 Statistical difference	-	-	-	-13	-	-

TABLEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1997 Trimestre 3

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	4 535.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	27.1	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-19.6	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.3	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	47.0	-	3 079.5	4 535.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	340.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	17.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	11.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	47.0	-	2 710.2	4 535.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	0.2	-	254.4	X	...	Usage non-énergétique	16
...	46.9	-	2 057.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	37.7	-	79.0	X	...	Total minier	19
...	-	-	72.6	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	65.9	X	...	Manufacturier - autres	26
...	9.2	-	152.5	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	5.2	X	...	Forestier	28
...	-	-	26.5	X	...	Construction	29
...	46.9	-	263.2	X	...	Total industriel	30
...	-	-	15.1	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	103.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	224.7	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	139.2	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	822.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 305.4	X	...	Transport	41
...	-	-	45.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	79.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	143.2	X	...	Administration publique	44
...	-	-	220.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
62 522	-	-	X	16 327	...	Production	1
10 582	-	-	X	-	...	Exportations	2
194 304	781	-	X	-	...	Importations	3
-18 314	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	- 566	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	9	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	1 356	-	117 983	16 327	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
29 404	-	-	14 210	-	43 614	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	726	-	726	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-1 284	-	-	463	-	- 821	e) Production de vapeur	13
13 400	1 356	-	102 584	16 327	133 667	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	5	-	10 966	X	10 971	Usage non-énergétique	16
...	1 351	-	76 782	X	108 277	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	1 087	-	3 222	X	6 843	Total minier	19
...	-	-	3 013	X	11 410	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	2 677	X	5 673	Manufacturier - autres	26
...	264	-	6 273	X	19 007	Total manufacturier	27
...	-	-	203	X	203	Forestier	28
...	-	-	1 037	X	1 057	Construction	29
...	1 351	-	10 734	X	27 110	Total industriel	30
...	-	-	583	X	583	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	3 719	X	3 719	Lignes aériennes	34
...	-	-	8 947	X	8 947	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	5 307	X	5 435	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	28 821	X	28 821	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	47 377	X	47 505	Transport	41
...	-	-	1 713	X	1 957	Agriculture	42
...	-	-	3 087	X	10 319	Domestique	43
...	-	-	5 394	X	5 933	Administration publique	44
...	-	-	8 477	X	15 453	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 2B. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 068.8	539.7	-	-	34 818.8	-
2 Exports	49.9	628.8	-	7.8	2 980.4	-
3 Imports	750.4	14 295.9	-	7.4	42.9	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	330.1	-19 902.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 262.0	X	-	0.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	200.5	X	-	9.6	-	-
8 Availability	3 231.7	X	-	338.7	11 979.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	3 197.7	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	297.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 565.5
14 Net supply	34.0	-	-	41.7	11 979.2	1 565.5
15 Producer consumption	0.7	-	-	0.4	1 870.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	33.3	-	-	312.0	26 033.3	1 565.5
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	13.2	2 288.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	5 939.9	1 549.1
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	69.6	1 881.1	-
27 Total manufacturing	19.6	-	-	69.6	8 597.5	1 549.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3.5	-	-
30 Total industrial	19.6	-	-	85.9	10 886.4	1 549.1
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	15.1	0.4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	15.1	0.4	-
42 Agriculture	-	-	-	4.7	173.3	-
43 Residential	13.7	-	-	58.7	9 051.8	-
44 Public administration	-	-	-	-	518.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	147.0	5 402.6	16.4
46 Statistical difference	-	-	-	-0.4	-	-
				terajoules		
1 Production	58 802	21 032	-	-	125 348	-
2 Exports	1 423	24 504	-	199	10 730	-
3 Imports	21 763	557 110	-	189	155	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	9 353	-71 647	-
5 Stock variation (change and adj.)	-7 412	X	-	20	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	5 704	X	-	23	-	-
8 Availability	92 258	X	-	9 346	43 125	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	91 284	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	8 338	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-4 305
14 Net supply	973	-1	-	1 008	43 125	4 305
15 Producer consumption	21	-	-	11	6 734	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	952	-	-	8 054	93 720	4 305
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	337	8 240	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	21 384	4 260
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	1 777	6 772	-
27 Total manufacturing	560	-	-	1 777	30 951	4 260
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	89	-	-
30 Total industrial	560	-	-	2 193	39 191	4 260
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	386	1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	386	1	-
42 Agriculture	-	-	-	120	624	-
43 Residential	392	-	-	1 499	32 586	-
44 Public administration	-	-	-	-	1 868	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	3 842	19 449	45
46 Statistical difference	-	-1	-	-9	-	-

TABLEAU 2B. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	X	15 924.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	108.1	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-53.0	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	1.9	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	163.0	-	9 595.7	15 924.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	1 557.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	60.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	37.3	-	...	d) Produits raffinés	12
...	163.0	-	7 940.0	15 924.5	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	...	Disponibilité nette	14
...	0.9	-	417.1	X	...	Autoconsommation	15
...	162.0	-	6 346.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	132.4	-	234.0	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	281.2	X	...	Total minier	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	29.6	-	235.0	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	15.7	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	58.2	X	...	Forestier	28
...	162.0	-	849.7	X	...	Construction	29
...	-	-	37.7	X	...	Total industriel	30
...	-	-	238.7	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	592.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	391.7	X	...	Pipelines	38
...	-	-	2 229.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	3 490.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	148.6	X	...	Transport	41
...	-	-	797.0	X	...	Agriculture	42
...	-	-	440.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	620.3	X	...	Administration publique	44
...	-	-	X	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	...	Différence statistique	46
205 182	-	-	X	57 328	...	Production	1
36 856	-	-	X	-	...	Exportations	2
579 216	3 116	-	X	-	...	Importations	3
-62 294	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-1 527	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	55	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	4 699	-	368 736	57 328	...	Disponibilité	8
91 284	-	-	64 969	-	156 253	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	2 522	-	2 522	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-4 305	-	-	1 558	-	-2 747	e) Production de vapeur	13
49 411	4 699	-	299 687	57 328	411 125	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	27	-	17 559	X	17 586	Usage non-énergétique	16
...	4 672	-	238 614	X	350 316	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	3 818	-	9 543	X	21 937	Total minier	19
...	-	-	11 699	X	37 343	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	9 565	X	18 114	Manufacturier - autres	26
...	854	-	22 332	X	60 734	Total manufacturier	27
...	-	-	605	X	605	Forestier	28
...	-	-	2 289	X	2 378	Construction	29
...	4 672	-	34 768	X	85 644	Total industriel	30
...	-	-	1 458	X	1 458	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	8 576	X	8 576	Lignes aériennes	34
...	-	-	23 680	X	23 680	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	14 946	X	15 333	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	78 085	X	78 085	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	126 745	X	127 132	Transport	41
...	-	-	5 662	X	6 406	Agriculture	42
...	-	-	30 850	X	65 326	Domestique	43
...	-	-	16 755	X	18 623	Administration publique	44
...	-	-	23 833	X	47 169	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 20. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1997 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbur-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
753.3	33.7	1.9	176.5	256.2	3 079.5	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
336.7	-	-	-	-	340.8	a) Énergie électrique - par services 9
17.4	-	-	-	-	17.4	b) Énergie électrique - par industries 10
11.1	-	-	-	-	11.1	c) Production de vapeur 13
388.1	33.7	1.9	176.5	256.2	2 710.2	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	254.4	254.4	Usage non-énergétique 16
315.9	-	1.9	176.5	-	2 057.0	Usage énergétique - écoulement final 17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer 18
54.9	-	-	-	-	79.0	Total minier 19
67.0	-	-	-	-	72.6	Pâtes et papier et scieries 20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage 22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
42.1	-	-	-	-	65.9	Manufacturier - autres 26
122.9	-	-	-	-	152.5	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	5.2	Forestier 28
4.2	-	-	-	-	26.5	Construction 29
182.0	-	-	-	-	263.2	Total industriel 30
-	-	-	-	-	15.1	Sociétés ferroviaires 31
-	-	0.3	55.6	-	55.8	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	47.7	-	47.7	Lignes aériennes étrangères 33
38.9	-	-	-	-	168.2	Lignes maritimes domestiques 35
45.3	-	-	-	-	56.5	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	139.2	Transport commercial et en commun 39
84.2	-	0.3	103.3	-	822.9	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	-	-	-	1 305.4	Transport 41
-	-	-	-	-	45.1	Agriculture 42
5.8	-	-	-	-	79.4	Domestique 43
15.9	-	0.2	55.2	-	143.2	Administration publique 44
28.0	-	1.5	18.0	-	220.8	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
31 436	1 429	64	6 341	11 036	117 983	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
14 051	-	-	-	-	14 210	a) Énergie électrique - par services 9
726	-	-	-	-	726	b) Énergie électrique - par industries 10
463	-	-	-	-	463	c) Production de vapeur 13
16 196	1 429	64	6 341	11 036	102 584	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	10 966	10 966	Usage non-énergétique 16
13 182	-	64	6 341	-	76 782	Usage énergétique - écoulement final 17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer 18
2 291	-	-	-	-	3 222	Total minier 19
2 795	-	-	-	-	3 013	Pâtes et papier et scieries 20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage 22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
1 755	-	-	-	-	2 677	Manufacturier - autres 26
5 128	-	-	-	-	6 273	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	203	Forestier 28
176	-	-	-	-	1 037	Construction 29
7 595	-	-	-	-	10 734	Total industriel 30
-	-	-	-	-	583	Sociétés ferroviaires 31
-	-	9	1 997	-	2 006	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	1 713	-	1 713	Lignes aériennes étrangères 33
1 624	-	-	-	-	6 625	Lignes maritimes domestiques 35
1 890	-	-	-	-	2 322	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	5 307	Transport commercial et en commun 39
3 514	-	9	3 710	-	28 821	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	-	-	-	47 377	Transport 41
-	-	-	-	-	1 713	Agriculture 42
242	-	-	-	-	3 087	Domestique 43
662	-	6	1 985	-	5 394	Administration publique 44
1 169	-	49	646	-	8 477	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46

TABLEAU 2D. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbur-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
2 920.4	100.8	4.1	396.0	435.7	9 595.7	Disponibilité 8
						Transformé en autres combustibles:
1 544.8	--	--	--	--	1 557.8	a) Énergie électrique - par services 9
60.4	--	--	--	--	60.4	b) Énergie électrique - par industries 10
37.3	--	--	--	--	37.3	e) Production de vapeur 13
1 277.8	100.8	4.1	396.0	435.7	7 940.0	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
--	--	--	--	417.1	417.1	Usage non-énergétique 16
1 002.4	--	4.1	396.0	--	6 346.5	Usage énergétique - écoulement final 17
X	--	--	--	--	X	Mines de fer 18
161.5	--	--	--	--	234.0	Total minier 19
269.6	--	--	--	--	281.2	Pâtes et papier et scieries 20
X	--	--	--	--	X	Sidérurgie 21
X	--	--	--	--	X	Fonte et affinage 22
X	--	--	--	--	X	Fabricants de ciment 23
--	--	--	--	--	--	Produits chimiques 25
156.6	--	--	--	--	235.0	Manufacturier - autres 26
450.0	--	--	--	--	541.0	Total manufacturier 27
--	--	--	--	--	15.7	Forestier 28
11.7	--	--	--	--	58.2	Construction 29
624.0	--	--	--	--	849.7	Total industriel 30
--	--	--	--	--	37.7	Sociétés ferroviaires 31
--	--	0.8	152.7	--	153.5	Lignes aériennes canadiennes 32
--	--	--	85.2	--	85.2	Lignes aériennes étrangères 33
121.7	--	--	--	--	435.8	Lignes maritimes domestiques 35
123.4	--	--	--	--	157.2	Lignes maritimes étrangères 36
--	--	--	--	--	--	Pipelines 38
--	--	--	--	--	391.7	Transport commercial et en commun 39
245.1	--	0.8	238.0	--	2 229.5	Ventes au détail (pompes) 40
--	--	--	--	--	3 490.5	Transport 41
16.1	--	--	--	--	148.6	Agriculture 42
55.7	--	0.4	121.7	--	797.0	Domestique 43
61.5	--	2.9	36.3	--	440.4	Administration publique 44
X	X	X	X	X	620.3	Commerces et autres institutions 45
--	--	--	--	--	X	Différence statistique 46
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
121 868	4 270	136	14 230	18 302	368 736	Disponibilité 8
						Transformé en autres combustibles:
64 465	--	--	--	--	64 969	a) Énergie électrique - par services 9
2 522	--	--	--	--	2 522	b) Énergie électrique - par industries 10
1 558	--	--	--	--	1 558	e) Production de vapeur 13
53 323	4 270	136	14 230	18 302	299 687	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
41 830	--	136	14 229	17 559	17 559	Usage non-énergétique 16
X	--	--	--	--	X	Usage énergétique - écoulement final 17
6 739	--	--	--	--	9 543	Mines de fer 18
11 249	--	--	--	--	11 699	Total minier 19
X	--	--	--	--	X	Pâtes et papier et scieries 20
X	--	--	--	--	X	Sidérurgie 21
X	--	--	--	--	X	Fonte et affinage 22
X	--	--	--	--	X	Fabricants de ciment 23
--	--	--	--	--	--	Produits chimiques 25
6 535	--	--	--	--	9 565	Manufacturier - autres 26
18 814	--	--	--	--	22 332	Total manufacturier 27
--	--	--	--	--	605	Forestier 28
488	--	--	--	--	2 289	Construction 29
26 041	--	--	--	--	34 768	Total industriel 30
--	--	--	--	--	1 458	Sociétés ferroviaires 31
--	--	25	5 487	--	5 513	Lignes aériennes canadiennes 32
--	--	--	3 063	--	3 063	Lignes aériennes étrangères 33
5 078	--	--	--	--	17 224	Lignes maritimes domestiques 35
5 148	--	--	--	--	6 456	Lignes maritimes étrangères 36
--	--	--	--	--	--	Pipelines 38
--	--	--	--	--	14 946	Transport commercial et en commun 39
10 227	--	25	8 550	--	78 085	Ventes au détail (pompes) 40
--	--	--	--	--	126 745	Transport 41
673	--	--	--	--	5 662	Agriculture 42
2 325	--	14	4 374	--	30 850	Domestique 43
2 565	--	97	1 305	--	16 755	Administration publique 44
X	X	X	X	X	23 833	Commerces et autres institutions 45
--	--	--	--	--	X	Différence statistique 46

Atlantic provinces - 1997

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	27.9	0.1	210.0	15.9	2.2	256.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	27.9	0.1	210.0	15.9	0.5	254.4
19 Total mining	-	-	-	0.7	-	0.7
27 Total manufacturing	27.9	-	11.8	2.6	-	42.3
28 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
29 Construction	-	-	198.2	1.7	-	199.9
41 Transportation	-	-	-	5.7	-	5.7
42 Agriculture	-	-	-	0.6	-	0.6
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	4.1	0.5	4.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	770.8	-	-	-	-	770.8
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	285.6	285.6
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	22.0	-	-	-	13.9	35.9
7 Other adjustments	19.0	-	-	-	-	19.0
8 Availability	767.8	0	0	0	271.7	1 039.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	759.0	-	-	-	271.7	1 030.7
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	8.8	0	0	0	0	8.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	8.8	0	0	0	0	8.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	X
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	7.5	0	0	0	0	7.5
43 Residential	1.3	-	-	-	-	1.3
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 1997

TABLEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes							
						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
79.0	0.5	291.1	44.8	20.4	435.7	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
79.0	0.5	291.1	44.8	1.8	417.1	Écoulement final	16
-	-	-	2.3	-	2.3	Total minier	19
79.0	-	17.1	8.3	-	104.4	Total manufacturier	27
-	-	-	0.4	-	0.4	Forestier	28
-	-	274.0	2.6	-	276.6	Construction	29
-	-	-	17.3	-	17.3	Transport	41
-	-	-	1.6	-	1.6	Agriculture	42
-	-	-	0.8	-	0.8	Administration publique	44
-	0.5	-	11.5	1.8	13.7	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes							
						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 068.8	-	-	-	-	2 068.8	Production	1
49.9	-	-	-	-	49.9	Exportations	2
-	-	-	-	750.4	750.4	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 227.0	-	-	-	-35.0	- 262.0	Variation des stocks	5
200.5	-	-	-	-	200.5	Autres ajustements	7
2 446.3	-	-	-	785.4	3 231.7	Disponibilité	8
2 418.4	-	-	-	779.3	3 197.7	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
28.0	-	-	-	6.1	34.0	Disponibilité nette	14
0.7	-	-	-	-	0.7	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
27.2	-	-	-	6.1	33.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	X	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	X	X	Fonderie et affinage	22
X	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
13.5	-	-	-	6.1	19.6	Total manufacturier	27
13.7	-	-	-	-	13.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1997 Quarter 3

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	8 364.0	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	5.8	-6 159.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	3.1	-	-
8 Availability	-	X	-	9.1	2 204.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	8.5	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	0.6	2 204.3	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	246.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	9.6	2 013.6	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	0.1	496.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	2.8	43.6	-
27 Total manufacturing	-	-	-	2.8	668.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3.0	1 164.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.5	0.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.5	0.1	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	3.4	-
43 Residential	-	-	-	1.4	468.2	-
44 Public administration	-	-	-	-	57.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	4.6	320.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.5	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	30 110	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	148	-22 175	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	132	-	-
8 Availability	-	X	-	285	7 936	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	270	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	15	7 936	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	888	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	245	7 249	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	3	1 787	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	71	157	-
27 Total manufacturing	-	-	-	71	2 406	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	77	4 193	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	13	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	13	--	-
42 Agriculture	-	-	-	3	12	-
43 Residential	-	-	-	36	1 686	-
44 Public administration	-	-	-	-	205	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	117	1 152	-
46 Statistical difference	-	-	-	-13	--	-

TABEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire - Terra-Neuve - 1997 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	55.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	27.1	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-10.6	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	37.7	-	649.1	55.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	5.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	37.7	-	644.0	55.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	M	...	Autoconsommation	15
...	-	-	9.8	M	...	Usage non-énergétique	16
...	37.7	-	517.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	M	...	Mines de fer	18
...	37.7	-	55.5	M	...	Total minier	19
...	-	-	X	M	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	M	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	M	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	M	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	M	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	M	...	Produits chimiques	25
...	-	-	5.8	M	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	21.7	M	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.4	M	...	Forestier	28
...	-	-	8.0	M	...	Construction	29
...	37.7	-	85.6	M	...	Total industriel	30
...	-	-	-	M	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	55.0	M	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	72.9	M	...	Maritimes	37
...	-	-	-	M	...	Pipelines	38
...	-	-	23.4	M	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	145.1	M	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	296.3	M	...	Transport	41
...	-	-	4.8	M	...	Agriculture	42
...	-	-	14.4	M	...	Domestique	43
...	-	-	67.3	M	...	Administration publique	44
...	-	-	48.9	M	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	M	...	Différence statistique	46
30 110	-	terajoules	X	201	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	781	-	X	-	X	Importations	3
-22 027	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 306	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	1 087	-	24 719	201	...	Disponibilité	8
-	-	-	214	-	214	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
7 951	1 087	-	24 505	201	33 744	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	M	X	Autoconsommation	15
...	-	-	417	M	417	Usage non-énergétique	16
...	1 087	-	19 350	M	27 931	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	M	X	Mines de fer	18
...	1 087	-	2 283	M	5 160	Total minier	19
...	-	-	X	M	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	M	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	M	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	M	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	M	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	M	-	Produits chimiques	25
...	-	-	228	M	457	Manufacturier - autres	26
...	-	-	887	M	3 365	Total manufacturier	27
...	-	-	16	M	16	Forestier	28
...	-	-	309	M	311	Construction	29
...	1 087	-	3 494	M	8 851	Total industriel	30
...	-	-	-	M	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 975	M	1 975	Lignes aériennes	34
...	-	-	2 824	M	2 824	Maritimes	37
...	-	-	-	M	-	Pipelines	38
...	-	-	883	M	897	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	5 057	M	5 057	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	10 739	M	10 752	Transport	41
...	-	-	182	M	197	Agriculture	42
...	-	-	555	M	2 276	Domestique	43
...	-	-	2 506	M	2 711	Administration publique	44
...	-	-	1 874	M	3 143	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	M	X	Différence statistique	46

TABLE 3B. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des gaz us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	29 221.7	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	2.9	-21 894.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	48.5	-	-
8 Availability	-	X	-	51.5	7 327.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	48.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	3.2	7 327.5	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	787.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	30.4	7 628.5	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	1.3	1 637.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	7.7	117.3	-
27 Total manufacturing	-	-	-	7.7	2 072.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.4	-	-
30 Total industrial	-	-	-	9.4	3 709.8	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.6	0.4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.6	0.4	-
42 Agriculture	-	-	-	0.4	11.0	-
43 Residential	-	-	-	5.9	2 406.9	-
44 Public administration	-	-	-	-	241.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	13.1	1 259.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.6	--	-
				terajoules		
1 Production	-	-	-	-	105 198	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	74	-78 819	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	1 414	-	-
8 Availability	-	X	-	1 491	26 379	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 409	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	82	26 379	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	2 835	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	776	27 463	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	33	5 895	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	197	422	-
27 Total manufacturing	-	-	-	197	7 461	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10	-	-
30 Total industrial	-	-	-	240	13 355	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	41	1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	41	1	-
42 Agriculture	-	-	-	10	39	-
43 Residential	-	-	-	151	8 665	-
44 Public administration	-	-	-	-	868	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	334	4 534	-
46 Statistical difference	-	-	-	-15	--	-

TABEAU 3B. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	1 088.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	108.1	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-24.3	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	132.4	-	2 085.9	1 088.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	265.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	132.4	-	1 820.9	1 088.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	15.7	X	...	Usage non-énergétique	16
...	132.4	-	1 469.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	132.4	-	162.9	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	17.9	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	74.9	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.3	X	...	Forestier	28
...	-	-	15.5	X	...	Construction	29
...	132.4	-	254.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	113.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	175.6	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	59.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	398.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	747.4	X	...	Transport	41
...	-	-	18.7	X	...	Agriculture	42
...	-	-	137.0	X	...	Domestique	43
...	-	-	184.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	127.7	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
105 198	-	-	X	3 919	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	3 116	-	X	-	X	Importations	3
-78 745	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 702	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	3 818	-	80 554	3 919	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	11 049	-	11 049	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
26 461	3 818	-	69 505	3 919	103 702	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	651	X	651	Usage non-énergétique	16
...	3 818	-	55 295	X	87 352	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	3 818	-	6 710	X	16 456	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	700	X	1 318	Manufacturier - autres	26
...	-	-	3 069	X	10 726	Total manufacturier	27
...	-	-	51	X	51	Forestier	28
...	-	-	598	X	608	Construction	29
...	3 818	-	10 428	X	27 841	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	4 083	X	4 083	Lignes aériennes	34
...	-	-	6 810	X	6 810	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	2 236	X	2 278	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	13 899	X	13 899	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	27 028	X	27 071	Transport	41
...	-	-	714	X	764	Agriculture	42
...	-	-	5 293	X	14 109	Domestique	43
...	-	-	6 372	X	7 840	Administration publique	44
...	-	-	4 859	X	9 728	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 3C. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1997 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
124.8	-	0.7	99.2	9.8	649.1	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
5.0	-	-	-	-	5.1	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur 13
119.8	-	0.7	99.2	9.8	644.0	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	9.8	9.8	Usage non-énergétique 16
75.9	-	0.7	99.2	-	517.2	Usage énergétique - écoulement final 17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer 18
45.3	-	-	-	-	55.5	Total minier 19
X	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
0.7	-	-	-	-	5.8	Manufacturier - autres 26
15.3	-	-	-	-	21.7	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	0.4	Forestier 28
-	-	-	-	-	8.0	Construction 29
60.6	-	-	-	-	85.6	Total industriel 30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières 31
-	-	0.2	9.9	-	10.1	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	44.9	-	44.9	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	64.8	Lignes maritimes domestiques 35
1.5	-	-	-	-	8.1	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	23.4	Transport commercial et en commun 39
1.5	-	0.2	54.8	-	145.1	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	-	-	-	296.3	Transport 41
-	-	-	-	-	4.8	Agriculture 42
-	-	-	-	-	14.4	Domestique 43
5.3	-	0.1	34.0	-	67.3	Administration publique 44
8.5	-	0.5	10.4	-	48.9	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
5 208	-	24	3 566	417	24 719	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
209	-	-	-	-	214	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur 13
4 999	-	24	3 566	417	24 505	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	417	417	Usage non-énergétique 16
3 167	-	24	3 566	-	19 350	Usage énergétique - écoulement final 17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer 18
1 890	-	-	-	-	2 283	Total minier 19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
29	-	-	-	-	228	Manufacturier - autres 26
638	-	-	-	-	887	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	16	Forestier 28
-	-	-	-	-	309	Construction 29
2 529	-	-	-	-	3 494	Total industriel 30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières 31
-	-	5	357	-	362	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	1 613	-	1 613	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	2 506	Lignes maritimes domestiques 35
62	-	-	-	-	318	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	883	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	5 057	Ventes au détail (pompes) 40
62	-	5	1 970	-	10 739	Transport 41
-	-	-	-	-	182	Agriculture 42
-	-	-	-	-	555	Domestique 43
221	-	3	1 223	-	2 506	Administration publique 44
356	-	16	373	-	1 874	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46

TABLEAU 3D. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbu-racteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
676.2	-	1.4	202.6	15.7	2 085.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
261.9	-	-	-	-	265.0	a) énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
414.3	-	1.4	202.6	15.7	1 820.9	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	15.7	15.7	Usage non-énergétique	16
231.3	-	1.4	202.6	-	1 469.9	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
134.8	-	-	-	-	162.9	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
2.1	-	-	-	-	17.9	Manufacturier - autres	26
56.0	-	-	-	-	74.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1.3	Forestier	28
-	-	-	-	-	15.5	Construction	29
190.8	-	-	-	-	254.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.4	35.6	-	36.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	77.7	-	77.7	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	148.1	Lignes maritimes domestiques	35
7.0	-	-	-	-	27.4	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	59.3	Transport commercial et en commun	39
7.0	-	0.4	113.3	-	398.9	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	747.4	Transport	41
-	-	-	-	-	18.7	Agriculture	42
-	-	-	-	-	137.0	Domestique	43
24.9	-	0.3	67.5	-	184.5	Administration publique	44
8.6	-	0.8	21.8	-	127.7	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
28 216	-	48	7 280	651	80 554	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
10 928	-	-	-	-	11 049	a) énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
17 288	-	48	7 280	651	69 505	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	651	651	Usage non-énergétique	16
9 653	-	48	7 280	-	55 295	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
5 625	-	-	-	-	6 710	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
88	-	-	-	-	700	Manufacturier - autres	26
2 337	-	-	-	-	3 069	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	51	Forestier	28
-	-	-	-	-	598	Construction	29
7 963	-	-	-	-	10 428	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	13	1 279	-	1 292	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2 791	-	2 791	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	5 728	Lignes maritimes domestiques	35
290	-	-	-	-	1 083	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 236	Transport commercial et en commun	39
290	-	13	4 070	-	13 899	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	27 028	Transport	41
-	-	-	-	-	714	Agriculture	42
-	-	-	-	-	5 293	Domestique	43
1 040	-	10	2 426	-	6 972	Administration publique	44
360	-	25	784	-	4 859	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Newfoundland - 1997

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	5.8	4.0	-	9.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	5.8	4.0	-	9.8
19 Total mining	-	-	-	0.3	-	0.3
27 Total manufacturing	-	-	-	0.7	-	0.7
28 Forestry	-	-	-	-	-	--
29 Construction	-	-	5.8	1.4	-	7.2
41 Transportation	-	-	-	0.8	-	0.8
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.6	-	0.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve - 1997

TABLEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques			
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année	
X	X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	6.6	9.0	--	15.7	15.7	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	6.6	9.0	-	15.7	15.7	Écoulement final	16
-	-	-	1.0	-	1.0	1.0	Total minier	19
-	-	-	1.9	-	1.9	1.9	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	0.1	Forestier	28
-	-	6.6	1.7	-	8.3	8.3	Construction	29
-	-	-	2.5	-	2.5	2.5	Transport	41
-	-	-	0.3	-	0.3	0.3	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	1.4	-	1.5	1.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres			
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année	
-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1997 Quarter 3

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	4.4	231.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	1.2	-	-
8 Availability	-	X	-	5.7	231.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	4.4	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	1.3	231.4	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	22.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	5.7	208.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	1.5	36.4	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.5	36.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.7	36.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.3	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.3	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	17.3	-
43 Residential	-	-	-	1.0	64.2	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2.6	89.1	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
				terajoules		
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	112	833	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	31	-	-
8 Availability	-	X	-	146	833	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	112	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	33	833	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	81	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	146	751	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	3	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	38	131	-
27 Total manufacturing	-	-	-	38	131	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	43	131	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	8	-	-
42 Agriculture	-	-	-	3	62	-
43 Residential	-	-	-	26	231	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	66	321	-
46 Statistical difference	-	-	-	1	-	-

TABLEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1997 Trimestre 3

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	-0.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	131.2	-0.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	0.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	131.1	-0.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	12.4	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	113.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	6.7	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	6.7	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	1.7	X	...	Construction	29
...	-	-	8.4	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	0.6	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	8.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	5.2	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	58.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	72.2	X	...	Transport	41
...	-	-	11.0	X	...	Agriculture	42
...	-	-	7.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	3.0	X	...	Administration publique	44
...	-	-	12.1	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
-	-	terajoules	X	-2	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
945	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	4 858	-2	...	Disponibilité	8
-	-	-	4	-	4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
D66	-	-	4 854	-2	5 718	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	550	X	550	Usage non-énergétique	16
...	-	-	4 181	X	5 077	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	3	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	277	X	447	Manufacturier - autres	26
...	-	-	277	X	447	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	67	X	70	Construction	29
...	-	-	345	X	519	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	22	X	22	Lignes aériennes	34
...	-	-	312	X	312	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	200	X	207	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 037	X	2 037	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 571	X	2 579	Transport	41
...	-	-	411	X	476	Agriculture	42
...	-	-	280	X	537	Domestique	43
...	-	-	115	X	120	Administration publique	44
...	-	-	459	X	846	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 4B. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	14.3	685.9	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-5.5	-	-
8 Availability	-	X	-	8.9	685.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	4.4	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-16.4
14 Net supply	-	-	-	4.5	685.9	16.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	51.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	18.3	635.7	16.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.8	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	4.5	104.6	-
27 Total manufacturing	-	-	-	4.5	104.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	-	-	-	5.1	104.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.9	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.9	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.3	57.5	-
43 Residential	-	-	-	3.8	204.6	-
44 Public administration	-	-	-	-	4.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	7.8	264.7	16.4
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	365	2 469	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	- 140	-	-
8 Availability	-	X	-	227	2 469	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	112	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-45
14 Net supply	-	-	-	115	2 469	45
15 Producer consumption	-	-	-	-	184	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	467	2 289	45
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	20	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	115	377	-
27 Total manufacturing	-	-	-	115	377	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	-	-	-	130	377	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	23	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	23	-	-
42 Agriculture	-	-	-	8	207	-
43 Residential	-	-	-	97	737	-
44 Public administration	-	-	-	-	15	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	199	953	45
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4B. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	0.8	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	404.2	0.8	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	2.0	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	399.8	0.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	14.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	371.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	25.2	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	25.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	3.3	X	...	Construction	29
...	-	-	29.1	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	2.1	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	16.0	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	13.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	143.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	175.6	X	...	Transport	41
...	-	-	29.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	72.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	10.8	X	...	Administration publique	44
...	-	-	54.1	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
-	-	-	X	3	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
2 834	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	14 980	3	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	100	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
-45	-	-	82	-	...	e) Production de vapeur	13
2 629	-	-	14 798	3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	612	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	13 814	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	1 042	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 042	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	143	X	...	Construction	29
...	-	-	1 191	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	76	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	620	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	536	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	4 333	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	6 230	X	...	Transport	41
...	-	-	1 113	X	...	Agriculture	42
...	-	-	2 737	X	...	Domestique	43
...	-	-	413	X	...	Administration publique	44
...	-	-	2 063	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1997 Quarter 3

	Refinery LPG's -	Still gas -	Motor gasoline -	Kerosene & stove oil -	Diesel fuel oil -	Light fuel oil -
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	4.4	.	60.3	0.7	26.3	19.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4.4	.	60.3	0.7	26.3	19.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	.	60.3	0.7	26.3	18.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	0.1	0.5
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.1	0.5
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	1.1	0.6
30 Total industrial	X	-	-	-	1.2	1.1
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	8.1	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.3	-	4.9	-
40 Retail pump sales	X	-	54.0	-	4.3	-
41 Transportation	X	-	54.3	-	17.2	-
42 Agriculture	X	-	3.3	0.2	4.6	2.8
43 Residential	X	-	-	0.2	-	7.0
44 Public administration	X	-	0.3	-	1.5	1.0
45 Commercial and other institutional	X	-	2.3	0.3	1.8	7.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	113	.	2 091	27	1 019	742
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	113	.	2 091	27	1 019	742
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	.	2 091	27	1 019	732
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	5	18
27 Total manufacturing	X	-	-	-	5	18
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	41	24
30 Total industrial	X	-	-	-	46	41
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	312	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	12	-	188	-
40 Retail pump sales	X	-	1 870	-	167	-
41 Transportation	X	-	1 882	-	667	-
42 Agriculture	X	-	116	6	179	110
43 Residential	X	-	-	9	-	271
44 Public administration	X	-	12	-	57	39
45 Commercial and other institutional	X	-	81	11	70	270
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 4C. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 1997 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
6.6	-	0.1	1.1	12.4	131.2	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
0.1	-	-	-	-	0.1	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur 13
6.5	-	0.1	1.1	12.4	131.1	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	12.4	12.4	Usage non-énergétique 16
6.5	-	0.1	1.1	-	113.9	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
-	-	-	-	-	-	Total minier 19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonde et affinage 22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
6.1	-	-	-	-	6.7	Manufacturier - autres 26
6.1	-	-	-	-	6.7	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	-	Forestier 28
0.1	-	-	-	-	1.7	Construction 29
6.2	-	-	-	-	8.4	Total industriel 30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires 31
-	-	-	0.6	-	0.6	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	8.1	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	5.2	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	0.6	-	58.3	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	-	-	-	72.2	Transport 41
-	-	-	-	-	11.0	Agriculture 42
-	-	-	-	-	7.2	Domestique 43
-	-	-	0.2	-	3.0	Administration publique 44
0.3	-	0.1	0.3	-	12.1	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
275	-	2	40	550	4 858	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
4	-	-	-	-	4	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur 13
271	-	2	40	550	4 854	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	550	550	Usage non-énergétique 16
271	-	2	40	-	4 181	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
-	-	-	-	-	-	Total minier 19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonde et affinage 22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
255	-	-	-	-	277	Manufacturier - autres 26
255	-	-	-	-	277	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	-	Forestier 28
3	-	-	-	-	67	Construction 29
257	-	-	-	-	345	Total industriel 30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires 31
-	-	-	22	-	22	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	312	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	200	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	22	-	2 037	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	-	-	-	2 571	Transport 41
-	-	-	-	-	411	Agriculture 42
-	-	-	-	-	280	Domestique 43
-	-	-	7	-	115	Administration publique 44
13	-	2	11	-	459	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46

TABLE 4D. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's -	Still gas -	Motor gasoline -	Kerosene & stove oil -	Diesel fuel oil -	Light fuel oil -
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	13.8	-	150.9	6.0	62.7	127.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	13.8	-	150.9	6.0	62.7	126.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	150.9	6.0	62.7	126.4
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	1.5	2.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	1.5	2.1
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	2.4	1.3
30 Total industrial	X	-	-	-	4.0	3.4
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	16.0	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.9	-	13.0	-
40 Retail pump sales	X	-	137.0	-	6.5	-
41 Transportation	X	-	137.9	-	35.5	-
42 Agriculture	X	-	7.3	1.1	11.0	10.1
43 Residential	X	-	-	3.3	-	69.1
44 Public administration	X	-	0.8	-	3.9	5.6
45 Commercial and other institutional	X	-	4.8	1.5	8.4	38.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	353	-	5 229	224	2 427	4 917
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	11
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	353	-	5 229	224	2 427	4 906
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	5 229	224	2 427	4 888
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	60	80
27 Total manufacturing	X	-	-	-	60	80
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	95	52
30 Total industrial	X	-	-	-	154	133
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	619	1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	31	-	505	-
40 Retail pump sales	X	-	4 749	-	250	-
41 Transportation	X	-	4 780	-	1 373	1
42 Agriculture	X	-	254	42	425	392
43 Residential	X	-	-	124	-	2 674
44 Public administration	X	-	29	-	150	218
45 Commercial and other institutional	X	-	165	58	324	1 470
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 4D. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
26.2	-	0.2	3.3	14.0	404.2	Disponibilité 8
2.1	-	-	-	-	2.4	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services 9
2.0	-	-	-	-	2.0	b) Énergie électrique - par industries 10
22.1	-	0.2	3.3	14.0	399.8	c) Production de vapeur 13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette 14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation 15
22.1	-	0.2	3.3	14.0	14.0	Usage non-énergétique 16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
-	-	-	-	-	-	Total minier 19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
21.6	-	-	-	-	25.2	Manufacturier - autres 26
21.6	-	-	-	-	25.2	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	-	Forestier 28
0.1	-	-	-	-	3.9	Construction 29
21.7	-	-	-	-	29.1	Total industriel 30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires 31
-	-	-	2.1	-	2.1	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	16.0	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	13.9	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	143.5	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	-	2.1	-	175.6	Transport 41
-	-	-	-	-	29.6	Agriculture 42
-	-	-	-	-	72.4	Domestique 43
-	-	-	0.4	-	10.8	Administration publique 44
0.4	-	0.2	0.8	-	54.1	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
1 093	-	6	119	612	14 980	Disponibilité 8
89	-	-	-	-	100	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services 9
82	-	-	-	-	82	b) Énergie électrique - par industries 10
923	-	6	119	612	14 798	c) Production de vapeur 13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette 14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation 15
921	-	6	119	612	612	Usage non-énergétique 16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
-	-	-	-	-	-	Total minier 19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
901	-	-	-	-	1 042	Manufacturier - autres 26
901	-	-	-	-	1 042	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	-	Forestier 28
3	-	-	-	-	149	Construction 29
904	-	-	-	-	1 191	Total industriel 30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires 31
-	-	-	75	-	75	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	620	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	536	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	4 999	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	-	76	-	6 230	Transport 41
-	-	-	-	-	1 113	Agriculture 42
-	-	-	-	-	2 797	Domestique 43
-	-	-	14	-	413	Administration publique 44
16	-	6	29	-	2 069	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46

Prince Edward Island 1997

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	11.9	0.5	-	12.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	11.9	0.5	-	12.4
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	11.9	--	-	11.9
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	0.2
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.2	-	0.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ile-du-Prince-Édouard - 1997

TABLEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques			
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année	
X	X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	12.2	1.8	-	14.0	14.0	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	12.2	1.8	-	14.0	14.0	Écoulement final	16
-	-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	12.2	0.1	-	12.3	12.3	Construction	29
-	-	-	0.8	-	0.8	0.8	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	0.2	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	--	Administration publique	44
-	-	-	0.6	-	0.6	0.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres			
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année	
-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1997 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	691.4	-	-	-	168.0	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	16.0	-74.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	6.9	X	-	0.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	11.8	X	-	14.3	-	-
8 Availability	696.3	X	-	29.9	93.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	687.5	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	53.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	8.8	-	-	-23.9	93.5	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	122.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	8.8	-	-	29.0	2 116.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.2	40.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	7.3	219.6	-
27 Total manufacturing	7.5	-	-	7.3	732.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	7.5	-	-	7.8	773.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.7	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.7	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.7	13.1	-
43 Residential	1.3	-	-	6.2	666.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	70.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	12.6	593.7	-
46 Statistical difference	-	-	-	--	-	-
terajoules						
1 Production	19 706	-	-	-	605	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	408	- 268	-
5 Stock variation (change and adj.)	198	X	-	11	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	336	X	-	369	-	-
8 Availability	19 844	X	-	766	337	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	19 594	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 443	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	250	-	-	- 677	337	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	440	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	250	-	-	740	7 620	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	5	146	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	186	790	-
27 Total manufacturing	216	-	-	186	2 638	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	216	-	-	199	2 784	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	43	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	43	-	-
42 Agriculture	-	-	-	18	47	-
43 Residential	36	-	-	158	2 399	-
44 Public administration	-	-	-	-	253	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	322	2 137	-
46 Statistical difference	-	-	-	1	--	-

TABLEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1997 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 145.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.3	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	0.3	-	1 007.3	2 145.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	36.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	5.9	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	0.3	-	964.5	2 145.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	0.2	-	100.2	X	...	Usage non-énergétique	16
...	0.2	-	747.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	6.7	X	...	Total minier	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	20.7	X	...	Manufacturier - autres	26
...	0.2	-	40.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	3.9	X	...	Forestier	28
...	-	-	8.1	X	...	Construction	29
...	0.2	-	59.0	X	...	Total industriel	30
...	-	-	2.5	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	26.6	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	94.6	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	45.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	319.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	488.5	X	...	Transport	41
...	-	-	13.9	X	...	Agriculture	42
...	-	-	37.5	X	...	Domestique	43
...	-	-	40.6	X	...	Administration publique	44
...	-	-	108.0	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
20 310	-	-	X	7 723	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
140	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	9	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	9	-	37 892	7 723	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
19 594	-	-	1 534	-	21 128	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	246	-	246	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-90	9	-	36 112	7 723	43 755	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	5	-	4 219	X	4 223	Usage non-énergétique	16
...	5	-	27 802	X	36 417	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	258	X	409	Total minier	19
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	840	X	1 816	Manufacturier - autres	26
...	5	-	1 651	X	4 694	Total manufacturier	27
...	-	-	150	X	150	Forestier	28
...	-	-	315	X	322	Construction	29
...	5	-	2 374	X	5 575	Total industriel	30
...	-	-	98	X	98	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	955	X	955	Lignes aériennes	34
...	-	-	3 841	X	3 841	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	1 737	X	1 780	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	11 149	X	11 149	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	17 780	X	17 823	Transport	41
...	-	-	533	X	598	Agriculture	42
...	-	-	1 448	X	4 042	Domestique	43
...	-	-	1 516	X	1 769	Administration publique	44
...	-	-	4 152	X	6 611	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 58. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity (see intro) Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	1 963.7	-	-	-	839.2	-
2 Exports	49.9	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	17.1	- 186.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 185.5	X	-	1.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	193.3	X	-	58.4	-	-
8 Availability	2 292.5	X	-	74.2	652.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 258.5	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	99.4	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	34.0	-	-	-25.2	652.4	-
15 Producer consumption	0.7	-	-	-	518.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	33.3	-	-	106.4	7 123.2	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	4.9	116.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	25.3	574.3	-
27 Total manufacturing	19.6	-	-	25.3	2 160.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.3	-	-
30 Total industrial	19.6	-	-	31.5	2 276.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5.6	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	5.6	-	-
42 Agriculture	-	-	-	1.8	34.9	-
43 Residential	13.7	-	-	22.9	2 634.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	209.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	44.6	1 967.4	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	-
				terajoules		
1 Production	55 965	-	-	-	3 021	-
2 Exports	1 423	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	438	- 672	-
5 Stock variation (change and adj.)	-5 290	X	-	35	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	5 508	X	-	1 602	-	-
8 Availability	65 340	X	-	2 005	2 349	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	64 367	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	2 748	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	973	-	-	- 743	2 349	-
15 Producer consumption	21	-	-	-	1 867	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	952	-	-	2 718	25 643	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	125	420	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	646	2 067	-
27 Total manufacturing	560	-	-	646	7 777	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	33	-	-
30 Total industrial	560	-	-	804	8 197	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	143	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	143	-	-
42 Agriculture	-	-	-	46	126	-
43 Residential	392	-	-	585	9 483	-
44 Public administration	-	-	-	-	755	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1 140	7 083	-
46 Statistical difference	-	-	-	2	-	-

TABEAU 5B. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	6 989.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	1.9	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	1.9	-	3 091.6	6 989.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	122.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	22.3	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1.9	-	2 946.7	6 989.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	0.9	-	168.3	X	...	Usage non-énergétique	16
...	0.9	-	2 449.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	17.8	X	...	Total minier	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	77.0	X	...	Manufacturier - autres	26
...	0.9	-	135.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	11.2	X	...	Forestier	28
...	-	-	16.9	X	...	Construction	29
...	0.9	-	181.4	X	...	Total industriel	30
...	-	-	8.2	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	87.1	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	274.2	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	125.4	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	880.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 375.3	X	...	Transport	41
...	-	-	60.2	X	...	Agriculture	42
...	-	-	405.6	X	...	Domestique	43
...	-	-	135.1	X	...	Administration publique	44
...	-	-	291.6	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
58 986	-	-	X	25 162	...	Production	1
1 423	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
- 234	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	54	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	54	-	116 354	25 162	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
64 367	-	-	5 108	-	69 475	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	932	-	932	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
2 579	54	-	110 314	25 162	138 109	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	27	-	6 814	X	6 841	Usage non-énergétique	16
...	27	-	91 795	X	121 135	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	687	X	1 232	Total minier	19
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	3 118	X	5 832	Manufacturier - autres	26
...	27	-	5 540	X	14 550	Total manufacturier	27
...	-	-	435	X	435	Forestier	28
...	-	-	658	X	692	Construction	29
...	27	-	7 320	X	16 909	Total industriel	30
...	-	-	319	X	319	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	3 131	X	3 131	Lignes aériennes	34
...	-	-	11 136	X	11 136	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	4 786	X	4 729	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	30 788	X	30 788	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	50 159	X	50 302	Transport	41
...	-	-	2 309	X	2 481	Agriculture	42
...	-	-	15 674	X	26 134	Domestique	43
...	-	-	5 092	X	5 846	Administration publique	44
...	-	-	11 240	X	19 464	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 5C. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1997 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbur-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
146.4	18.3	0.6	48.6	101.9	1 007.3	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
36.0	-	-	-	-	36.8	a) Énergie électrique - par services	9
5.9	-	-	-	-	5.9	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
104.5	18.3	0.6	48.6	101.9	964.5	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	100.2	100.2	Usage non-énergétique	16
99.8	-	0.6	48.6	-	747.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	6.7	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
12.5	-	-	-	-	20.7	Manufacturier - autres	26
29.2	-	-	-	-	40.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	3.9	Forestier	28
0.3	-	-	-	-	8.1	Construction	29
29.6	-	-	-	-	59.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	2.5	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	23.8	-	23.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2.8	-	2.8	Lignes aériennes étrangères	33
15.8	-	-	-	-	46.5	Lignes maritimes domestiques	35
43.8	-	-	-	-	48.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	45.5	Transport commercial et en commun	39
59.6	-	-	26.6	-	319.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	488.5	Transport	41
-	-	-	-	-	13.9	Agriculture	42
0.1	-	-	-	-	37.5	Domestique	43
1.0	-	-	17.9	-	40.6	Administration publique	44
9.6	-	0.5	4.1	-	108.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
6 109	775	19	1 746	4 288	37 892	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
1 502	-	-	-	-	1 534	a) Énergie électrique - par services	9
246	-	-	-	-	246	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
4 361	775	19	1 746	4 288	36 112	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	4 219	4 219	Usage non-énergétique	16
4 164	-	19	1 746	-	27 802	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1	-	-	-	-	258	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
523	-	-	-	-	840	Manufacturier - autres	26
1 220	-	-	-	-	1 651	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	150	Forestier	28
13	-	-	-	-	315	Construction	29
1 235	-	-	-	-	2 374	Total industriel	30
-	-	-	-	-	98	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	855	-	855	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	100	-	100	Lignes aériennes étrangères	33
658	-	-	-	-	1 847	Lignes maritimes domestiques	35
1 828	-	-	-	-	1 995	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 737	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	11 149	Ventes au détail (pompes)	40
2 486	-	-	954	-	17 780	Transport	41
-	-	-	-	-	533	Agriculture	42
2	-	-	-	-	1 448	Domestique	43
41	-	1	643	-	1 516	Administration publique	44
400	-	18	149	-	4 152	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5D. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	131.7	106.4	860.6	22.5	454.3	661.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.2	2.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	131.7	106.4	860.6	22.5	454.1	659.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	860.6	22.5	454.0	658.2
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	16.6	1.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	7.7	22.7
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	12.8	23.3
28 Forestry	X	-	-	-	5.7	5.5
29 Construction	X	-	-	-	10.1	5.9
30 Total industrial	X	-	-	0.1	45.2	35.8
31 Railways	X	-	-	-	8.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.2	-	86.8	0.6
36 Foreign marine	X	-	-	-	12.9	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	16.5	-	108.9	-
40 Retail pump sales	X	-	811.5	-	68.9	-
41 Transportation	X	-	828.1	-	285.8	0.6
42 Agriculture	X	-	3.4	4.5	8.8	43.5
43 Residential	X	-	-	13.3	-	392.1
44 Public administration	X	-	4.1	0.1	52.9	26.8
45 Commercial and other institutional	X	-	25.0	4.5	61.4	159.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	3 463	4 438	29 829	849	17 573	25 596
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	8	83
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 463	4 438	29 829	849	17 565	25 513
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	29 827	848	17 562	25 458
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	643	41
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	4	297	878
27 Total manufacturing	X	-	-	4	494	903
28 Forestry	X	-	-	-	222	213
29 Construction	X	-	-	-	390	227
30 Total industrial	X	-	-	4	1 749	1 385
31 Railways	X	-	-	-	319	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	5	-	3 358	23
36 Foreign marine	X	-	-	-	500	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	572	-	4 214	-
40 Retail pump sales	X	-	28 125	-	2 663	-
41 Transportation	X	-	28 702	-	11 053	23
42 Agriculture	X	-	117	171	340	1 681
43 Residential	X	-	-	501	-	15 166
44 Public administration	X	-	142	2	2 045	1 037
45 Commercial and other institutional	X	-	866	169	2 375	6 166
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 5D. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil Mazouls lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbur-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
466.1	57.0	1.3	142.9	186.9	3 091.6	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
120.2	-	-	-	-	122.6	a) Énergie électrique - par services 9
22.3	-	-	-	-	22.3	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur 13
323.6	57.0	1.3	142.9	186.9	2 946.7	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	168.3	168.3	Usage non-énergétique 16
309.6	-	1.3	142.9	-	2 449.1	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
0.1	-	-	-	-	17.8	Total minier 19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries 20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
46.5	-	-	-	-	77.0	Manufacturier - autres 26
99.2	-	-	-	-	138.4	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	11.2	Forestier 28
1.0	-	-	-	-	16.9	Construction 29
100.2	-	-	-	-	181.4	Total industriel 30
-	-	-	-	-	8.2	Sociétés ferrovières 31
-	-	0.1	79.6	-	79.7	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	7.5	-	7.5	Lignes aériennes étrangères 33
57.3	-	-	-	-	144.9	Lignes maritimes domestiques 35
116.4	-	-	-	-	129.3	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	125.4	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	880.3	Ventes au détail (pompes) 40
173.7	-	0.1	87.1	-	1 375.3	Transport 41
-	-	-	-	-	60.2	Agriculture 42
0.2	-	-	-	-	405.6	Domestique 43
4.2	-	-	47.0	-	135.1	Administration publique 44
31.3	-	1.2	8.8	-	291.6	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
19 452	2 418	43	5 136	7 556	116 354	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
5 017	-	-	-	-	5 108	a) Énergie électrique - par services 9
932	-	-	-	-	932	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur 13
13 504	2 418	43	5 136	7 556	110 314	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	6 814	6 814	Usage non-énergétique 16
12 920	-	43	5 136	-	91 795	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
3	-	-	-	-	687	Total minier 19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries 20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
1 940	-	-	-	-	3 118	Manufacturier - autres 26
4 138	-	-	-	-	5 540	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	435	Forestier 28
41	-	-	-	-	658	Construction 29
4 182	-	-	-	-	7 320	Total industriel 30
-	-	-	-	-	319	Sociétés ferrovières 31
-	-	2	2 861	-	2 863	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	268	-	268	Lignes aériennes étrangères 33
2 392	-	-	-	-	5 778	Lignes maritimes domestiques 35
4 858	-	-	-	-	5 358	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	4 786	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	30 788	Ventes au détail (pompes) 40
7 250	-	2	3 128	-	50 159	Transport 41
-	-	-	-	-	2 309	Agriculture 42
7	-	-	-	-	15 674	Domestique 43
174	-	1	1 690	-	5 092	Administration publique 44
1 306	-	40	317	-	11 240	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46

Nova Scotia - 1997

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	22.6	0.1	72.7	4.6	2.0	101.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	22.6	0.1	72.7	4.6	0.2	100.2
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	22.6	-	-	0.8	-	23.4
28 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
29 Construction	-	-	72.7	0.2	-	72.9
41 Transportation	-	-	-	1.5	-	1.5
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	1.5	0.2	1.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	691.4	-	-	-	-	691.4
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	6.9	-	-	-	-	6.9
7 Other adjustments	11.8	-	-	-	-	11.8
8 Availability	696.3	-	-	-	-	696.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	687.5	-	-	-	-	687.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	8.8	-	-	-	-	8.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	8.8	-	-	-	-	8.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	7.5	-	-	-	-	7.5
43 Residential	1.3	-	-	-	-	1.3
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 1997

TABLEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques			
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année	
X	X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
63.5	0.2	90.1	13.5	19.6	186.9	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
63.5	0.2	90.1	13.5	1.0	168.3	X	Écoulement final	16
-	-	-	0.5	-	0.5	X	Total minier	19
63.5	-	-	2.0	-	65.4	X	Total manufacturier	27
-	-	-	0.2	-	0.2	X	Forestier	28
-	-	90.1	0.4	-	90.5	X	Construction	29
-	-	-	5.7	-	5.7	X	Transport	41
-	-	-	0.5	-	0.5	X	Agriculture	42
-	-	-	0.4	-	0.4	X	Administration publique	44
-	0.2	-	4.0	1.0	5.2	X	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres			
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année	
1 963.7	-	-	-	-	1 963.7	X	Production	1
49.9	-	-	-	-	49.9	X	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	X	Importations	3
-	-	-	-	-	-	X	Transferts inter-régions	4
- 179.4	-	-	-	-6.1	- 185.5	X	Variation des stocks	5
193.3	-	-	-	-	193.3	X	Autres ajustements	7
2 286.4	-	-	-	6.1	2 292.5	X	Disponibilité	8
2 258.5	-	-	-	-	2 258.5	X	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	X	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	X	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	X	e) Production de vapeur	13
28.0	-	-	-	6.1	34.0	X	Disponibilité nette	14
0.7	-	-	-	-	0.7	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	X	Usage non-énergétique	16
27.2	-	-	-	6.1	33.3	X	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	X	Total minier	19
X	-	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
13.5	-	-	-	6.1	19.6	X	Total manufacturier	27
13.7	-	-	-	-	13.7	X	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	X	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	X	Commerces et autres institutions	45

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1997 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	79.4	-	-	-	1 712.0	-
2 Exports	-	-	-	1.2	1 202.1	-
3 Imports	285.6	-	-	1.0	5.6	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	64.1	190.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	29.0	X	-	4.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	7.3	X	-	15.4	-	-
8 Availability	343.2	X	-	75.0	706.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	343.2	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	44.1	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 467.0
14 Net supply	-	-	-	30.9	706.2	467.0
15 Producer consumption	-	-	-	-	183.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	59.0	2 857.3	467.0
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.4	161.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	972.3	467.0
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	10.9	373.5	-
27 Total manufacturing	-	-	-	10.9	1 450.5	467.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	11.6	1 611.8	467.0
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	2.5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.9	21.2	-
43 Residential	-	-	-	6.6	692.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	21.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	37.4	510.9	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-	-
				terajoules		
1 Production	2 143	-	-	-	6 163	-
2 Exports	-	-	-	31	4 328	-
3 Imports	8 282	-	-	26	20	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	1 941	687	-
5 Stock variation (change and adj.)	811	X	-	119	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	196	X	-	214	-	-
8 Availability	9 810	X	-	2 030	2 542	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	9 810	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 183	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 284
14 Net supply	-	-	-	847	2 542	1 284
15 Producer consumption	-	-	-	-	660	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	1 572	10 286	1 284
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	10	581	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	3 500	1 284
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	278	1 344	-
27 Total manufacturing	-	-	-	278	5 222	1 284
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	-	-	-	296	5 802	1 284
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	64	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	64	-	-
42 Agriculture	-	-	-	23	76	-
43 Residential	-	-	-	168	2 492	-
44 Public administration	-	-	-	-	76	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1 021	1 839	-
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-	-

TABLEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1997 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 334.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-9.0	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	9.0	-	1 292.1	2 334.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	298.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	11.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	11.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	9.0	-	970.6	2 334.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	M	...	Autoconsommation	15
...	-	-	132.0	M	...	Usage non-énergétique	16
...	9.0	-	678.3	M	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	M	...	Mines de fer	18
...	-	-	16.8	M	...	Total minier	19
...	-	-	41.4	M	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	M	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	M	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	M	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	M	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	M	...	Produits chimiques	25
...	-	-	32.6	M	...	Manufacturier - autres	26
...	9.0	-	83.7	M	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.0	M	...	Forestier	28
...	-	-	8.7	M	...	Construction	29
...	9.0	-	110.2	M	...	Total industriel	30
...	-	-	12.6	M	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	21.4	M	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	49.1	M	...	Maritimes	37
...	-	-	-	M	...	Pipelines	38
...	-	-	65.1	M	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	300.3	M	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	448.4	M	...	Transport	41
...	-	-	15.4	M	...	Agriculture	42
...	-	-	20.3	M	...	Domestique	43
...	-	-	32.3	M	...	Administration publique	44
...	-	-	51.7	M	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	M	...	Différence statistique	46
		terajoules					
8 306	-	-	X	8 404	...	Production	1
4 358	-	-	X	-	X	Exportations	2
8 327	-	-	X	-	X	Importations	3
2 627	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-260	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	260	-	50 518	8 404	...	Disponibilité	8
					...	Transformé en autres combustibles:	
9 810	-	-	12 461	-	22 271	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	480	-	480	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-1 284	-	-	463	-	- 821	e) Production de vapeur	13
4 673	260	-	37 113	8 404	50 450	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	M	X	Autoconsommation	15
...	-	-	5 781	M	5 781	Usage non-énergétique	16
...	260	-	25 450	M	38 852	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	M	-	Mines de fer	18
...	-	-	680	M	1 271	Total minier	19
...	-	-	1 723	M	6 507	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	M	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	M	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	M	-	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	M	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	M	-	Produits chimiques	25
...	-	-	1 332	M	2 954	Manufacturier - autres	26
...	260	-	3 458	M	10 502	Total manufacturier	27
...	-	-	37	M	37	Forestier	28
...	-	-	346	M	354	Construction	29
...	260	-	4 522	M	12 164	Total industriel	30
...	-	-	486	M	486	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	768	M	768	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 970	M	1 970	Maritimes	37
...	-	-	-	M	-	Pipelines	38
...	-	-	2 487	M	2 551	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	10 578	M	10 578	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16 288	M	16 352	Transport	41
...	-	-	587	M	687	Agriculture	42
...	-	-	804	M	3 464	Domestique	43
...	-	-	1 256	M	1 333	Administration publique	44
...	-	-	1 933	M	4 853	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	M	X	Différence statistique	46

TABLE 6B. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	105.1	-	-	-	4 757.9	-
2 Exports	-	-	-	7.8	2 980.4	-
3 Imports	750.4	-	-	7.4	42.9	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	295.8	1 493.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	-76.4	X	-	-0.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	7.3	X	-	-91.8	-	-
8 Availability	939.2	X	-	204.1	3 313.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	939.2	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	144.9	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 549.1
14 Net supply	-	-	-	59.2	3 313.4	1 549.1
15 Producer consumption	-	-	-	0.4	513.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	186.9	10 648.8	1 549.1
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	6.2	834.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	2 856.4	1 549.1
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	32.1	1 086.2	-
27 Total manufacturing	-	-	-	32.1	4 260.3	1 549.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.6	-	-
30 Total industrial	-	-	-	39.9	4 795.1	1 549.1
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	7.0	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	7.0	-	-
42 Agriculture	-	-	-	2.2	69.8	-
43 Residential	-	-	-	26.1	3 806.0	-
44 Public administration	-	-	-	-	63.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	81.5	1 911.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	-
				terajoules		
1 Production	2 838	-	-	-	17 129	-
2 Exports	-	-	-	199	10 730	-
3 Imports	21 763	-	-	189	155	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	8 476	5 375	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 122	X	-	-10	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	196	X	-	-2 853	-	-
8 Availability	26 918	X	-	5 623	11 928	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	26 918	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	4 068	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-4 260
14 Net supply	-	-	-	1 555	11 928	4 260
15 Producer consumption	-	-	-	11	1 848	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	4 093	38 325	4 260
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	158	1 925	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	10 283	4 260
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	820	3 910	-
27 Total manufacturing	-	-	-	820	15 337	4 260
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	41	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1 019	17 262	4 260
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	179	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	179	-	-
42 Agriculture	-	-	-	56	251	-
43 Residential	-	-	-	666	13 702	-
44 Public administration	-	-	-	-	230	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2 168	6 880	-
46 Statistical difference	-	-	-	3	-	-

TABLEAU 6B. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	7 845.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-28.6	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	28.7	-	4 014.1	7 845.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	1 167.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	38.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	35.4	-	...	e) Production de vapeur	13
...	28.7	-	2 772.7	7 845.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	219.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	28.7	-	2 056.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	53.3	X	...	Total minier	19
...	-	-	180.9	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	115.0	X	...	Manufacturier - autres	26
...	28.7	-	306.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	3.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	22.0	X	...	Construction	29
...	28.7	-	384.7	X	...	Total industriel	30
...	-	-	29.5	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	35.8	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	127.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	193.0	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	806.8	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 192.2	X	...	Transport	41
...	-	-	40.3	X	...	Agriculture	42
...	-	-	182.0	X	...	Domestique	43
...	-	-	110.0	X	...	Administration publique	44
...	-	-	146.9	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
			terajoules				
19 966	-	-	X	28 245	...	Production	1
10 929	-	-	X	-	X	Exportations	2
22 106	-	-	X	-	X	Importations	3
13 851	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 826	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	1	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	827	-	156 853	28 245	...	Disponibilité	8
26 918	-	-	48 716	-	75 634	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	1 590	-	1 590	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-4 260	-	-	1 477	-	-2 783	e) Production de vapeur	13
17 743	827	-	105 070	28 245	151 885	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	9 482	X	9 482	Usage non-énergétique	16
...	827	-	77 710	X	125 215	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	2 144	X	4 228	Total minier	19
...	-	-	7 540	X	22 083	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	4 710	X	9 440	Manufacturier - autres	26
...	827	-	12 681	X	33 925	Total manufacturier	27
...	-	-	119	X	119	Forestier	28
...	-	-	883	X	924	Construction	29
...	827	-	15 828	X	39 196	Total industriel	30
...	-	-	1 139	X	1 139	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 287	X	1 287	Lignes aériennes	34
...	-	-	5 113	X	5 113	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	7 389	X	7 568	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	28 399	X	28 399	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	43 327	X	43 506	Transport	41
...	-	-	1 527	X	1 834	Agriculture	42
...	-	-	7 085	X	21 453	Domestique	43
...	-	-	4 279	X	4 509	Administration publique	44
...	-	-	5 665	X	14 712	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 6C. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1997 Trimestre 3

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbur-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
475.7	15.4	0.5	27.5	132.0	1 292.1	Disponibilité 8
						Transformé en autres combustibles:
295.7	-	-	-	-	298.8	a) Énergie électrique - par services 9
11.5	-	-	-	-	11.5	b) Énergie électrique - par industries 10
11.1	-	-	-	-	11.1	e) Production de vapeur 13
157.3	15.4	0.5	27.5	132.0	970.6	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	132.0	132.0	Usage non-énergétique 16
133.7	-	0.5	27.5	-	678.3	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
9.6	-	-	-	-	16.8	Total minier 19
40.0	-	-	-	-	41.4	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage 22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
22.7	-	-	-	-	32.6	Manufacturier - autres 26
72.3	-	-	-	-	83.7	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	1.0	Forestier 28
3.8	-	-	-	-	8.7	Construction 29
85.7	-	-	-	-	110.2	Total industriel 30
-	-	-	-	-	12.6	Sociétés ferrovières 31
-	-	0.1	21.2	-	21.3	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 33
23.2	-	-	-	-	48.9	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	0.2	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	65.1	Transport commercial et en commun 39
23.2	-	0.1	21.3	-	300.3	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	-	-	-	448.4	Transport 41
5.7	-	-	-	-	15.4	Agriculture 42
9.6	-	0.1	3.1	-	20.3	Domestique 43
9.6	-	0.4	3.1	-	32.3	Administration publique 44
X	X	X	X	X	51.7	Commerces et autres institutions 45
-	-	-	-	-	X	Différence statistique 46
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
19 849	654	18	989	5 781	50 518	Disponibilité 8
						Transformé en autres combustibles:
12 340	-	-	-	-	12 461	a) Énergie électrique - par services 9
480	-	-	-	-	480	b) Énergie électrique - par industries 10
463	-	-	-	-	463	e) Production de vapeur 13
6 566	654	18	989	5 781	37 113	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
5 580	-	18	989	5 781	5 781	Usage non-énergétique 16
-	-	-	-	-	25 450	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
399	-	-	-	-	680	Total minier 19
1 667	-	-	-	-	1 723	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage 22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
949	-	-	-	-	1 332	Manufacturier - autres 26
3 016	-	-	-	-	3 458	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	37	Forestier 28
160	-	-	-	-	346	Construction 29
3 575	-	-	-	-	4 522	Total industriel 30
-	-	-	-	-	486	Sociétés ferrovières 31
-	-	3	763	-	766	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	1	-	1	Lignes aériennes étrangères 33
967	-	-	-	-	1 961	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	9	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	2 487	Transport commercial et en commun 39
967	-	3	765	-	10 578	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	-	-	-	16 288	Transport 41
239	-	-	-	-	587	Agriculture 42
399	-	2	112	-	804	Domestique 43
400	-	13	112	-	1 256	Administration publique 44
X	X	X	X	X	1 993	Commerces et autres institutions 45
-	-	-	-	-	X	Différence statistique 46

TABEAU 6D. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 752.0	43.7	1.2	47.2	219.1	4 014.1	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
1 160.7	-	-	-	-	1 167.9	a) Énergie électrique - par services	9
38.1	-	-	-	-	38.1	b) Énergie électrique - par industries	10
35.4	-	-	-	-	35.4	e) Production de vapeur	13
517.8	43.7	1.2	47.2	219.1	2 772.7	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	219.1	219.1	Usage non-énergétique	16
439.4	-	1.2	47.2	-	2 056.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
26.6	-	-	-	-	53.3	Total minier	19
177.6	-	-	-	-	180.9	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
86.4	-	-	-	-	115.0	Manufacturier - autres	26
274.1	-	-	-	-	306.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	3.1	Forestier	28
10.6	-	-	-	-	22.0	Construction	29
311.3	-	-	-	-	384.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	29.5	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.3	35.4	-	35.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	33
64.4	-	-	-	-	126.7	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.4	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	193.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	806.8	Ventes au détail (pompes)	40
64.4	-	0.3	35.5	-	1 192.2	Transport	41
-	-	-	-	-	40.3	Agriculture	42
16.0	-	-	-	-	182.0	Domestique	43
26.6	-	0.1	6.8	-	110.0	Administration publique	44
21.1	-	0.8	4.9	-	146.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
73 111	1 853	39	1 696	9 484	156 853	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
48 435	-	-	-	-	48 716	a) Énergie électrique - par services	9
1 590	-	-	-	-	1 590	b) Énergie électrique - par industries	10
1 477	-	-	-	-	1 477	e) Production de vapeur	13
21 609	1 853	39	1 696	9 484	105 070	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	9 482	9 482	Usage non-énergétique	16
18 336	-	39	1 695	-	77 710	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1 110	-	-	-	-	2 144	Total minier	19
7 411	-	-	-	-	7 540	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
3 606	-	-	-	-	4 710	Manufacturier - autres	26
11 437	-	-	-	-	12 681	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	119	Forestier	28
444	-	-	-	-	883	Construction	29
12 991	-	-	-	-	15 828	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 139	Sociétés ferrovières	31
-	-	10	1 273	-	1 283	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	4	-	4	Lignes aériennes étrangères	33
2 687	-	-	-	-	5 059	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	15	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	7 389	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	28 399	Ventes au détail (pompes)	40
2 687	-	10	1 277	-	43 327	Transport	41
-	-	-	-	-	1 527	Agriculture	42
666	-	-	-	-	7 085	Domestique	43
1 110	-	3	244	-	4 279	Administration publique	44
882	-	26	174	-	5 665	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

New Brunswick - 1997

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	5.3	--	119.5	6.8	0.3	132.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	5.3	--	119.5	6.8	0.3	132.0
19 Total mining	-	-	-	0.3	-	0.3
27 Total manufacturing	5.3	-	11.8	1.0	-	18.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	107.7	0.2	-	107.9
41 Transportation	-	-	-	3.2	-	3.2
42 Agriculture	-	-	-	0.3	-	0.3
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1.9	0.3	2.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	79.4	-	-	-	-	79.4
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	285.6	285.6
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	15.1	-	-	-	13.9	29.0
7 Other adjustments	7.3	-	-	-	-	7.3
8 Availability	71.8	-	-	-	271.7	343.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	71.5	-	-	-	271.7	343.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 1997

TABLEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques			
milliers de mètres cubes								
						Year-to-date	Cumulatif de l'année	
X	X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
15.6	0.1	182.1	20.5	0.8	219.1		Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
15.6	0.1	182.1	20.5	0.8	219.1		Écoulement final	16
-	-	-	0.8	-	0.8		Total minier	19
15.6	-	17.1	4.4	-	37.0		Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1		Forestier	28
-	-	165.0	0.5	-	165.5		Construction	29
-	-	-	8.2	-	8.2		Transport	41
-	-	-	0.6	-	0.6		Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3		Administration publique	44
-	0.1	-	5.6	0.8	6.4		Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres			
kilotonnes								
						Year-to-date	Cumulatif de l'année	
105.1	-	-	-	-	105.1		Production	1
-	-	-	-	-	-		Exportations	2
-	-	-	-	750.4	750.4		Importations	3
-	-	-	-	-	-		Transferts inter-régions	4
-47.6	-	-	-	-28.9	-76.4		Variation des stocks	5
7.3	-	-	-	-	7.3		Autres ajustements	7
159.9	-	-	-	779.3	939.2		Disponibilité	8
159.9	-	-	-	779.3	939.2		Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-		a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-		b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-		e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-		Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-		Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-		Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-		Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-		Total minier	19
-	-	-	-	-	-		Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-		Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-		Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-		Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-		Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-		Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-		Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-		Domestique	43
-	-	-	-	-	-		Administration publique	44
-	-	-	-	-	-		Commerces et autres institutions	45

TABLEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire - Québec - 1997 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	5 566.4	219.5	...	Production	1
...	-	-	498.1	-	...	Exportations	2
...	28.2	-	703.8	-	...	Importations	3
...	35.7	-	- 806.3	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-7.7	-	-17.1	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-34.5	-	- 120.9	-	...	Autres ajustements	7
...	37.1	-	4 861.9	219.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	4.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	37.1	-	4 857.0	219.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	256.6	■	...	Autoconsommation	15
...	-	-	701.3	■	...	Usage non-énergétique	16
...	37.1	-	3 788.2	■	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	■	...	Mines de fer	18
...	32.7	-	58.2	■	...	Total minier	19
...	-	-	127.2	■	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	0.5	-	0.1	■	...	Sidérurgie	21
...	-	-	36.2	■	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	19.0	■	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	■	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	3.0	■	...	Produits chimiques	25
...	3.9	-	41.1	■	...	Manufacturier - autres	26
...	4.4	-	226.6	■	...	Total manufacturier	27
...	-	-	18.6	■	...	Forestier	28
...	-	-	33.2	■	...	Construction	29
...	37.1	-	336.6	■	...	Total industriel	30
...	-	-	41.7	■	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	202.9	■	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	162.3	■	...	Maritimes	37
...	-	-	-	■	...	Pipelines	38
...	-	-	354.5	■	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 064.3	■	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 825.8	■	...	Transport	41
...	-	-	65.5	■	...	Agriculture	42
...	-	-	129.1	■	...	Domestique	43
...	-	-	43.7	■	...	Administration publique	44
...	-	-	387.4	■	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	■	...	Différence statistique	46
terajoules							
126 277	-	-	207 488	790	...	Production	1
19 557	-	-	19 526	-	39 083	Exportations	2
206 942	812	-	26 590	-	234 344	Importations	3
73 938	1 029	-	-28 758	-	46 209	Transferts inter-régions	4
-2 306	- 223	-	- 856	-	-3 385	Variation des stocks	5
-	-	-	519	-	519	Transferts inter-produits	6
2 624	- 994	-	-4 775	-	-3 146	Autres ajustements	7
392 529	1 070	-	182 394	790	...	Disponibilité	8
-	-	-	190	-	190	Transformé en autres combustibles:	
16	-	-	1	-	17	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
205 929	-	-	-	-	205 929	c) Coke et gaz manufacturé	11
- 156	-	-	-	-	- 156	d) Produits raffinés	12
186 740	1 070	-	182 203	790	370 803	e) Production de vapeur	13
...	-	-	10 705	■	19 944	Disponibilité nette	14
...	-	-	29 533	■	33 586	Autoconsommation	15
...	1 070	-	138 981	■	317 274	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	■	X	Usage énergétique - écoulement final	17
...	944	-	2 336	■	6 159	Mines de fer	18
...	-	-	5 252	■	32 689	Total minier	19
...	15	-	3	■	7 328	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	1 475	■	41 738	Sidérurgie	21
...	-	-	804	■	2 608	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	■	2 977	Fabricants de ciment	23
...	-	-	122	■	6 341	Raffinage pétrolier	24
...	111	-	1 643	■	25 115	Produits chimiques	25
...	126	-	9 299	■	118 797	Manufacturier - autres	26
...	-	-	718	■	718	Total manufacturier	27
...	-	-	1 286	■	1 881	Forestier	28
...	1 070	-	13 639	■	127 555	Construction	29
...	-	-	1 615	■	1 615	Total industriel	30
...	-	-	7 284	■	7 284	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	6 614	■	6 614	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	■	40	Maritimes	37
...	-	-	13 500	■	14 238	Pipelines	38
...	-	-	72 403	■	72 403	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	101 416	■	102 194	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 468	■	4 271	Transport	41
...	-	-	4 988	■	33 795	Agriculture	42
...	-	-	1 626	■	6 690	Domestique	43
...	-	-	14 843	■	42 769	Administration publique	44
...	-	-	-	■	-	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	■	-	Différence statistique	46

TABLE 7B. Primary and Secondary Energy -

	Quebec		1997 Quarter 3		Year-to-date	
	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	120 908.9	-
2 Exports	-	-	721.7	47.4	8 649.0	-
3 Imports	537.3	14 447.7	-	5.7	639.7	-
4 Inter-regional transfers	-	15.3	5 452.2	260.9	20 244.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	-20.4	17.2	-	-2.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-0.1	415.7	-	-
8 Availability	557.8	14 445.7	4 730.4	637.7	133 144.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1.8	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	14 445.7	-	286.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	13.6	-	-	- 431.5
14 Net supply	557.8	-	4 715.1	351.7	133 144.2	431.5
15 Producer consumption	-	-	-	49.3	10 041.0	-
16 Non-energy use	198.7	-	-	266.5	-	-
17 Energy use - final demand	359.1	-	4 715.1	324.0	123 859.6	431.5
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	9.3	25.2	2 194.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	639.7	-	15 611.5	283.0
21 Iron and steel	7.8	-	416.3	-	2 121.6	-
22 Smelting and refining	235.7	-	217.1	-	29 391.7	-
23 Cement	80.8	-	18.4	-	287.3	-
24 Petroleum refining	-	-	137.7	-	807.8	-
25 Chemicals	-	-	118.7	-	3 518.0	46.7
26 Other manufacturing	34.8	-	1 257.4	20.7	8 410.1	98.5
27 Total manufacturing	389.1	-	2 805.3	20.7	60 147.9	428.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	50.9	5.0	-	-
30 Total industrial	359.1	-	2 865.5	50.9	62 342.1	428.3
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	8.9	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	0.3	30.5	227.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	9.2	30.5	227.5	-
42 Agriculture	-	-	4.7	42.3	1 307.6	-
43 Residential	-	-	554.7	28.7	36 715.1	-
44 Public administration	-	-	24.7	0.3	4 922.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 256.3	171.3	18 344.5	3.2
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	-	-	-	-	435 272	-
2 Exports	-	-	27 497	1 266	31 136	-
3 Imports	15 232	563 026	-	163	2 303	-
4 Inter-regional transfers	-	596	207 730	7 404	72 881	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 563	672	-	-63	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-3	11 360	-	-
8 Availability	15 795	562 950	180 230	17 724	479 319	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	68	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	562 950	-	8 185	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	518	-	-	- 186
14 Net supply	15 795	-	179 644	9 539	479 319	1 186
15 Producer consumption	-	-	-	1 371	36 148	-
16 Non-energy use	5 699	-	-	7 415	-	-
17 Energy use - final demand	10 097	-	179 644	8 405	445 895	1 186
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	355	643	7 899	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	24 372	-	56 201	778
21 Iron and steel	217	-	15 862	-	7 638	-
22 Smelting and refining	6 528	-	8 272	-	105 810	-
23 Cement	2 342	-	701	-	1 034	-
24 Petroleum refining	-	-	5 247	-	2 908	-
25 Chemicals	-	-	4 522	-	12 665	128
26 Other manufacturing	1 011	-	47 906	528	30 276	271
27 Total manufacturing	10 097	-	106 882	528	216 532	1 178
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1 938	128	-	-
30 Total industrial	10 097	-	109 175	1 299	224 431	1 178
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	338	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	12	779	819	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	349	779	819	-
42 Agriculture	-	-	181	1 080	4 707	-
43 Residential	-	-	21 134	733	132 174	-
44 Public administration	-	-	941	8	17 723	-
45 Commercial and other institutional	-	-	47 864	4 507	66 040	9
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-	-

TABLEAU 7B. L'énergie primaire et secondaire - Québec - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres		GWH			
...	-	-	15 362.4	756.5	...	Production	1
...	-	-	1 304.4	-	...	Exportations	2
...	73.4	-	2 258.4	-	...	Importations	3
...	36.6	-	-1 982.4	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-24.0	-	-13.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-33.8	-	-63.2	-	...	Autres ajustements	7
...	100.2	-	14 284.7	756.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	14.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	100.2	-	14 269.7	756.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	762.1	*	...	Autoconsommation	15
...	-	-	1 459.7	*	...	Usage non-énergétique	16
...	100.2	-	11 759.8	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	*	...	Mines de fer	18
...	85.2	-	212.3	*	...	Total minier	19
...	-	-	531.5	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1.9	-	1.0	*	...	Sidérurgie	21
...	-	-	158.4	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	41.5	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	21.5	*	...	Produits chimiques	25
...	13.0	-	201.3	*	...	Manufacturier - autres	26
...	15.0	-	955.2	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	46.0	*	...	Forestier	28
...	-	-	72.4	*	...	Construction	29
...	100.2	-	1 286.0	*	...	Total industriel	30
...	-	-	116.1	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	523.5	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	337.2	*	...	Maritimes	37
...	-	-	-	*	...	Pipelines	38
...	-	-	1 095.9	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	5 911.7	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	7 984.4	*	...	Transport	41
...	-	-	182.8	*	...	Agriculture	42
...	-	-	1 010.2	*	...	Domestique	43
...	-	-	154.7	*	...	Administration publique	44
...	-	-	1 141.9	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
435 272	-	-	572 046	2 723	...	Production	1
59 899	-	-	50 698	-	110 597	Exportations	2
580 724	2 116	-	85 261	-	668 101	Importations	3
288 611	1 054	-	-71 246	-	218 419	Transferts inter-régions	4
46	- 691	-	51	-	- 595	Variation des stocks	5
-	-	-	2 372	-	2 372	Transferts inter-produits	6
11 357	- 973	-	-3 190	-	7 193	Autres ajustements	7
1 256 018	2 888	-	534 494	2 723	...	Disponibilité	8
-	-	-	594	-	594	Transformé en autres combustibles:	
68	-	-	3	-	71	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
571 135	-	-	-	-	571 135	c) Coke et gaz manufacturé	11
- 669	-	-	-	-	- 669	d) Produits raffinés	12
685 484	2 888	-	533 897	2 723	1 224 992	e) Production de vapeur	13
...	-	-	31 785	*	69 304	Disponibilité nette	14
...	-	-	60 574	*	73 688	Autoconsommation	15
...	2 888	-	433 887	*	1 082 001	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	*	X	Usage énergétique - écoulement final	17
...	2 456	-	8 581	*	19 934	Mines de fer	18
...	-	-	22 028	*	103 379	Total minier	19
...	56	-	41	*	23 813	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	6 502	*	127 112	Sidérurgie	21
...	-	-	1 753	*	5 829	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	*	8 155	Fabricants de ciment	23
...	-	-	884	*	18 200	Raffinage pétrolier	24
...	376	-	8 175	*	88 543	Produits chimiques	25
...	432	-	39 382	*	375 031	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 777	*	1 777	Total manufacturier	27
...	-	-	2 802	*	4 867	Forestier	28
...	2 888	-	52 542	*	401 610	Construction	29
...	-	-	4 490	*	4 490	Total industriel	30
...	-	-	18 799	*	18 799	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	13 727	*	13 727	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	*	338	Maritimes	37
...	-	-	41 801	*	43 410	Pipelines	38
...	-	-	207 314	*	207 314	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	286 131	*	288 078	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	6 875	*	12 843	Transport	41
...	-	-	39 036	*	193 077	Agriculture	42
...	-	-	5 803	*	24 474	Domestique	43
...	-	-	43 500	*	161 920	Administration publique	44
...	-	-	1	*	-1	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	-	Différence statistique	46

TABLE 7C. Refined Petroleum Products -

Quebec - 1997 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	196.4	170.4	2 068.4	268.1	1 158.2	251.5
2 Exports	29.8	-	14.7	9.7	52.4	69.9
3 Imports	-	-	389.6	1.6	22.2	5.0
4 Inter-regional transfers	-4.2	-	- 525.9	-32.3	- 136.1	-22.4
5 Stock variation (change and adj.)	0.7	-	-43.8	78.9	34.2	46.7
6 Inter-product transfers	-51.1	-	48.9	- 132.6	15.2	105.4
7 Other adjustments	0.9	-	-0.8	-1.2	-9.0	19.1
8 Availability	111.6	170.4	2 009.2	14.9	904.0	242.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4.4	0.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	111.6	170.4	2 009.2	14.9	899.5	241.9
15 Producer consumption	0.7	170.4	0.4	-	0.5	0.2
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	2 008.8	14.8	899.1	241.8
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	28.7	1.8
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	0.2	15.1	2.8
21 Iron and steel	X	-	-	-	0.1	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	4.9	6.5
23 Cement	X	-	-	-	0.2	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	1.0
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	21.4	3.3
27 Total manufacturing	X	-	-	0.3	41.8	13.7
28 Forestry	X	-	-	-	18.0	0.6
29 Construction	X	-	-	0.1	22.7	10.4
30 Total industrial	X	-	-	0.5	111.1	26.5
31 Railways	X	-	-	-	41.7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.1	-	47.7	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	4.2	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	52.9	-	301.6	-
40 Retail pump sales	X	-	1 851.8	-	212.5	-
41 Transportation	X	-	1 904.8	-	607.8	-
42 Agriculture	X	-	16.5	0.7	42.7	5.5
43 Residential	X	-	-	5.3	-	123.5
44 Public administration	X	-	8.5	0.1	20.4	1.7
45 Commercial and other institutional	X	-	79.0	8.3	117.0	84.6
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	5 323	7 111	71 692	10 103	44 798	9 727
2 Exports	791	-	510	367	2 026	2 702
3 Imports	-	-	13 503	60	859	193
4 Inter-regional transfers	- 137	-	-18 228	-1 217	-5 263	- 866
5 Stock variation (change and adj.)	8	-	-1 517	2 974	3 643	1 806
6 Inter-product transfers	-1 412	-	1 693	-4 998	588	4 075
7 Other adjustments	29	-	-29	-47	- 347	739
8 Availability	3 004	7 111	69 638	560	34 966	9 361
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	172	2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 004	7 111	69 638	560	34 794	9 358
15 Producer consumption	19	7 111	12	1	19	7
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	69 626	559	34 776	9 351
18 Iron mines	X	-	-	X	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	1 111	71
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	9	584	107
21 Iron and steel	X	-	-	-	3	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	191	253
23 Cement	X	-	-	-	8	-
25 Chemicals	X	-	-	-	2	40
26 Other manufacturing	X	-	-	2	829	129
27 Total manufacturing	X	-	-	12	1 617	529
28 Forestry	X	-	-	1	695	22
29 Construction	X	-	-	5	877	402
30 Total industrial	X	-	-	18	4 299	1 024
31 Railways	X	-	-	-	1 615	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	2	-	1 846	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	163	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 834	-	11 666	-
40 Retail pump sales	X	-	64 185	-	8 219	-
41 Transportation	X	-	66 021	-	23 509	-
42 Agriculture	X	-	573	27	1 653	213
43 Residential	X	-	-	200	-	4 776
44 Public administration	X	-	296	2	788	65
45 Commercial and other institutional	X	-	2 737	312	4 525	3 272
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 70. Produits pétroliers raffinés - Québec - 1997 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
418.9	32.2	16.9	282.9	702.4	5 566.4	Production	1
185.3	-	1.4	0.1	135.0	498.1	Exportations	2
78.7	187.1	-	4.7	14.9	703.8	Importations	3
84.3	5.8	-9.1	-57.0	- 109.4	- 806.3	Transferts inter-régions	4
-18.9	0.4	-6.0	-16.3	- 152.9	-17.1	Variation des stocks	5
14.4	-	-0.1	-22.0	22.0	-	Transferts inter-produits	6
2.7	-	-5.3	1.8	- 129.1	- 120.9	Autres ajustements	7
432.7	224.7	7.1	226.7	518.7	4 861.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
0.4	-	-	-	-	4.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
432.3	224.7	7.1	226.7	518.7	4 857.0	Disponibilité nette	14
64.4	19.9	-	-	0.1	256.6	Autoconsommation	15
-	182.7	-	-	518.6	701.3	Usage non-énergétique	16
367.8	22.1	7.1	226.7	-	3 788.2	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
27.7	-	-	-	-	58.2	Total minier	19
109.1	-	-	-	-	127.2	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	0.1	Sidérurgie	21
24.7	-	-	-	-	36.2	Fonte et affinage	22
1.0	17.8	-	-	-	19.0	Fabricants de ciment	23
1.9	-	-	-	-	3.0	Produits chimiques	25
12.0	4.3	-	-	-	41.1	Manufacturier - autres	26
148.7	22.1	-	-	-	226.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	18.6	Forestier	28
-	-	-	-	-	33.2	Construction	29
176.4	22.1	-	-	-	336.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	41.7	Sociétés ferroviaires	31
-	-	3.2	166.2	-	169.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	33.5	-	33.5	Lignes aériennes étrangères	33
96.1	-	-	-	-	143.9	Lignes maritimes domestiques	35
14.2	-	-	-	-	18.4	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	354.5	Transport commercial et en commun	39
110.3	-	3.2	199.7	-	2 064.3	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	2 828.8	Transport	41
0.3	-	-	-	-	65.5	Agriculture	42
0.9	-	-	12.2	-	129.1	Domestique	43
79.9	-	3.9	14.8	-	43.7	Administration publique	44
-	-	-	-	-	387.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
17 481	1 366	568	10 165	29 154	207 488	Production	1
7 731	-	45	2	5 352	19 526	Exportations	2
3 285	7 929	-	169	593	26 590	Importations	3
3 516	245	- 306	-2 048	-4 454	-28 758	Transferts inter-régions	4
- 789	15	- 202	- 587	-6 208	- 856	Variation des stocks	5
599	-	-3	- 790	766	519	Transferts inter-produits	6
115	-	- 177	64	-5 121	-4 775	Autres ajustements	7
18 055	9 525	238	8 145	21 793	182 394	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
16	-	-	-	-	190	a) Énergie électrique - par services	9
1	-	-	-	-	1	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
18 038	9 525	238	8 145	21 793	182 203	Disponibilité nette	14
2 689	845	-	-	3	10 705	Autoconsommation	15
-	7 743	-	-	21 790	29 533	Usage non-énergétique	16
15 349	937	238	8 145	-	138 981	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
1 154	-	-	-	-	2 336	Total minier	19
4 553	-	-	-	-	5 252	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	3	Sidérurgie	21
1 031	-	-	-	-	1 475	Fonte et affinage	22
42	754	-	-	-	804	Fabricants de ciment	23
79	-	-	-	-	122	Produits chimiques	25
500	182	-	-	-	1 643	Manufacturier - autres	26
6 205	937	-	-	-	9 299	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	718	Forestier	28
2	-	-	-	-	1 286	Construction	29
7 361	937	-	-	-	13 639	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 615	Sociétés ferroviaires	31
-	-	108	5 971	-	6 078	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1 205	-	1 205	Lignes aériennes étrangères	33
4 010	-	-	-	-	5 858	Lignes maritimes domestiques	35
592	-	-	-	-	756	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	13 500	Transport commercial et en commun	39
4 602	-	108	7 176	-	72 403	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	101 416	Transport	41
2	-	-	-	-	2 468	Agriculture	42
12	-	-	-	-	4 988	Domestique	43
37	-	1	437	-	1 626	Administration publique	44
3 335	-	129	532	-	14 843	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 7D. Refined Petroleum Products -

	Quebec	1997 Quarter 3	Year-to-date			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	437.8	482.7	5 676.7	800.7	2 947.4	1 040.5
2 Exports	36.8	-	68.4	49.0	152.8	269.0
3 Imports	-	-	1 149.0	90.0	186.6	53.6
4 Inter-regional transfers	42.5	-	-1 238.7	-74.9	- 510.5	-83.6
5 Stock variation (change and adj.)	1.9	-	-48.3	-49.6	0.8	-56.4
6 Inter-product transfers	- 162.2	-	66.3	- 701.8	160.6	568.6
7 Other adjustments	11.6	-	131.6	-2.4	-5.0	-16.9
8 Availability	291.0	482.7	5 764.8	112.2	2 625.5	1 349.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	8.3	0.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	291.0	482.7	5 764.8	112.2	2 617.3	1 349.3
15 Producer consumption	2.9	482.7	0.7	0.2	1.6	1.5
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	5 764.1	112.0	2 615.7	1 347.8
18 Iron mines	x	-	-	x	x	x
19 Total mining	x	-	-	-	80.2	11.6
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	1.4	36.6	11.2
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.5	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	10.1	25.2
23 Cement	x	-	-	-	0.5	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.5	3.6
26 Other manufacturing	x	-	-	1.1	56.6	19.2
27 Total manufacturing	x	-	-	2.5	104.9	59.2
28 Forestry	x	-	-	0.4	42.6	2.9
29 Construction	x	-	-	0.8	51.5	19.8
30 Total industrial	x	-	-	3.8	279.2	93.4
31 Railways	x	-	-	-	116.1	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	0.1	-	101.1	0.6
36 Foreign marine	x	-	-	-	10.2	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	146.9	-	949.1	-
40 Retail pump sales	x	-	5 311.4	-	600.3	-
41 Transportation	x	-	5 458.4	-	1 776.8	0.6
42 Agriculture	x	-	48.8	3.4	111.6	17.5
43 Residential	x	-	-	70.4	-	928.8
44 Public administration	x	-	25.3	1.7	72.2	18.0
45 Commercial and other institutional	x	-	231.6	32.6	375.9	289.4
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	11 708	20 142	196 753	30 170	114 004	40 245
2 Exports	971	-	2 369	1 845	5 909	10 406
3 Imports	-	-	39 825	3 390	7 219	2 073
4 Inter-regional transfers	1 040	-	-42 935	-2 824	-19 747	-3 234
5 Stock variation (change and adj.)	42	-	-1 675	-1 870	32	-2 181
6 Inter-product transfers	-4 332	-	2 296	-26 443	6 212	21 995
7 Other adjustments	330	-	4 562	-91	- 192	- 652
8 Availability	7 733	20 142	199 808	4 227	101 555	52 203
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	320	11
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7 733	20 142	199 808	4 227	101 236	52 191
15 Producer consumption	83	20 142	23	6	62	60
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	199 785	4 220	101 173	52 132
18 Iron mines	x	-	-	x	x	x
19 Total mining	x	-	-	2	3 101	450
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	54	1 416	432
21 Iron and steel	x	-	-	-	19	1
22 Smelting and refining	x	-	-	-	391	973
23 Cement	x	-	-	-	19	-
25 Chemicals	x	-	-	-	20	141
26 Other manufacturing	x	-	-	41	2 191	742
27 Total manufacturing	x	-	-	95	4 056	2 288
28 Forestry	x	-	-	17	1 649	111
29 Construction	x	-	-	30	1 992	765
30 Total industrial	x	-	-	144	10 798	3 615
31 Railways	x	-	-	-	4 490	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	5	-	3 911	24
36 Foreign marine	x	-	-	-	396	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	5 090	-	36 710	-
40 Retail pump sales	x	-	184 093	-	23 221	-
41 Transportation	x	-	189 188	-	68 728	24
42 Agriculture	x	-	1 690	128	4 316	677
43 Residential	x	-	-	2 654	-	35 927
44 Public administration	x	-	878	64	2 793	695
45 Commercial and other institutional	x	-	8 028	1 230	14 539	11 194
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 7D. Produits pétroliers raffinés - Québec - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 251.6	90.8	41.0	822.5	1 770.8	15 362.4	Production	1
404.7	-	3.0	0.4	320.4	1 304.4	Exportations	2
296.0	447.0	-	5.9	30.2	2 258.4	Importations	3
253.0	12.7	-18.0	- 167.6	- 197.3	-1 982.4	Transferts inter-régions	4
34.1	0.5	-2.2	31.5	73.8	-13.9	Variation des stocks	5
115.7	-2.2	-0.2	-30.4	-14.4	-	Transferts inter-produits	6
2.1	-	-7.4	-0.7	- 176.2	-63.2	Autres ajustements	7
1 479.7	547.8	14.6	597.9	1 019.0	14 284.7	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
6.3	-	-	-	-	14.9	a) Énergie électrique - par services	9
0.1	-	-	-	-	0.1	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 473.3	547.8	14.6	597.9	1 019.0	14 269.7	Disponibilité nette	14
213.4	58.9	-	-	0.3	762.1	Autoconsommation	15
-	441.0	-	-	1 018.7	1 459.7	Usage non-énergétique	16
1 259.9	47.9	14.6	597.9	-	11 759.8	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
120.5	-	-	-	-	212.3	Total minier	19
482.3	-	-	-	-	531.5	Pâtes et papier et scieries	20
0.5	-	-	-	-	1.0	Sidérurgie	21
123.1	-	-	-	-	158.4	Fonte et affinage	22
6.5	34.5	-	-	-	41.5	Fabricants de ciment	23
17.3	-	-	-	-	21.5	Produits chimiques	25
111.0	13.4	-	-	-	201.3	Manufacturier - autres	26
740.8	47.9	-	-	-	955.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	46.0	Forestier	28
0.3	-	-	-	-	72.4	Construction	29
861.6	47.9	-	-	-	1 286.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	116.1	Sociétés ferroviaires	31
-	-	3.6	407.2	-	410.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	112.6	-	112.6	Lignes aériennes étrangères	33
187.5	-	-	-	-	289.4	Lignes maritimes domestiques	35
37.6	-	-	-	-	47.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 095.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	5 911.7	Ventes au détail (pompes)	40
225.1	-	3.6	519.8	-	7 984.4	Transport	41
1.5	-	-	-	-	182.8	Agriculture	42
10.9	-	-	-	-	1 010.2	Domestique	43
4.6	-	0.1	32.7	-	154.7	Administration publique	44
156.2	-	10.8	45.3	-	1 141.9	Commerces et autres institutions	45
--	--	-	--	--	--	Différence statistique	46
terajoules							
52 230	3 848	1 376	29 552	72 019	572 046	Production	1
16 888	-	101	14	12 195	50 698	Exportations	2
12 353	18 944	-	213	1 245	85 261	Importations	3
10 559	537	- 603	-6 020	-8 018	-71 246	Transferts inter-régions	4
1 422	20	-72	1 132	3 201	51	Variation des stocks	5
4 827	-93	-6	-1 092	- 992	2 372	Transferts inter-produits	6
88	-	- 249	-25	-6 962	-3 190	Autres ajustements	7
61 747	23 216	489	21 482	41 895	534 494	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
263	-	-	-	-	594	a) Énergie électrique - par services	9
3	-	-	-	-	3	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
61 481	23 216	489	21 482	41 895	533 897	Disponibilité nette	14
8 904	2 495	-	-	10	31 785	Autoconsommation	15
-	18 690	-	-	41 885	60 574	Usage non-énergétique	16
52 577	2 030	489	21 481	-	433 887	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
5 029	-	-	-	-	8 581	Total minier	19
20 126	-	-	-	-	22 028	Pâtes et papier et scieries	20
21	-	-	-	-	41	Sidérurgie	21
5 137	-	-	-	-	6 502	Fonte et affinage	22
271	1 462	-	-	-	1 753	Fabricants de ciment	23
723	-	-	-	-	884	Produits chimiques	25
4 633	568	-	-	-	8 175	Manufacturier - autres	26
30 913	2 030	-	-	-	39 382	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1 777	Forestier	28
14	-	-	-	-	2 802	Construction	29
35 955	2 030	-	-	-	52 542	Total industriel	30
-	-	-	-	-	4 490	Sociétés ferroviaires	31
-	-	122	14 632	-	14 754	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	4 045	-	4 045	Lignes aériennes étrangères	33
7 824	-	-	-	-	11 764	Lignes maritimes domestiques	35
1 567	-	-	-	-	1 963	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	41 801	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	207 314	Ventes au détail (pompes)	40
9 392	-	122	18 677	-	286 131	Transport	41
64	-	-	-	-	6 875	Agriculture	42
455	-	-	-	-	39 036	Domestique	43
192	-	5	1 176	-	5 803	Administration publique	44
6 518	-	362	1 629	-	43 500	Commerces et autres institutions	45
--	1	-	--	--	1	Différence statistique	46

Quebec - 1997

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	156.8	9.4	428.5	43.7	63.9	702.4
2 Exports	65.4	-	61.9	7.7	-	135.0
3 Imports	-	-	0.1	3.7	11.1	14.9
4 Inter-regional transfers	-24.2	-0.2	-45.5	3.4	-42.8	- 109.4
5 Stock variation (change and adj.)	-0.6	1.0	-27.1	-10.3	- 115.9	- 152.9
6 Inter-product transfers	25.5	-0.1	1.6	0.1	-5.0	22.0
7 Other adjustments	-7.8	1.2	-1.9	2.2	- 122.8	- 129.1
8 Availability	85.5	9.2	348.0	55.7	20.2	518.7
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
16 Final demand	85.5	9.2	348.0	55.7	20.2	518.6
19 Total mining	-	-	-	1.2	-	1.2
27 Total manufacturing	85.5	-	57.7	26.2	-	169.4
28 Forestry	-	-	-	0.6	-	0.6
29 Construction	-	-	283.9	0.7	-	284.6
41 Transportation	-	-	-	10.6	-	10.6
42 Agriculture	-	-	-	0.4	-	0.4
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	9.2	6.4	15.6	20.2	51.5
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	137.8	136.9	274.7
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	40.6	34.8	75.5
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	97.2	102.0	199.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	97.2	102.0	199.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	17.2	55.1	72.3
17 Energy use - final demand	-	-	-	80.0	46.9	126.9
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	2.8	-	2.8
22 Smelting and refining	-	-	-	77.2	-	77.2
23 Cement	-	-	-	-	35.8	35.8
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	11.1	11.1
27 Total manufacturing	-	-	-	80.0	46.9	126.9
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Québec - 1997

TABLEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
412.3	49.5	804.9	124.9	379.2	1 770.8	Production	1
216.0	-	96.5	7.8	-	320.4	Exportations	2
-	-	10.1	9.0	11.1	30.2	Importations	3
-46.0	-0.3	-81.5	0.3	-69.8	- 197.3	Transferts inter-régions	4
8.2	-0.2	62.8	-12.0	14.9	73.8	Variation des stocks	5
92.0	-2.4	-0.7	-0.3	- 103.0	-14.4	Transferts inter-produits	6
-17.5	4.3	-1.0	2.6	- 164.6	- 176.2	Autres ajustements	7
216.6	51.3	572.4	140.7	38.1	1 019.0	Disponibilité	8
0.1	-	-	0.2	-	0.3	Autoconsommation	15
216.5	51.3	572.4	140.5	38.1	1 018.7	Écoulement final	16
-	-	-	3.6	-	3.6	Total minier	19
216.5	-	144.4	56.2	-	417.1	Total manufacturier	27
-	-	-	1.8	-	1.8	Forestier	28
-	-	421.6	1.8	-	423.4	Construction	29
-	-	-	29.3	-	29.3	Transport	41
-	-	-	1.2	-	1.2	Agriculture	42
-	-	-	0.9	-	0.9	Administration publique	44
-	51.3	6.4	45.6	38.1	141.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	269.0	268.3	537.3	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-22.9	2.4	-20.4	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	291.9	265.9	557.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	291.9	265.9	557.8	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	48.4	150.3	198.7	Usage non-énergétique	16
-	-	-	243.5	115.6	359.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	7.8	-	7.8	Sidérurgie	21
-	-	-	235.7	-	235.7	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	80.8	80.8	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	34.8	34.8	Manufacturier - autres	26
-	-	-	243.5	115.6	359.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy - Ontario - 1997 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	-	52.5	62.9	-	24 494.4	10.2
2 Exports	-	926.6	4 418.3	675.9	2 084.9	-
3 Imports	4 212.5	1 358.1	258.6	152.8	799.2	-
4 Inter-regional transfers	577.8	6 342.8	11 374.1	1 375.8	112.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	495.7	108.7	3 026.8	102.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	10.1	-40.7	- 120.5	-71.7	-	-
8 Availability	4 304.7	6 677.3	4 130.0	678.8	23 321.3	10.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 977.4	-	407.8	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	138.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 135.3	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	6 677.3	18.0	142.6	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	145.7	-	-	-1 734.0
14 Net supply	192.0	-	3 420.5	536.2	23 321.3	1 744.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 284.4	-
16 Non-energy use	11.8	-	116.8	361.5	-	-
17 Energy use - final demand	180.3	-	3 303.7	300.8	33 388.3	1 744.2
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	38.2	3.5	1 225.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	174.7	-	2 282.4	-
21 Iron and steel	-	-	380.1	-	1 311.9	-
22 Smelting and refining	-	-	52.2	-	31.0	-
23 Cement	173.6	-	6.5	-	233.2	-
24 Petroleum refining	-	-	54.5	-	572.2	-
25 Chemicals	-	-	218.2	-	974.3	1 631.5
26 Other manufacturing	6.7	-	771.3	5.3	4 385.7	83.6
27 Total manufacturing	180.3	-	1 657.5	5.3	9 790.7	1 715.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	0.4	12.9	-	-
30 Total industrial	180.3	-	1 696.2	21.7	11 016.0	1 715.1
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	497.9	-	40.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	8.9	116.1	84.8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	506.7	116.1	124.8	-
42 Agriculture	-	-	35.0	18.4	621.5	3.7
43 Residential	-	-	624.3	35.2	9 885.6	-
44 Public administration	-	-	21.3	1.4	895.4	23.5
45 Commercial and other institutional	-	-	420.1	108.0	10 845.0	2.0
46 Statistical difference	-	-	-	0.2	-1.2	-
			terajoules			
1 Production	-	2 046	2 397	-	88 180	28
2 Exports	-	36 110	168 336	18 243	7 506	-
3 Imports	122 144	52 923	9 851	4 295	2 877	-
4 Inter-regional transfers	11 166	247 179	433 352	35 176	405	-
5 Stock variation (change and adj.)	13 745	4 238	115 321	2 278	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	160	-1 586	-4 590	-1 816	-	-
8 Availability	119 725	260 215	157 353	17 138	83 957	28
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	81 248	-	15 537	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	5 258	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	32 923	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	260 213	686	4 081	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	5 550	-	-	-4 769
14 Net supply	5 554	2	130 322	13 057	83 957	4 797
15 Producer consumption	-	-	-	-	4 624	-
16 Non-energy use	326	-	4 451	8 698	-	-
17 Energy use - final demand	5 228	-	125 871	7 806	120 198	4 797
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	1 457	89	4 411	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	6 656	-	8 217	-
21 Iron and steel	-	-	14 481	-	4 723	-
22 Smelting and refining	-	-	1 988	-	112	-
23 Cement	5 035	-	247	-	839	-
24 Petroleum refining	-	-	2 078	-	2 060	-
25 Chemicals	-	-	8 315	-	3 507	4 487
26 Other manufacturing	194	-	29 387	135	15 788	230
27 Total manufacturing	5 228	-	63 152	135	35 246	4 716
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	16	329	-	-
30 Total industrial	5 228	-	64 625	554	39 657	4 716
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	18 969	-	144	-
39 Road transport and urban transit	-	-	337	2 964	305	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	19 307	2 964	449	-
42 Agriculture	-	-	1 333	470	2 237	10
43 Residential	-	-	23 785	899	35 588	-
44 Public administration	-	-	813	36	3 223	65
45 Commercial and other institutional	-	-	16 008	2 884	39 042	5
46 Statistical difference	-	2	-	4	-4	-

TABLEAU BA. L'énergie primaire et secondaire - Ontario - 1997 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.	
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	845.8	353.7	7 760.9	11 350.2	...	Production 1
...	57.2	-	497.9	-	...	Exportations 2
...	63.6	-	340.8	-	...	Importations 3
...	-35.7	-	924.7	-	...	Transferts inter-régions 4
...	14.9	-	142.9	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	-2.8	-	...	Transferts inter-produits 6
...	36.5	-	-187.1	-	...	Autres ajustements 7
...	838.2	353.7	8 195.7	11 350.2	...	Disponibilité 8
...	-	-	42.4	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	11.1	9.7	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	2.4	-	...	e) Production de vapeur 13
...	838.2	342.7	8 141.2	11 350.2	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	532.8	X	...	Autoconsommation 15
...	0.8	-	1 565.7	X	...	Usage non-énergétique 16
...	837.4	342.7	8 916.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	X	X	...	Mines de fer 18
...	-	-	24.5	X	...	Total minier 19
...	-	-	24.1	X	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	828.0	342.7	39.1	X	...	Sidérurgie 21
...	-	-	4.3	X	...	Fonte et affinage 22
...	-	-	26.5	X	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	15.9	X	...	Produits chimiques 25
...	9.4	-	40.6	X	...	Manufacturier - autres 26
...	837.4	342.7	154.5	X	...	Total manufacturier 27
...	-	-	15.3	X	...	Forestier 28
...	-	-	43.6	X	...	Construction 29
...	837.4	342.7	244.0	X	...	Total industriel 30
...	-	-	151.3	X	...	Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	482.1	X	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	143.1	X	...	Maritimes 37
...	-	-	0.7	X	...	Pipelines 38
...	-	-	554.6	X	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	3 544.2	X	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	4 876.1	X	...	Transport 41
...	-	-	212.5	X	...	Agriculture 42
...	-	-	77.7	X	...	Domestique 43
...	-	-	42.3	X	...	Administration publique 44
...	-	-	463.8	X	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-	X	...	Différence statistique 46
terajoules						
92 651	24 385	6 583	285 300	40 861	...	Production 1
230 194	1 648	-	18 547	-	250 389	Exportations 2
192 090	1 834	-	13 659	-	207 582	Importations 3
727 279	-1 029	-	33 050	-	759 300	Transferts inter-régions 4
135 581	429	-	4 026	-	140 036	Variation des stocks 5
-	-	-	641	-	641	Transferts inter-produits 6
-7 830	1 053	-	-7 522	-	-14 299	Autres ajustements 7
638 415	24 166	6 583	302 556	40 861	...	Disponibilité 8
...	-	-	1 764	-	98 549	Transformé en autres combustibles:
...	-	206	401	-	5 865	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	32 923	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	264 980	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	102	-	883	d) Produits raffinés 12
...	237 688	6 377	300 289	40 861	609 380	e) Production de vapeur 13
...	-	-	22 175	X	26 799	Disponibilité nette 14
...	22	-	60 525	X	74 022	Autoconsommation 15
...	24 143	6 377	214 140	X	508 560	Usage non-énergétique 16
...	-	-	X	X	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	977	X	6 935	Mines de fer 18
...	-	-	985	X	15 858	Total minier 19
...	23 872	6 377	1 613	X	51 066	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	168	X	2 268	Sidérurgie 21
...	-	-	1 115	X	7 237	Fonte et affinage 22
...	-	-	-	X	4 138	Fabricants de ciment 23
...	-	-	827	X	17 137	Raffinage pétrolier 24
...	271	-	1 618	X	47 623	Produits chimiques 25
...	24 143	6 377	6 327	X	145 325	Manufacturier - autres 26
...	-	-	593	X	593	Total manufacturier 27
...	-	-	1 920	X	2 266	Forestier 28
...	24 143	6 377	9 818	X	155 119	Construction 29
...	-	-	5 854	X	5 854	Total industriel 30
...	-	-	17 321	X	17 321	Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	5 825	X	5 825	Lignes aériennes 34
...	-	-	28	X	19 142	Maritimes 37
...	-	-	21 127	X	24 734	Pipelines 38
...	-	-	124 137	X	124 137	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	174 292	X	197 012	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	7 910	X	11 960	Transport 41
...	-	-	3 005	X	63 278	Agriculture 42
...	-	-	1 568	X	5 705	Domestique 43
...	-	-	17 547	X	75 486	Administration publique 44
...	-	-	-2	X	-	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-	-	-	Différence statistique 46

TABLE 88. Primary and Secondary Energy -

Ontario - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	-	169.8	193.9	-	85 799.2	429.1
2 Exports	-	2 557.5	13 616.3	2 622.8	6 764.2	-
3 Imports	7 803.6	3 581.0	948.9	323.2	1 665.2	-
4 Inter-regional transfers	1 450.9	18 580.7	32 395.7	4 271.1	80.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 322.0	97.3	107.0	-97.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	15.2	1.0	890.9	123.7	-	-
8 Availability	10 591.7	19 677.6	20 706.2	2 192.9	80 780.2	429.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	6 713.0	-	1 181.8	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	423.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	3 356.9	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	19 677.7	66.0	419.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	456.6	-	-	-5 547.5
14 Net supply	521.8	-	18 578.1	1 773.7	80 780.2	5 976.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	6 575.9	-
16 Non-energy use	32.7	-	349.2	1 048.6	-	-
17 Energy use - final demand	489.1	-	18 228.9	1 052.2	101 489.9	5 976.6
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	132.9	38.8	3 320.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	592.6	-	6 889.2	-
21 Iron and steel	-	-	1 246.4	-	4 051.7	-
22 Smelting and refining	-	-	223.1	-	683.5	-
23 Cement	453.3	-	16.8	-	604.4	-
24 Petroleum refining	-	-	266.6	-	1 644.8	-
25 Chemicals	-	-	727.8	-	3 001.7	5 534.1
26 Other manufacturing	35.8	-	3 218.3	16.3	12 260.8	287.4
27 Total manufacturing	489.1	-	6 291.6	16.3	29 136.0	5 821.6
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	6.0	47.2	-	-
30 Total industrial	489.1	-	6 430.5	102.3	32 456.8	5 821.6
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 609.4	-	142.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	30.9	278.8	273.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 640.3	278.8	415.7	-
42 Agriculture	-	-	191.9	41.2	2 127.0	12.3
43 Residential	-	-	6 424.7	144.7	31 790.8	-
44 Public administration	-	-	150.7	4.0	2 670.0	133.2
45 Commercial and other institutional	-	-	3 390.9	409.5	32 029.7	9.6
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-3.5	-
terajoules						
1 Production	-	6 617	7 389	-	308 877	1 180
2 Exports	-	99 666	518 779	69 597	24 351	-
3 Imports	226 252	139 550	36 154	8 948	5 995	-
4 Inter-regional transfers	28 047	724 090	1 234 276	109 749	288	-
5 Stock variation (change and adj.)	-38 606	3 792	4 077	-2 822	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	245	39	33 942	4 092	-	-
8 Availability	293 150	766 838	788 905	56 014	290 809	1 180
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	180 709	-	45 027	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	16 143	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	97 351	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	766 839	2 515	11 998	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	17 396	-	-	-15 256
14 Net supply	15 091	-1	707 824	44 017	290 809	16 436
15 Producer consumption	-	-	-	-	23 673	-
16 Non-energy use	905	-	13 304	25 544	-	-
17 Energy use - final demand	14 186	-	694 520	27 356	365 364	16 436
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	5 062	991	11 955	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	22 578	-	24 801	-
21 Iron and steel	-	-	47 489	-	14 586	-
22 Smelting and refining	-	-	8 501	-	2 461	-
23 Cement	13 148	-	642	-	2 176	-
24 Petroleum refining	-	-	10 156	-	5 921	-
25 Chemicals	-	-	27 729	-	10 806	15 219
26 Other manufacturing	1 038	-	122 617	416	44 139	790
27 Total manufacturing	14 186	-	239 710	416	104 889	16 009
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	229	1 205	-	-
30 Total industrial	14 186	-	245 001	2 612	116 845	16 009
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	61 320	-	513	-
39 Road transport and urban transit	-	-	1 176	7 118	983	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	62 496	7 118	1 496	-
42 Agriculture	-	-	7 310	1 052	7 657	34
43 Residential	-	-	244 781	3 694	114 447	-
44 Public administration	-	-	5 740	102	9 612	366
45 Commercial and other institutional	-	-	129 193	10 726	115 307	26
46 Statistical difference	-	-1	-	-4	-13	-

TABLEAU 8B. L'énergie primaire et secondaire - Ontario - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH				
...	2 511.4	1 046.0	23 138.8	27 282.1	...	Production	1
...	210.5	-	1 547.5	-	...	Exportations	2
...	223.2	-	625.7	-	...	Importations	3
...	-36.6	-	2 485.2	-	...	Transferts inter-régions	4
...	112.9	-	201.7	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-12.1	-	...	Transferts inter-produits	6
...	113.5	-	- 676.9	-	...	Autres ajustements	7
...	2 488.1	1 046.0	23 811.5	27 282.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	77.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	31.8	28.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	8.6	-	...	e) Production de vapeur	13
...	2 488.1	1 014.2	23 697.3	27 282.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 659.5	x	...	Autoconsommation	15
...	2.9	-	4 468.7	x	...	Usage non-énergétique	16
...	2 485.3	1 014.2	17 243.4	x	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	x	x	...	Mines de fer	18
...	-	-	114.9	x	...	Total minier	19
...	-	-	107.1	x	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	2 450.9	1 014.2	143.9	x	...	Sidérurgie	21
...	-	-	11.1	x	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	64.5	x	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	x	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	70.3	x	...	Produits chimiques	25
...	34.4	-	152.2	x	...	Manufacturier - autres	26
...	2 485.3	1 014.2	549.2	x	...	Total manufacturier	27
...	-	-	43.1	x	...	Forestier	28
...	-	-	115.3	x	...	Construction	29
...	2 485.3	1 014.2	822.5	x	...	Total industriel	30
...	-	-	452.2	x	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1 247.7	x	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	269.9	x	...	Maritimes	37
...	-	-	1.5	x	...	Pipelines	38
...	-	-	1 606.5	x	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	10 020.5	x	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	13 598.2	x	...	Transport	41
...	-	-	591.5	x	...	Agriculture	42
...	-	-	723.5	x	...	Domestique	43
...	-	-	145.5	x	...	Administration publique	44
...	-	-	1 362.2	x	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-1.3	x	...	Différence statistique	46
terajoules							
324 063	72 403	19 466	850 557	98 215	...	Production	1
712 393	6 069	-	57 658	-	776 119	Exportations	2
416 898	6 436	-	25 033	-	448 367	Importations	3
2 096 450	-1 054	-	90 371	-	2 185 766	Transferts inter-régions	4
-33 559	3 254	-	7 245	-	-23 060	Variation des stocks	5
-	-	-	2 243	-	2 243	Transferts inter-produits	6
38 319	3 271	-	-26 447	-	15 143	Autres ajustements	7
2 196 894	71 733	19 466	876 853	98 215	...	Disponibilité	8
...	-	-	3 209	-	228 945	Transformé en autres combustibles:	
225 736	-	-	1 167	-	17 901	a) Énergie électrique - par services	9
16 143	-	591	-	-	97 351	b) Énergie électrique - par industries	10
97 351	-	-	-	-	781 351	c) Coke et gaz manufacturé	11
781 351	-	-	-	-	2 500	d) Produits raffinés	12
2 140	-	-	360	-	2 500	e) Production de vapeur	13
1 074 173	71 733	18 875	872 117	98 215	2 135 113	Disponibilité nette	14
...	-	-	69 114	x	92 787	Autoconsommation	15
...	82	-	168 657	x	208 492	Usage non-énergétique	16
...	71 651	18 875	625 516	x	1 833 901	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	x	x	x	Mines de fer	18
...	-	-	4 510	x	22 518	Total minier	19
...	-	-	4 401	x	51 780	Pâtes et papier et scieries	20
...	70 658	18 875	5 946	x	157 554	Sidérurgie	21
...	-	-	430	x	11 392	Fonte et affinage	22
...	-	-	2 712	x	18 677	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	x	16 077	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	2 928	x	56 682	Produits chimiques	25
...	993	-	6 103	x	176 096	Manufacturier - autres	26
...	71 651	18 875	22 520	x	488 257	Total manufacturier	27
...	-	-	1 665	x	1 665	Forestier	28
...	-	-	4 461	x	5 894	Construction	29
...	71 651	18 875	33 157	x	518 334	Total industriel	30
...	-	-	17 491	x	17 491	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	44 826	x	44 826	Lignes aériennes	34
...	-	-	10 962	x	10 962	Maritimes	37
...	-	-	58	x	61 891	Pipelines	38
...	-	-	61 195	x	70 472	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	350 824	x	350 824	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	485 356	x	556 466	Transport	41
...	-	-	22 057	x	38 110	Agriculture	42
...	-	-	28 018	x	390 940	Domestique	43
...	-	-	5 456	x	21 276	Administration publique	44
...	-	-	51 473	x	306 724	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-49	x	-67	Différence statistique	46

TABLE 8C. Refined Petroleum Products -

Ontario - 1997 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	343.2	373.0	2 897.5	42.0	1 223.8	262.1
2 Exports	40.1	-	100.8	-	17.1	35.6
3 Imports	-	-	78.6	0.9	36.8	-
4 Inter-regional transfers	16.3	-	569.3	14.1	146.5	26.1
5 Stock variation (change and adj.)	58.5	-	87.0	10.3	64.8	31.2
6 Inter-product transfers	- 156.0	-2.8	164.7	-37.4	114.2	-71.9
7 Other adjustments	27.7	-	-7.3	4.0	-3.7	-2.2
8 Availability	132.5	370.2	3 515.0	13.3	1 435.7	147.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.3	1.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.9
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	132.5	370.2	3 515.0	13.3	1 435.4	145.0
15 Producer consumption	6.2	370.2	0.1	-	1.8	3.4
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	3 514.8	13.3	1 433.6	141.6
18 Iron mines	X	-	-	-	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	15.5	1.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	5.8	0.7
21 Iron and steel	X	-	-	-	6.0	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	3.4	0.8
23 Cement	X	-	-	-	0.4	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.4	0.3
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	25.4	0.8
27 Total manufacturing	X	-	-	0.3	41.3	2.6
28 Forestry	X	-	-	-	15.2	0.1
29 Construction	X	-	-	-	40.9	8.7
30 Total industrial	X	-	-	0.3	113.0	12.6
31 Railways	X	-	-	-	151.3	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	31.0	2.3
36 Foreign marine	X	-	-	-	14.7	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.7	-
39 Road transport and urban transit	X	-	80.9	-	473.7	-
40 Retail pump sales	X	-	3 222.2	-	322.1	-
41 Transportation	X	-	3 303.1	-	993.4	2.3
42 Agriculture	X	-	77.9	0.5	119.0	14.0
43 Residential	X	-	-	5.5	-	70.9
44 Public administration	X	-	9.8	0.1	15.0	0.3
45 Commercial and other institutional	X	-	124.0	7.0	193.2	41.5
46 Statistical differences	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	9 458	15 566	100 428	1 582	47 336	10 139
2 Exports	1 024	-	3 495	1	662	1 376
3 Imports	-	-	2 725	34	1 424	-
4 Inter-regional transfers	446	-	19 732	531	5 666	1 008
5 Stock variation (change and adj.)	1 659	-	3 016	389	2 508	1 207
6 Inter-product transfers	-4 388	- 117	5 707	-1 409	4 419	-2 781
7 Other adjustments	778	-	- 252	152	- 142	-85
8 Availability	3 610	15 449	121 828	500	55 532	5 698
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	11	56
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	33
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 610	15 449	121 828	500	55 521	5 608
15 Producer consumption	159	15 449	5	-	71	132
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	121 823	500	55 450	5 475
18 Iron mines	X	-	-	-	X	X
19 Total mining	X	-	-	-	600	43
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	224	27
21 Iron and steel	X	-	-	-	232	-
22 Smelting and refining	X	-	-	1	131	32
23 Cement	X	-	-	-	14	-
25 Chemicals	X	-	-	-	14	13
26 Other manufacturing	X	-	-	9	983	29
27 Total manufacturing	X	-	-	10	1 598	101
28 Forestry	X	-	-	-	589	4
29 Construction	X	-	-	-	1 582	338
30 Total industrial	X	-	-	10	4 369	487
31 Railways	X	-	-	-	5 854	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	1 198	87
36 Foreign marine	X	-	-	-	567	-
38 Pipelines	X	-	-	-	28	-
39 Road transport and urban transit	X	-	2 806	-	18 321	-
40 Retail pump sales	X	-	111 680	-	12 457	-
41 Transportation	X	-	114 486	-	38 425	87
42 Agriculture	X	-	2 701	18	4 604	543
43 Residential	X	-	-	206	-	2 743
44 Public administration	X	-	340	3	579	12
45 Commercial and other institutional	X	-	4 297	263	7 473	1 604
46 Statistical differences	X	-	-	-	-	-

TABEAU 80. Produits pétroliers raffinés - Ontario - 1997 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouls lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbur-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
405.7	132.3	--	482.6	1 598.7	7 760.9	Production
24.2	7.6	--	--	272.5	497.9	Exportations
0.5	54.2	3.8	6.2	159.7	340.8	Importations
- 134.2	-5.8	8.0	64.3	220.2	924.7	Transferts inter-régions
-99.3	--	--	32.3	-42.1	142.9	Variation des stocks
28.0	--	--	-7.2	-34.4	-2.8	Transferts inter-produits
-6.3	--	-0.1	-1.7	- 197.6	- 187.1	Autres ajustements
368.7	173.1	11.7	511.9	1 516.3	8 195.7	Disponibilité
Transformé en autres combustibles:						
40.7	--	--	--	--	42.4	a) Énergie électrique - par services
8.8	--	--	--	--	9.7	b) Énergie électrique - par industries
2.4	--	--	--	--	2.4	c) Production de vapeur
316.8	173.1	11.7	511.9	1 516.3	8 141.2	Disponibilité nette
58.0	92.5	--	--	0.5	532.8	Autoconsommation
--	49.9	--	--	1 515.8	1 565.7	Usage non-énergétique
258.9	30.7	11.7	511.9	--	5 916.4	Usage énergétique - écoulement final
X	X	--	--	--	X	Mines de fer
1.3	6.6	--	--	--	24.5	Total minier
17.6	--	--	--	--	24.1	Pâtes et papier et scieries
33.1	--	--	--	--	39.1	Sidérurgie
0.1	--	--	--	--	4.3	Fonte et affinage
7.8	18.3	--	--	--	26.5	Fabricants de ciment
19.2	--	--	--	--	19.9	Produits chimiques
8.4	5.8	--	--	--	40.6	Manufacturier - autres
86.2	24.1	--	--	--	154.5	Total manufacturier
--	--	--	--	--	15.3	Forestier
--	--	--	--	--	49.6	Construction
87.5	30.7	--	--	--	244.0	Total industriel
--	--	--	--	--	151.3	Sociétés ferroviaires
--	--	0.4	391.0	--	391.4	Lignes aériennes canadiennes
--	--	--	90.7	--	90.7	Lignes aériennes étrangères
66.6	--	--	--	--	99.8	Lignes maritimes domestiques
28.7	--	--	--	--	43.3	Lignes maritimes étrangères
--	--	--	--	--	0.7	Pipelines
--	--	--	--	--	554.6	Transport commercial et en commun
--	--	--	--	--	3 544.2	Ventes au détail (pompes)
95.2	--	0.4	481.7	--	4 876.1	Transport
1.0	--	--	--	--	212.5	Agriculture
1.4	--	--	--	--	77.7	Domestique
3.4	--	0.2	13.6	--	42.3	Administration publique
70.4	--	11.2	16.6	--	463.8	Commerces et autres institutions
--	--	--	--	--	--	Différence statistique
terajoules						
16 929	5 605	--	17 341	60 916	285 300	Production
1 010	321	--	--	10 659	18 547	Exportations
21	2 297	127	223	6 808	13 659	Importations
-5 601	- 245	268	2 311	8 935	33 050	Transferts inter-régions
-4 142	--	--	1 161	-1 773	4 026	Variation des stocks
1 170	--	-1	- 260	-1 700	641	Transferts inter-produits
- 264	--	-2	-61	-7 646	-7 522	Autres ajustements
15 388	7 337	393	18 393	58 428	302 556	Disponibilité
Transformé en autres combustibles:						
1 697	--	--	--	--	1 764	a) Énergie électrique - par services
368	--	--	--	--	401	b) Énergie électrique - par industries
102	--	--	--	--	102	c) Production de vapeur
13 221	7 337	393	18 393	58 428	300 289	Disponibilité nette
2 419	3 921	--	--	18	22 175	Autoconsommation
--	2 115	--	--	58 410	60 525	Usage non-énergétique
10 803	1 301	393	18 393	--	214 140	Usage énergétique - écoulement final
X	X	--	--	--	X	Mines de fer
54	280	--	--	--	977	Total minier
734	--	--	--	--	985	Pâtes et papier et scieries
1 381	--	--	--	--	1 613	Sidérurgie
4	--	--	--	--	168	Fonte et affinage
325	776	--	--	--	1 115	Fabricants de ciment
801	--	--	--	--	827	Produits chimiques
351	246	--	--	--	1 618	Manufacturier - autres
3 596	1 021	--	--	--	6 327	Total manufacturier
--	--	--	--	--	593	Forestier
--	--	--	--	--	1 920	Construction
3 651	1 301	--	--	--	9 818	Total industriel
--	--	--	--	--	5 854	Sociétés ferroviaires
--	--	13	14 048	--	14 061	Lignes aériennes canadiennes
--	--	--	3 260	--	3 260	Lignes aériennes étrangères
2 777	--	--	--	--	4 062	Lignes maritimes domestiques
1 196	--	--	--	--	1 763	Lignes maritimes étrangères
--	--	--	--	--	28	Pipelines
--	--	--	--	--	21 127	Transport commercial et en commun
--	--	--	--	--	124 137	Ventes au détail (pompes)
3 973	--	13	17 308	--	174 292	Transport
44	--	--	--	--	7 910	Agriculture
57	--	--	--	--	3 005	Domestique
140	--	6	488	--	1 568	Administration publique
2 939	--	374	597	--	17 547	Commerces et autres institutions
-2	--	--	--	--	-2	Différence statistique

TABLE 8D. Refined Petroleum Products -

Ontario - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	1 033.8	1 156.5	8 319.6	251.4	3 197.2	1 120.3
2 Exports	99.2	-	336.3	1.5	54.3	151.5
3 Imports	-	-	146.1	1.8	43.9	2.1
4 Inter-regional transfers	-5.8	-	1 347.2	44.9	497.5	141.2
5 Stock variation (change and adj.)	83.8	-	-20.4	-20.5	59.0	-25.7
6 Inter-product transfers	- 554.5	-12.1	550.3	- 274.6	380.9	-90.7
7 Other adjustments	52.1	-	-73.1	16.8	41.9	-9.5
8 Availability	342.6	1 144.4	9 974.3	59.3	4 048.2	1 037.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.4	5.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	2.5
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	342.6	1 144.4	9 974.3	59.3	4 045.8	1 030.0
15 Producer consumption	15.6	1 144.4	0.4	-	4.3	10.0
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	9 973.9	59.3	4 041.5	1 020.0
18 Iron mines	x	-	-	x	x	x
19 Total mining	x	-	-	-	85.2	11.6
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	17.1	5.0
21 Iron and steel	x	-	-	-	19.9	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	7.7	3.2
23 Cement	x	-	-	-	1.5	-
25 Chemicals	x	-	-	-	1.3	1.1
26 Other manufacturing	x	-	-	1.1	80.1	3.9
27 Total manufacturing	x	-	-	1.1	127.4	13.2
28 Forestry	x	-	-	-	42.0	1.0
29 Construction	x	-	-	-	99.9	15.4
30 Total industrial	x	-	-	1.2	354.6	41.1
31 Railways	x	-	-	-	452.2	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	63.8	5.1
36 Foreign marine	x	-	-	-	30.1	-
38 Pipelines	x	-	-	-	1.5	-
39 Road transport and urban transit	x	-	235.0	-	1 371.5	-
40 Retail pump sales	x	-	9 146.0	-	874.5	-
41 Transportation	x	-	9 381.0	-	2 793.5	5.1
42 Agriculture	x	-	207.2	3.7	321.3	54.3
43 Residential	x	-	-	33.5	-	667.4
44 Public administration	x	-	29.1	2.4	48.3	9.7
45 Commercial and other institutional	x	-	356.6	18.4	523.8	242.4
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	28 510	48 260	288 358	9 473	123 668	43 333
2 Exports	2 543	-	11 655	57	2 100	5 860
3 Imports	-	-	5 066	68	1 696	81
4 Inter-regional transfers	- 118	-	46 695	1 693	19 244	5 463
5 Stock variation (change and adj.)	2 366	-	- 706	- 771	2 281	- 995
6 Inter-product transfers	-15 688	- 505	19 073	-10 347	14 735	-3 510
7 Other adjustments	1 480	-	-2 532	635	1 622	- 368
8 Availability	9 276	47 755	345 710	2 235	156 584	40 135
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	93	198
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	97
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	9 276	47 755	345 710	2 235	156 491	39 841
15 Producer consumption	397	47 755	13	-	165	387
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	345 697	2 235	156 326	39 454
18 Iron mines	x	-	-	x	x	x
19 Total mining	x	-	-	-	3 295	447
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	1	661	192
21 Iron and steel	x	-	-	-	769	-
22 Smelting and refining	x	-	-	1	297	124
23 Cement	x	-	-	-	57	-
25 Chemicals	x	-	-	-	49	43
26 Other manufacturing	x	-	-	41	3 097	150
27 Total manufacturing	x	-	-	43	4 929	509
28 Forestry	x	-	-	1	1 625	39
29 Construction	x	-	-	-	3 866	594
30 Total industrial	x	-	-	44	13 715	1 590
31 Railways	x	-	-	-	17 491	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	2 468	198
36 Foreign marine	x	-	-	-	1 163	-
38 Pipelines	x	-	-	-	58	-
39 Road transport and urban transit	x	-	8 146	-	53 048	-
40 Retail pump sales	x	-	317 000	-	33 824	-
41 Transportation	x	-	325 147	-	108 053	198
42 Agriculture	x	-	7 182	141	12 428	2 101
43 Residential	x	-	-	1 263	-	25 815
44 Public administration	x	-	1 007	92	1 869	374
45 Commercial and other institutional	x	-	12 360	695	20 261	9 377
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 8D. Produits pétroliers raffinés - Ontario - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 404.2	349.9	--	1 187.0	5 118.9	23 138.8	Production	1
139.0	15.5	--	51.5	698.8	1 547.5	Exportations	2
2.7	114.2	6.7	8.7	299.5	625.7	Importations	3
- 231.5	-12.7	16.5	193.8	494.0	2 485.2	Transferts inter-régions	4
-11.4	--	--	52.6	84.2	201.7	Variation des stocks	5
63.0	--	--	60.4	- 134.7	-12.1	Transferts inter-produits	6
-53.2	--	-0.3	-16.6	- 635.1	- 676.9	Autres ajustements	7
1 057.6	436.0	22.9	1 329.2	4 359.5	23 811.5	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
70.0	--	--	--	--	77.5	a) Énergie électrique - par services	9
25.6	--	--	--	--	28.1	b) Énergie électrique - par industries	10
8.6	--	--	--	--	8.6	e) Production de vapeur	13
953.3	436.0	22.9	1 329.2	4 359.5	23 697.3	Disponibilité nette	14
228.5	254.8	--	--	1.6	1 659.5	Autoconsommation	15
--	110.8	--	--	4 357.9	4 468.7	Usage non-énergétique	16
724.9	70.4	22.9	1 330.5	--	17 243.4	Usage énergétique - écoulement final	17
X	X	--	--	--	X	Mines de fer	18
4.3	13.9	--	--	--	114.9	Total minier	19
85.0	--	--	--	--	107.1	Pâtes et papier et scieries	20
124.1	--	--	--	--	143.9	Sidérurgie	21
0.2	--	--	--	--	11.1	Fonte et affinage	22
22.7	40.3	--	--	--	64.5	Fabricants de ciment	23
68.0	--	--	--	--	70.3	Produits chimiques	25
51.0	16.2	--	--	--	152.2	Manufacturier - autres	26
350.9	56.5	--	--	--	549.2	Total manufacturier	27
--	--	--	--	--	43.1	Forestier	28
355.2	70.4	--	--	--	115.3	Construction	29
--	--	--	--	--	822.8	Total industriel	30
--	--	--	--	--	452.2	Sociétés ferrovières	31
--	--	1.2	1 052.3	--	1 053.5	Lignes aériennes canadiennes	32
--	--	--	194.2	--	194.2	Lignes aériennes étrangères	33
111.7	--	--	--	--	180.6	Lignes maritimes domestiques	35
59.3	--	--	--	--	89.3	Lignes maritimes étrangères	36
--	--	--	--	--	1.5	Pipelines	38
--	--	--	--	--	1 606.5	Transport commercial et en commun	39
170.9	--	1.2	1 246.5	--	10 020.5	Ventes au détail (pompes)	40
4.9	--	--	--	--	13 598.2	Transport	41
22.5	--	--	--	--	591.5	Agriculture	42
17.6	--	0.5	38.0	--	723.5	Domestique	43
153.8	--	21.2	46.0	--	145.5	Administration publique	44
--	-0.1	--	-1.2	--	1 362.2	Commerces et autres institutions	45
--	--	--	--	--	-1.3	Différence statistique	46
terajoules							
58 596	14 830	--	42 650	192 879	850 557	Production	1
5 800	656	--	1 849	27 138	57 658	Exportations	2
113	4 840	225	313	12 632	25 033	Importations	3
-9 661	- 537	553	6 964	20 075	90 371	Transferts inter-régions	4
- 475	--	1	1 891	3 654	7 245	Variation des stocks	5
2 630	--	-1	2 169	-6 312	2 243	Transferts inter-produits	6
-2 220	--	-9	- 596	-24 459	-26 447	Autres ajustements	7
44 132	18 477	766	47 760	164 024	876 853	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
2 919	--	--	--	--	3 209	a) Énergie électrique - par services	9
1 070	--	--	--	--	1 167	b) Énergie électrique - par industries	10
360	--	--	--	--	360	e) Production de vapeur	13
39 783	18 477	766	47 760	164 024	872 117	Disponibilité nette	14
9 533	10 800	--	--	62	69 114	Autoconsommation	15
--	4 696	--	--	163 962	168 657	Usage non-énergétique	16
30 252	2 984	766	47 803	--	625 516	Usage énergétique - écoulement final	17
X	X	--	--	--	X	Mines de fer	18
179	589	--	--	--	4 510	Total minier	19
3 546	--	--	--	--	4 401	Pâtes et papier et scieries	20
5 178	--	--	--	--	5 946	Sidérurgie	21
8	--	--	--	--	430	Fonte et affinage	22
947	1 708	--	--	--	2 712	Fabricants de ciment	23
2 837	--	--	--	--	2 928	Produits chimiques	25
2 128	687	--	--	--	6 103	Manufacturier - autres	26
14 644	2 394	--	--	--	22 520	Total manufacturier	27
--	--	--	--	--	1 665	Forestier	28
--	--	--	--	--	4 461	Construction	29
14 823	2 984	--	--	--	33 157	Total industriel	30
--	--	--	--	--	17 491	Sociétés ferrovières	31
--	--	40	37 807	--	37 848	Lignes aériennes canadiennes	32
--	--	--	6 378	--	6 378	Lignes aériennes étrangères	33
4 660	--	--	--	--	7 326	Lignes maritimes domestiques	35
2 473	--	--	--	--	3 636	Lignes maritimes étrangères	36
--	--	--	--	--	58	Pipelines	38
--	--	--	--	--	61 195	Transport commercial et en commun	39
7 133	--	40	44 786	--	350 824	Ventes au détail (pompes)	40
205	--	--	--	--	485 356	Transport	41
941	--	--	--	--	22 057	Agriculture	42
733	--	16	1 365	--	28 018	Domestique	43
6 417	--	709	1 652	--	5 456	Administration publique	44
-2	-3	--	-44	--	51 473	Commerces et autres institutions	45
--	--	--	--	--	-49	Différence statistique	46

Ontario - 1997

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	861.2	25.4	334.0	259.3	118.7	1 598.7
2 Exports	91.2	--	66.0	110.6	4.7	272.5
3 Imports	11.4	--	112.8	35.3	0.2	159.7
4 Inter-regional transfers	24.1	--	53.2	-48.4	191.2	220.2
5 Stock variation (change and adj.)	-6.2	-2.5	-28.7	9.6	-14.3	-42.1
6 Inter-product transfers	84.4	-12.8	--	-3.6	- 102.4	-34.4
7 Other adjustments	-49.4	1.4	0.3	6.0	- 155.8	- 197.6
8 Availability	846.8	16.5	463.0	128.3	61.7	1 516.3
15 Producer consumption	--	--	--	0.5	--	0.5
16 Final demand	846.8	16.5	463.0	127.9	61.7	1 515.8
19 Total mining	--	--	--	2.2	--	2.2
27 Total manufacturing	846.8	--	94.6	36.7	--	978.1
28 Forestry	--	--	--	1.1	--	1.1
29 Construction	--	--	367.9	1.9	--	369.9
41 Transportation	--	--	--	26.8	--	26.8
42 Agriculture	--	--	--	3.9	--	3.9
44 Public administration	--	--	--	0.8	--	0.8
45 Commercial and other institutional	--	16.5	0.4	54.3	61.7	133.0
46 Statistical difference	--	--	--	--	--	--

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	--	--	--	--	--	--
2 Exports	--	--	--	--	--	--
3 Imports	--	--	--	13.7	4 198.7	4 212.5
4 Inter-regional transfers	162.3	--	415.6	--	--	577.8
5 Stock variation (change and adj.)	150.8	--	59.9	2.0	283.0	495.7
7 Other adjustments	0.5	--	5.6	--	--	10.1
8 Availability	12.0	--	365.3	11.8	3 915.7	4 304.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	11.5	--	365.3	--	2 600.7	2 977.4
10 (b) Electricity - by industry	--	--	--	--	--	--
11 (c) Coke and manufactured gases	--	--	--	--	1 135.3	1 135.3
13 (e) Steam generation	--	--	--	--	--	--
14 Net supply	0.5	--	--	11.8	179.7	192.0
15 Producer consumption	--	--	--	--	--	--
16 Non-energy use	--	--	--	11.8	--	11.8
17 Energy use - final demand	0.5	--	--	--	179.7	180.3
19 Total mining	--	--	--	--	--	--
20 Pulp and paper and sawmills	--	--	--	--	--	--
21 Iron and steel	--	--	--	--	--	--
22 Smelting and refining	--	--	--	--	--	--
23 Cement	0.5	--	--	--	173.1	173.6
25 Chemicals	--	--	--	--	--	--
26 Other manufacturing	--	--	--	--	6.7	6.7
27 Total manufacturing	0.5	--	--	--	179.7	180.3
43 Residential	--	--	--	--	--	--
44 Public administration	--	--	--	--	--	--
45 Commercial and other institutional	--	--	--	--	--	--

Ontario - 1997

TABLEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphta	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 956.4	69.1	775.8	735.4	582.2	5 118.9	Production	1
229.1	—	127.9	326.7	15.1	698.8	Exportations	2
11.4	—	178.9	108.4	0.8	299.5	Importations	3
45.4	-3.8	110.9	- 128.1	469.5	494.0	Transferts inter-régions	4
-38.8	1.6	30.5	23.2	67.8	84.2	Variation des stocks	5
222.3	-17.8	-0.2	-4.8	- 334.2	- 134.7	Transferts inter-produits	6
- 181.1	0.6	-0.3	7.6	- 461.9	- 635.1	Autres ajustements	7
2 864.2	46.6	906.6	368.6	173.5	4 359.5	Disponibilité	8
—	—	—	1.6	—	1.6	Autoconsommation	15
2 864.2	46.6	906.6	367.0	173.5	4 357.9	Écoulement final	16
—	—	—	6.0	—	6.0	Total minier	19
2 864.2	—	294.0	115.1	—	3 273.3	Total manufacturier	27
—	—	—	3.4	—	3.4	Forestier	28
—	—	612.2	5.7	—	617.9	Construction	29
—	—	—	71.8	—	71.8	Transport	41
—	—	—	11.5	—	11.5	Agriculture	42
—	—	—	2.8	—	2.8	Administration publique	44
—	46.6	0.4	150.7	173.5	371.2	Commerces et autres institutions	45
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	46

TABLEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
—	—	—	—	—	—	Production	1
—	—	—	—	—	—	Exportations	2
—	—	—	39.4	7 764.1	7 803.6	Importations	3
408.0	—	1 042.9	—	—	1 450.9	Transferts inter-régions	4
- 178.8	—	0.6	6.8	-1 150.6	-1 322.0	Variation des stocks	5
1.1	—	14.0	—	—	15.2	Autres ajustements	7
587.9	—	1 056.4	32.7	8 914.7	10 591.7	Disponibilité	8
586.8	—	1 056.4	—	5 069.8	6 713.0	Transformé en autres combustibles:	
—	—	—	—	—	—	a) Énergie électrique - par services	9
—	—	—	—	3 356.9	3 356.9	b) Énergie électrique - par industries	10
—	—	—	—	—	—	c) Coke et gaz manufacturé	11
—	—	—	—	—	—	e) Production de vapeur	13
1.1	—	—	32.7	488.0	521.8	Disponibilité nette	14
—	—	—	—	—	—	Autoconsommation	15
—	—	—	32.7	—	32.7	Usage non-énergétique	16
1.1	—	—	—	488.0	489.1	Usage énergétique - écoulement final	17
—	—	—	—	—	—	Total minier	19
—	—	—	—	—	—	Pâtes et papier et scieries	20
—	—	—	—	—	—	Sidérurgie	21
—	—	—	—	—	—	Fonte et affinage	22
1.1	—	—	—	452.2	453.3	Fabricants de ciment	23
—	—	—	—	—	—	Produits chimiques	25
—	—	—	—	35.8	35.8	Manufacturier - autres	26
1.1	—	—	—	488.0	489.1	Total manufacturier	27
—	—	—	—	—	—	Domestique	43
—	—	—	—	—	—	Administration publique	44
—	—	—	—	—	—	Commerces et autres institutions	45

TABLEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire - Manitoba - 1997 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second.	
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWh		
...	-	-	-	37.6	...	Production
...	-	-	68.4	-	...	Exportations
...	-	-	21.1	-	...	Importations
...	-	-	687.1	-	...	Transferts inter-régions
...	-0.7	-	- 168.1	-	...	Variation des stocks
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits
...	0.4	-	-31.9	-	...	Autres ajustements
...	1.1	-	776.0	37.6	...	Disponibilité
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	1.0	-	...	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	2.7	-	...	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur
...	1.1	-	772.2	37.6	...	Disponibilité nette
...	-	-	-	M	...	Autoconsommation
...	-	-	50.1	M	...	Usage non-énergétique
...	1.1	-	722.1	M	...	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	-	M	...	Mines de fer
...	-	-	4.0	M	...	Total minier
...	X	-	X	M	...	Pâtes et papier et scieries
...	X	-	X	M	...	Sidérurgie
...	X	-	X	M	...	Fonte et affinage
...	-	-	-	M	...	Fabricants de ciment
...	X	-	X	M	...	Raffinage pétrolier
...	X	-	X	M	...	Produits chimiques
...	1.1	-	0.7	M	...	Manufacturier - autres
...	1.1	-	2.7	M	...	Total manufacturier
...	-	-	0.7	M	...	Forestier
...	-	-	10.9	M	...	Construction
...	1.1	-	18.3	M	...	Total industriel
...	-	-	33.1	M	...	Sociétés ferrovières
...	-	-	56.4	M	...	Lignes aériennes
...	-	-	-	M	...	Maritimes
...	-	-	-	M	...	Pipelines
...	-	-	78.7	M	...	Transport commercial et en commun
...	-	-	336.2	M	...	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	504.3	M	...	Transport
...	-	-	141.6	M	...	Agriculture
...	-	-	0.1	M	...	Domestique
...	-	-	18.3	M	...	Administration publique
...	-	-	39.5	M	...	Commerces et autres institutions
...	-	-	-	M	...	Différence statistique
35 977	-	-	-	135	...	Production
613 347	-	-	2 567	-	615 914	Exportations
-15	-	-	873	-	858	Importations
605 694	-	-	25 353	-	631 047	Transferts inter-régions
- 799	-19	-	-6 169	-	-6 987	Variation des stocks
-	-	-	-3	-	-3	Transferts inter-produits
1 444	13	-	-1 215	-	243	Autres ajustements
30 554	32	-	28 610	135	...	Disponibilité
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	40	-	366	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	114	-	121	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur
30 221	32	-	28 455	135	58 843	Disponibilité nette
...	-	-	-	M	4 083	Autoconsommation
...	-	-	2 182	M	2 182	Usage non-énergétique
...	32	-	26 273	M	52 578	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	-	M	-	Mines de fer
...	-	-	156	M	553	Total minier
...	X	-	X	M	X	Pâtes et papier et scieries
...	X	-	X	M	X	Sidérurgie
...	X	-	X	M	X	Fonte et affinage
...	-	-	-	M	-	Fabricants de ciment
...	X	-	X	M	X	Raffinage pétrolier
...	X	-	X	M	X	Produits chimiques
...	32	-	28	M	2 891	Manufacturier - autres
...	32	-	109	M	7 709	Total manufacturier
...	-	-	26	M	26	Forestier
...	-	-	423	M	718	Construction
...	32	-	715	M	9 006	Total industriel
...	-	-	1 278	M	1 278	Sociétés ferrovières
...	-	-	2 027	M	2 027	Lignes aériennes
...	-	-	-	M	-	Maritimes
...	-	-	-	M	6 116	Pipelines
...	-	-	3 009	M	3 296	Transport commercial et en commun
...	-	-	11 777	M	11 777	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	18 093	M	24 494	Transport
...	-	-	5 293	M	6 465	Agriculture
...	-	-	2	M	5 140	Domestique
...	-	-	680	M	1 170	Administration publique
...	-	-	1 490	M	6 303	Commerces et autres institutions
...	-	-	-	M	-	Différence statistique

TABLE 9B. Primary and Secondary Energy -

Manitoba

1997 Quarter 3

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des gaz us. de gaz	Primary electricity (see intro) Électricité primaire	Steam (voir intro) Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	473.4	-	-	24 728.0	-
2 Exports	-	35 763.5	9 150.8	1 047.0	8 727.2	-
3 Imports	140.8	-	-	-	-5.6	-
4 Inter-regional transfers	131.9	35 280.2	10 881.2	1 137.0	- 900.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	94.9	0.5	0.3	-4.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-33.4	10.4	43.9	66.8	-	-
8 Availability	144.3	--	1 774.1	161.0	15 094.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	48.8	-	15.8	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.8	-	0.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	0.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	94.8	--	1 758.2	160.7	15 094.7	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.3	2 834.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	94.8	-	1 758.2	163.3	12 424.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	6.7	311.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	14.5	-	110.7	1.1	1 213.5	-
27 Total manufacturing	94.8	-	272.8	1.1	3 601.0	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	10.7	10.6	-	-
30 Total industrial	94.8	-	283.5	18.4	3 912.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	459.6	-	415.9	-
39 Road transport and urban transit	-	-	0.5	47.8	2.0	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	460.1	47.8	417.8	-
42 Agriculture	-	-	5.6	26.5	1 067.7	-
43 Residential	-	-	475.9	6.5	4 058.8	-
44 Public administration	-	-	9.0	6.0	368.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	524.0	58.1	2 599.6	-
46 Statistical difference	-	--	--	--	--	-
			terajoules			
1 Production	-	18 448	-	-	89 021	-
2 Exports	-	1 393 703	348 645	27 706	31 418	-
3 Imports	4 081	-	-	-	-20	-
4 Inter-regional transfers	2 490	1 374 869	414 575	30 027	-3 242	-
5 Stock variation (change and adj.)	2 768	19	11	- 101	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 676	405	1 674	1 708	-	-
8 Availability	3 127	--	67 593	4 130	54 341	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 401	-	603	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	22	-	4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	9	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 704	--	66 986	4 121	54 341	-
15 Producer consumption	-	-	-	8	10 204	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 704	-	66 986	4 188	44 728	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	171	1 121	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	440	-	4 218	28	4 368	-
27 Total manufacturing	1 704	-	10 394	28	12 964	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	409	271	-	-
30 Total industrial	1 704	-	10 803	478	14 085	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	17 511	-	1 497	-
39 Road transport and urban transit	-	-	20	1 220	7	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	17 531	1 220	1 504	-
42 Agriculture	-	-	212	677	3 844	-
43 Residential	-	-	18 133	166	14 612	-
44 Public administration	-	-	343	153	1 325	-
45 Commercial and other institutional	-	-	19 965	1 502	9 359	-
46 Statistical difference	-	--	--	1	--	-

TABLEAU 9B. L'énergie primaire et secondaire - Manitoba - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	-	164.4	...	Production	1
...	-	-	195.7	-	...	Exportations	2
...	-	-	37.0	-	...	Importations	3
...	-	-	2 193.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-0.4	-	-96.4	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	2.2	-	-69.4	-	...	Autres ajustements	7
...	2.6	-	2 062.1	164.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	4.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	9.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	2.6	-	2 048.1	164.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	M	...	Autoconsommation	15
...	-	-	84.2	M	...	Usage non-énergétique	16
...	2.6	-	1 961.0	M	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	M	...	Mines de fer	18
...	-	-	18.4	M	...	Total minier	19
...	X	-	X	M	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	M	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	M	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	M	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	M	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	M	...	Produits chimiques	25
...	2.6	-	7.6	M	...	Manufacturier - autres	26
...	2.6	-	16.7	M	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.8	M	...	Forestier	28
...	-	-	26.6	M	...	Construction	29
...	2.6	-	63.6	M	...	Total industriel	30
...	-	-	120.5	M	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	158.5	M	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	M	...	Maritimes	37
...	-	-	-	M	...	Pipelines	38
...	-	-	195.6	M	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	934.0	M	...	Ventes au détail (pompe)	40
...	-	-	1 408.6	M	...	Transport	41
...	-	-	321.0	M	...	Agriculture	42
...	-	-	11.8	M	...	Domestique	43
...	-	-	58.6	M	...	Administration publique	44
...	-	-	97.4	M	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	--	M	...	Différence statistique	46
107 469	-	-	-	592	...	Production	1
1 801 472	-	-	7 249	-	1 808 721	Exportations	2
4 061	-	-	1 504	-	5 565	Importations	3
1 818 719	-	-	80 252	-	1 898 970	Transferts inter-régions	4
2 697	-10	-	-3 450	-	- 763	Variation des stocks	5
-	-	-	-22	-	-22	Transferts inter-produits	6
3 112	65	-	-2 500	-	677	Autres ajustements	7
129 191	75	-	75 435	592	...	Disponibilité	8
2 004	-	-	169	-	2 173	Transformé en autres combustibles:	
26	-	-	399	-	425	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
9	-	-	-	-	9	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
127 152	75	-	74 867	592	202 686	e) Production de vapeur	13
...	-	-	-	M	10 212	Disponibilité nette	14
...	-	-	3 605	M	3 605	Autoconsommation	15
...	75	-	71 187	M	188 868	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	M	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	713	M	2 006	Mines de fer	18
...	X	-	X	M	X	Total minier	19
...	X	-	X	M	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	M	X	Sidérurgie	21
...	-	-	-	M	-	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	M	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	M	X	Raffinage pétrolier	24
...	75	-	297	M	9 427	Produits chimiques	25
...	75	-	666	M	25 830	Manufacturier - autres	26
...	-	-	72	M	72	Total manufacturier	27
...	-	-	1 030	M	1 709	Forestier	28
...	75	-	2 482	M	29 617	Construction	29
...	-	-	4 660	M	4 660	Total industriel	30
...	-	-	5 693	M	5 693	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	-	M	-	Lignes aériennes	34
...	-	-	1	M	19 009	Maritimes	37
...	-	-	7 465	M	8 713	Pipelines	38
...	-	-	32 685	M	32 685	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	50 504	M	70 760	Ventes au détail (pompe)	40
...	-	-	11 944	M	16 676	Transport	41
...	-	-	453	M	33 363	Agriculture	42
...	-	-	2 176	M	3 998	Domestique	43
...	-	-	3 628	M	34 454	Administration publique	44
...	-	-	--	M	1	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	M	-	Différence statistique	46

TABLE 9C. Refined Petroleum Products - Manitoba - 1997 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	31.9	0.3	21.6	0.6
3 Imports	-	-	-	-	9.5	-
4 Inter-regional transfers	-	-	330.2	-10.7	235.4	-2.4
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-84.6	-11.6	-72.7	-0.1
6 Inter-product transfers	-	-	-1.0	-0.1	-4.7	5.2
7 Other adjustments	-	-	-9.9	-	-26.0	-1.0
8 Availability	-	-	372.0	0.4	265.2	1.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.7	0.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	372.0	0.4	264.5	0.9
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	372.0	0.4	264.5	0.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	4.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	0.7	-
27 Total manufacturing	X	-	-	-	1.0	0.2
28 Forestry	X	-	-	-	0.3	-
29 Construction	X	-	-	-	10.9	0.1
30 Total industrial	X	-	-	-	16.2	0.3
31 Railways	X	-	-	-	33.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	8.2	-	70.4	-
40 Retail pump sales	X	-	304.8	-	31.3	-
41 Transportation	X	-	313.0	-	134.8	-
42 Agriculture	X	-	46.1	-	95.1	0.5
43 Residential	X	-	-	-	-	0.1
44 Public administration	X	-	3.6	-	9.5	0.1
45 Commercial and other institutional	X	-	9.3	0.4	9.0	0.1
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	1 104	12	835	22
3 Imports	-	-	-	-	367	-
4 Inter-regional transfers	-	-	11 444	- 405	9 104	-92
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-2 933	- 437	-2 812	-4
6 Inter-product transfers	-	-	-34	-4	- 182	199
7 Other adjustments	-	-	- 345	-	-1 007	-40
8 Availability	-	-	12 893	15	10 259	50
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	27	14
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	1
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	12 893	15	10 232	35
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	12 893	15	10 232	35
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	155	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	27	-
27 Total manufacturing	X	-	-	-	39	8
28 Forestry	X	-	-	-	11	-
29 Construction	X	-	-	-	421	2
30 Total industrial	X	-	-	1	626	10
31 Railways	X	-	-	-	1 278	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	285	-	2 725	-
40 Retail pump sales	X	-	10 565	-	1 212	-
41 Transportation	X	-	10 850	-	5 215	-
42 Agriculture	X	-	1 599	-	3 677	17
43 Residential	X	-	-	-	-	2
44 Public administration	X	-	123	2	367	3
45 Commercial and other institutional	X	-	321	13	347	2
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 9C. Produits pétroliers raffinés - Manitoba - 1997 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbur-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	2.9	-	11.2	68.4	Exportations	2
-	0.5	-	-	11.1	21.1	Importations	3
16.2	-	3.6	66.7	48.1	687.1	Transferts inter-régions	4
-	-	1.3	1.9	-2.3	- 168.1	Variation des stocks	5
-	-	-	2.0	-1.4	-	Transferts inter-produits	6
-	-	4.8	-0.3	0.7	-31.9	Autres ajustements	7
16.3	0.5	4.2	66.5	49.6	776.0	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1.0	a) Énergie électrique - par services	9
2.7	-	-	-	-	2.7	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
13.6	0.5	4.2	66.5	49.6	772.2	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	0.5	-	-	49.6	50.1	Usage non-énergétique	16
13.6	-	4.2	66.5	-	722.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	4.0	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonde et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	0.7	Manufacturier - autres	26
1.5	-	-	-	-	2.7	Total manufacturier	27
0.4	-	-	-	-	0.7	Forestier	28
-	-	-	-	-	10.9	Construction	29
1.9	-	-	-	-	18.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	33.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.1	48.8	-	48.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	7.5	-	7.5	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	78.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	336.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.1	56.3	-	504.3	Transport	41
-	-	-	-	-	141.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	0.1	Domestique	43
-	-	0.3	4.9	-	18.3	Administration publique	44
11.7	-	3.8	5.3	-	39.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	96	-	498	2 567	Exportations	2
-	21	-	-	484	873	Importations	3
677	-	120	2 398	2 107	25 353	Transferts inter-régions	4
-	-	43	68	-94	-6 169	Variation des stocks	5
-	-	-	73	-55	-3	Transferts inter-produits	6
2	-	160	-12	28	-1 215	Autres ajustements	7
679	21	141	2 391	2 161	28 610	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	40	a) Énergie électrique - par services	9
113	-	-	-	-	114	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
566	21	141	2 391	2 161	28 455	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	21	-	-	2 161	2 182	Usage non-énergétique	16
566	-	141	2 391	-	26 273	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	156	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonde et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	28	Manufacturier - autres	26
62	-	-	-	-	109	Total manufacturier	27
15	-	-	-	-	26	Forestier	28
-	-	-	-	-	423	Construction	29
78	-	-	-	-	715	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 278	Sociétés ferrovières	31
-	-	4	1 752	-	1 756	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	271	-	271	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	3 009	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	11 777	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	4	2 023	-	18 093	Transport	41
-	-	-	-	-	5 293	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2	Domestique	43
-	-	8	177	-	680	Administration publique	44
488	-	128	191	-	1 490	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 9D. Refined Petroleum Products - Manitoba - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	93.3	2.0	79.8	1.1
3 Imports	-	-	0.2	-	19.5	-
4 Inter-regional transfers	2.9	-	1 111.7	1.7	772.7	-2.4
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-65.1	-0.2	-31.4	4.8
6 Inter-product transfers	-	-	3.6	10.4	-44.5	35.6
7 Other adjustments	-	-	-53.2	-2.0	-16.7	-7.6
8 Availability	2.9	-	1 033.9	8.3	682.5	19.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.1	1.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.1
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2.9	-	1 033.9	8.3	679.4	18.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 033.9	8.3	679.4	18.4
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	-	18.3	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	x	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	x	-	-	X	X	X
23 Cement	x	-	-	-	-	-
25 Chemicals	x	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	x	-	-	-	4.4	2.5
27 Total manufacturing	x	-	-	-	5.8	4.5
28 Forestry	x	-	-	-	1.0	-
29 Construction	x	-	-	-	26.3	0.3
30 Total industrial	x	-	-	0.1	51.4	4.9
31 Railways	x	-	-	-	120.5	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	25.3	-	170.4	-
40 Retail pump sales	x	-	856.4	-	77.6	-
41 Transportation	x	-	881.7	-	368.5	-
42 Agriculture	x	-	117.5	0.4	199.8	3.3
43 Residential	x	-	-	4.5	-	7.3
44 Public administration	x	-	11.1	1.0	29.4	1.6
45 Commercial and other institutional	x	-	23.7	2.3	30.3	1.3
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	3 235	75	3 086	43
3 Imports	-	-	7	-	754	-
4 Inter-regional transfers	75	-	38 531	64	29 886	-92
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-2 255	-7	-1 213	186
6 Inter-product transfers	-	-	123	394	-1 722	1 379
7 Other adjustments	-	-	-1 845	-76	- 646	- 293
8 Availability	75	-	35 836	313	26 399	765
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	121	48
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	4
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	75	-	35 836	313	26 278	712
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	35 836	313	26 278	712
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	2	707	5
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	x	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	x	-	-	X	X	X
23 Cement	x	-	-	-	-	-
25 Chemicals	x	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	x	-	-	2	172	97
27 Total manufacturing	x	-	-	2	224	173
28 Forestry	x	-	-	-	39	-
29 Construction	x	-	-	-	1 018	12
30 Total industrial	x	-	-	3	1 988	191
31 Railways	x	-	-	-	4 660	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	1	-
39 Road transport and urban transit	x	-	876	-	6 589	-
40 Retail pump sales	x	-	29 684	-	3 001	-
41 Transportation	x	-	30 560	-	14 252	-
42 Agriculture	x	-	4 073	13	7 730	128
43 Residential	x	-	-	170	-	283
44 Public administration	x	-	383	38	1 138	61
45 Commercial and other institutional	x	-	820	88	1 170	49
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABEAU 9D. Produits pétroliers raffinés - Manitoba - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbur-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	5.2	-	14.3	195.7	Exportations	2
-	1.4	-	-	15.9	37.0	Importations	3
31.7	-	5.3	191.0	79.2	2 193.8	Transferts inter-régions	4
-	-	-1.5	-2.2	-0.9	-96.4	Variation des stocks	5
-	-	-0.1	-2.0	-3.0	-	Transferts inter-produits	6
-	-	7.7	-1.6	4.0	-69.4	Autres ajustements	7
31.7	1.4	9.2	189.5	82.8	2 062.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	4.4	Transformé en autres combustibles:	
9.5	-	-	-	-	9.6	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
22.3	1.4	9.2	189.5	82.8	2 048.1	c) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	1.4	-	-	82.8	84.2	Autoconsommation	15
22.3	-	9.2	189.5	-	1 961.0	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	18.4	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
0.7	-	-	-	-	7.6	Fabricants de ciment	23
6.4	-	-	-	-	16.7	Produits chimiques	25
0.8	-	-	-	-	1.8	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	26.6	Total manufacturier	27
7.2	-	-	-	-	63.6	Forestier	28
-	-	-	-	-	120.5	Construction	29
-	-	0.6	140.3	-	140.8	Total industriel	30
-	-	-	17.6	-	17.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	195.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	934.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.6	157.9	-	1 408.6	Transport	41
-	-	-	-	-	321.0	Agriculture	42
-	-	-	-	-	11.8	Domestique	43
-	-	0.6	14.9	-	58.6	Administration publique	44
15.1	-	8.0	16.7	-	97.4	Commerces et autres institutions	45
--	-	-	-	-	--	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	175	-	634	7 249	Exportations	2
-	59	-	-	684	1 504	Importations	3
1 324	-	178	6 861	3 426	80 252	Transferts inter-régions	4
-	-	-49	-81	-32	-3 450	Variation des stocks	5
-	-	-3	-74	-120	-22	Transferts inter-produits	6
1	-	259	-58	158	-2 500	Autres ajustements	7
1 325	59	308	6 810	3 546	75 435	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	169	Transformé en autres combustibles:	
395	-	-	-	-	399	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
930	59	308	6 810	3 546	74 867	c) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	59	-	-	3 546	3 605	Autoconsommation	15
930	-	308	6 810	-	71 187	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	713	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
27	-	-	-	-	297	Fabricants de ciment	23
267	-	-	-	-	666	Produits chimiques	25
33	-	-	-	-	72	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1 030	Total manufacturier	27
300	-	-	-	-	2 482	Forestier	28
-	-	-	-	-	4 660	Construction	29
-	-	19	5 040	-	5 059	Total industriel	30
-	-	-	634	-	634	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	7 465	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	32 685	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	19	5 674	-	50 504	Transport	41
-	-	-	-	-	11 944	Agriculture	42
-	-	-	-	-	453	Domestique	43
-	-	20	535	-	2 176	Administration publique	44
630	-	269	602	-	3 628	Commerces et autres institutions	45
--	-	-	-	-	--	Différence statistique	46

Manitoba - 1997

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	11.2	-	-	11.2
3 Imports	-	-	9.4	1.7	-	11.1
4 Inter-regional transfers	-	0.1	42.2	5.3	0.5	48.1
5 Stock variation (change and adj.)	-	-0.2	-1.2	-0.9	-0.1	-2.3
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-1.4	-1.4
7 Other adjustments	-	-0.1	-	-	0.8	0.7
8 Availability	-	0.2	41.5	7.9	-	49.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	-	0.2	41.5	7.9	-	49.6
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	-	-	9.4	0.8	-	10.2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	32.1	0.2	-	32.3
41 Transportation	-	-	-	2.2	-	2.2
42 Agriculture	-	-	-	1.6	-	1.6
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.2	-	2.8	-	3.0
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	0.2	-	0.2
4 Inter-regional transfers	6.8	-	23.1	-	-	29.9
5 Stock variation (change and adj.)	-6.8	-	-1.0	-	-10.8	-18.6
7 Other adjustments	-5.4	-	-0.4	-	-	-5.8
8 Availability	8.2	-	23.6	0.2	10.8	42.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	0.9	-	10.8	11.7
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	0.2	-	0.2
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	8.2	-	22.7	-	-	30.9
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	8.2	-	22.7	-	-	30.9
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	X	-	-	X
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	-	-	X
26 Other manufacturing	6.9	-	-	-	-	6.9
27 Total manufacturing	8.2	-	22.7	-	-	30.9
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Manitoba - 1997

TABLEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	14.3	-	-	14.3	Exportations	2
-	-	11.5	4.4	-	15.9	Importations	3
-	-0.4	60.8	20.3	-1.4	79.2	Transferts inter-régions	4
-	-1.0	0.1	0.3	-0.3	-0.9	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-3.0	-3.0	Transferts inter-produits	6
-	-0.2	-	-	4.1	4.0	Autres ajustements	7
-	0.5	57.9	24.4	-	82.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	0.5	57.9	24.4	-	82.8	Écoulement final	16
-	-	-	0.6	-	0.6	Total minier	19
-	-	9.4	2.7	-	12.1	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	48.5	0.6	-	49.0	Construction	29
-	-	-	7.3	-	7.3	Transport	41
-	-	-	5.0	-	5.0	Agriculture	42
-	-	-	0.4	-	0.4	Administration publique	44
-	0.5	-	7.8	-	8.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	0.8	139.9	140.8	Importations	3
33.2	-	98.7	-	-	131.9	Transferts inter-régions	4
3.6	-	-0.7	-	92.1	94.9	Variation des stocks	5
-11.3	-	-22.1	-	-	-33.4	Autres ajustements	7
18.3	-	77.3	0.8	47.9	144.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	0.9	-	47.9	48.8	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	0.8	-	0.8	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
18.3	-	76.5	-	-	94.8	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
18.3	-	76.5	-	-	94.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	X	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	X	-	-	X	Produits chimiques	25
14.5	-	-	-	-	14.5	Manufacturier - autres	26
18.3	-	76.5	-	-	94.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1997 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	2 864.5	5 970.6	1 789.5	24.9	840.1	-
2 Exports	-	125.5	3 763.6	1 037.0	100.0	-
3 Imports	-	-	-	-	15.6	-
4 Inter-regional transfers	-438.6	-4 632.2	3 985.1	1 024.1	237.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-99.5	X	437.0	36.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	57.9	-58.0	-	-	-
7 Other adjustments	-4.8	X	-143.9	70.3	-	-
8 Availability	2 520.6	X	1 372.2	45.6	993.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 477.0	-	82.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	14.2	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	41.0	19.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	43.6	113.9	1 234.7	26.6	993.2	-
15 Producer consumption	-	113.9	336.4	0.1	176.6	-
16 Non-energy use	43.6	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	898.3	52.2	4 062.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	224.9	15.9	766.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	3.6	0.1	199.7	-
27 Total manufacturing	-	-	210.4	0.1	679.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	5.9	1.8	-	-
30 Total industrial	-	-	441.2	17.8	1 446.1	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	298.2	-	299.3	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	13.0	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	298.2	13.0	299.3	-
42 Agriculture	-	-	39.7	2.7	369.4	-
43 Residential	-	-	70.5	3.9	576.1	-
44 Public administration	-	-	4.0	0.6	13.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	44.7	14.2	1 358.2	-
46 Statistical difference	-	--	-	-0.1	--	-
terajoules						
1 Production	42 968	232 674	68 181	671	3 024	-
2 Exports	-	4 891	143 391	23 830	360	-
3 Imports	-	-	-	-	56	-
4 Inter-regional transfers	-6 580	-180 517	151 831	23 838	855	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 493	X	16 650	1 362	-	-
6 Inter-product transfers	-	2 256	-2 210	-	-	-
7 Other adjustments	-73	X	-5 481	1 901	-	-
8 Availability	37 808	X	52 280	1 218	3 575	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	37 154	-	3 135	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	542	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	1 562	544	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	654	4 440	47 041	674	3 575	-
15 Producer consumption	-	4 439	12 817	3	636	-
16 Non-energy use	654	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	34 224	1 354	14 626	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	8 568	406	2 759	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	139	3	719	-
27 Total manufacturing	-	-	8 018	3	2 447	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	223	46	-	-
30 Total industrial	-	-	16 809	454	5 206	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	11 362	-	1 077	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	332	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	11 362	332	1 077	-
42 Agriculture	-	-	1 514	69	1 330	-
43 Residential	-	-	2 687	100	2 074	-
44 Public administration	-	-	151	15	50	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 702	384	4 890	-
46 Statistical difference	-	2	-	-1	--	-

TABLEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 1997 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH				
...	-	-	X	3 246.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 191.7	3 246.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	4.6	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 184.6	3 246.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	95.7	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 062.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	16.2	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	1.9	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	16.5	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.2	X	...	Forestier	28
...	-	-	29.1	X	...	Construction	29
...	-	-	63.0	X	...	Total industriel	30
...	-	-	45.6	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	10.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.1	X	...	Pipelines	38
...	-	-	85.7	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	396.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	538.6	X	...	Transport	41
...	-	-	386.6	X	...	Agriculture	42
...	-	-	0.1	X	...	Domestique	43
...	-	-	23.1	X	...	Administration publique	44
...	-	-	50.7	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
347 518	-	-	X	11 687	...	Production	1
172 472	-	-	X	-	...	Exportations	2
56	-	-	X	-	...	Importations	3
-10 572	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
47	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	44 238	11 687	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
40 289	-	-	99	-	40 388	a) Énergie électrique - par services	9
542	-	-	182	-	724	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
56 385	-	-	43 957	11 687	112 029	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	4 163	X	4 817	Usage non-énergétique	16
...	-	-	39 073	X	89 278	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	625	X	12 359	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	72	X	933	Manufacturier - autres	26
...	-	-	673	X	11 140	Total manufacturier	27
...	-	-	48	X	48	Forestier	28
...	-	-	1 129	X	1 397	Construction	29
...	-	-	2 475	X	24 944	Total industriel	30
...	-	-	1 763	X	1 763	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	392	X	392	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	3	X	12 443	Pipelines	38
...	-	-	3 271	X	3 603	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	13 866	X	13 866	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	19 295	X	32 066	Transport	41
...	-	-	14 524	X	17 436	Agriculture	42
...	-	-	4	X	4 864	Domestique	43
...	-	-	853	X	1 069	Administration publique	44
...	-	-	1 923	X	8 898	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 10B. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	8 312.2	16 823.6	5 415.5	74.9	3 181.1	-
2 Exports	-	354.3	11 640.9	3 129.4	179.0	-
3 Imports	-	-	-	-	138.3	-
4 Inter-regional transfers	-1 141.6	-13 765.5	12 098.0	3 211.2	468.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 264.3	X	243.4	120.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	157.9	- 158.0	-	-	-
7 Other adjustments	-23.5	X	- 373.0	114.5	-	-
8 Availability	7 411.4	X	5 098.1	151.0	3 608.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	7 265.5	-	215.6	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	42.5	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	107.0	48.4	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	145.9	294.1	4 733.0	102.6	3 608.7	-
15 Producer consumption	-	294.1	983.8	0.1	386.7	-
16 Non-energy use	145.9	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	3 749.2	161.8	12 609.4	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	773.3	38.9	2 577.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	62.9	0.1	645.3	-
27 Total manufacturing	-	-	790.5	0.1	2 000.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	13.2	4.0	-	-
30 Total industrial	-	-	1 577.0	43.0	4 578.1	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	941.9	-	820.6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	31.3	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	941.9	31.3	820.6	-
42 Agriculture	-	-	114.7	6.9	1 098.0	-
43 Residential	-	-	691.3	14.8	2 017.0	-
44 Public administration	-	-	29.8	0.6	46.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	394.5	65.2	4 049.7	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	-
			terajoules			
1 Production	124 683	655 616	206 329	2 018	11 452	-
2 Exports	-	13 807	443 520	71 760	644	-
3 Imports	-	-	-	-	498	-
4 Inter-regional transfers	-17 124	- 536 441	460 933	73 931	1 686	-
5 Stock variation (change and adj.)	-3 965	X	9 274	3 341	-	-
6 Inter-product transfers	-	6 153	-6 020	-	-	-
7 Other adjustments	- 353	X	-14 212	3 164	-	-
8 Availability	111 171	X	194 237	4 012	12 991	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	108 983	-	8 215	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 619	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	4 077	1 385	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 188	11 460	180 326	2 626	12 991	-
15 Producer consumption	-	11 461	37 483	3	1 392	-
16 Non-energy use	2 188	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	142 843	4 192	45 394	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	29 462	993	9 279	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	2 397	3	2 323	-
27 Total manufacturing	-	-	30 116	3	7 203	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	504	102	-	-
30 Total industrial	-	-	60 082	1 098	16 481	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	35 887	-	2 954	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	799	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	35 887	799	2 954	-
42 Agriculture	-	-	4 369	176	3 953	-
43 Residential	-	-	26 339	378	7 261	-
44 Public administration	-	-	1 136	15	166	-
45 Commercial and other institutional	-	-	15 030	1 726	14 579	-
46 Statistical difference	-	-1	-	2	-	-

TABLEAU 10B. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	9 387.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	3 087.5	9 387.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	6.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	11.7	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	3 068.9	9 387.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	182.6	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	2 824.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	42.5	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	5.9	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	46.7	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	2.7	X	...	Forestier	28
...	-	-	76.3	X	...	Construction	29
...	-	-	168.2	X	...	Total industriel	30
...	-	-	144.4	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	36.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.2	X	...	Pipelines	38
...	-	-	259.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 076.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 517.5	X	...	Transport	41
...	-	-	937.5	X	...	Agriculture	42
...	-	-	12.5	X	...	Domestique	43
...	-	-	64.8	X	...	Administration publique	44
...	-	-	123.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
1 000 098	-	-	X	33 795	...	Production	1
529 731	-	-	X	-	...	Exportations	2
498	-	-	X	-	...	Importations	3
-17 015	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
134	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	114 067	33 795	...	Disponibilité	8
117 197	-	-	269	-	117 467	Transformé en autres combustibles:	
1 619	-	-	464	-	2 083	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
209 592	-	-	113 334	33 795	356 721	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	7 802	X	9 991	Autoconsommation	15
...	-	-	103 868	X	296 298	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	1 643	X	41 377	Mines de fer	18
...	-	-	X	X	X	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	227	X	4 949	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 913	X	39 235	Total manufacturier	27
...	-	-	105	X	105	Forestier	28
...	-	-	2 955	X	3 562	Construction	29
...	-	-	6 616	X	84 277	Total industriel	30
...	-	-	5 584	X	5 584	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 320	X	1 320	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	8	X	38 850	Pipelines	38
...	-	-	9 910	X	10 709	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	37 736	X	37 736	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	54 559	X	94 199	Transport	41
...	-	-	35 207	X	43 705	Agriculture	42
...	-	-	480	X	34 458	Domestique	43
...	-	-	2 405	X	3 722	Administration publique	44
...	-	-	4 601	X	35 936	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 100. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1997 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	25.8	-	507.4	1.0	506.6	1.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	2.8	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	25.8	-	507.4	1.0	501.7	1.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	506.8	1.0	501.7	1.2
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	16.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	1.8	-
27 Total manufacturing	X	-	-	-	5.1	-
28 Forestry	X	-	-	-	1.2	-
29 Construction	X	-	-	-	28.7	-
30 Total industrial	X	-	-	0.1	51.1	0.1
31 Railways	X	-	-	-	45.6	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	10.9	-	74.8	-
40 Retail pump sales	X	-	364.1	-	32.2	-
41 Transportation	X	-	374.9	-	152.7	-
42 Agriculture	X	-	107.2	0.3	278.1	1.0
43 Residential	X	-	-	0.1	-	-
44 Public administration	X	-	5.9	0.1	11.9	0.1
45 Commercial and other institutional	X	-	18.7	0.4	7.9	-
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	686	-	17 586	37	19 596	45
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	82	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	108	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	686	-	17 586	37	19 406	45
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	17 564	37	19 406	45
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	2	623	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	1	68	-
27 Total manufacturing	X	-	-	1	197	-
28 Forestry	X	-	-	-	46	-
29 Construction	X	-	-	1	1 109	2
30 Total industrial	X	-	-	3	1 975	2
31 Railways	X	-	-	-	1 763	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	3	-
39 Road transport and urban transit	X	-	377	-	2 894	-
40 Retail pump sales	X	-	12 619	-	1 247	-
41 Transportation	X	-	12 996	-	5 908	-
42 Agriculture	X	-	3 717	12	10 756	39
43 Residential	X	-	-	4	-	-
44 Public administration	X	-	205	3	462	2
45 Commercial and other institutional	X	-	647	15	305	2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 10C. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 1997 Trimestre 3

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbu-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
32.9	0.3	3.3	17.8	95.4	1 191.7	Disponibilité 8
0.4	-	-	-	-	2.5	Transformé en autres combustibles:
1.8	-	-	-	-	4.6	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
30.7	0.3	3.3	17.8	95.4	1 184.6	c) Production de vapeur 13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette 14
-	0.3	-	-	-	95.7	Autoconsommation 15
30.4	-	3.3	17.9	-	1 062.2	Usage non-énergétique 16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
X	-	-	-	-	16.2	Total minier 19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries 20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 23
0.1	-	-	-	-	1.9	Produits chimiques 25
11.4	-	-	-	-	16.5	Manufacturier - autres 26
-	-	-	-	-	1.2	Total manufacturier 27
0.4	-	-	-	-	29.1	Forestier 28
11.8	-	-	-	-	63.0	Construction 29
-	-	-	-	-	45.6	Total industriel 30
-	-	0.8	9.1	-	9.8	Sociétés ferrovières 31
-	-	-	1.1	-	1.1	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	0.1	Pipelines 38
-	-	-	-	-	85.7	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	396.3	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	0.8	10.2	-	538.6	Transport 41
-	-	-	-	-	386.6	Agriculture 42
-	-	-	-	-	0.1	Domestique 43
-	-	0.5	4.6	-	23.1	Administration publique 44
18.5	-	2.1	3.1	-	50.7	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
1 372	13	111	641	4 150	44 238	Disponibilité 8
17	-	-	-	-	99	Transformé en autres combustibles:
75	-	-	-	-	182	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
1 280	13	111	641	4 150	43 957	c) Production de vapeur 13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette 14
-	13	-	-	-	4 163	Autoconsommation 15
1 268	-	111	641	-	39 073	Usage non-énergétique 16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
X	-	-	-	-	625	Total minier 19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries 20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage 22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques 25
3	-	-	-	-	72	Manufacturier - autres 26
475	-	-	-	-	673	Total manufacturier 27
2	-	-	-	-	48	Forestier 28
17	-	-	-	-	1 129	Construction 29
494	-	-	-	-	2 475	Total industriel 30
-	-	-	-	-	1 763	Sociétés ferrovières 31
-	-	25	326	-	351	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	41	-	41	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	3	Pipelines 38
-	-	-	-	-	3 271	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	13 866	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	25	366	-	19 295	Transport 41
-	-	-	-	-	14 524	Agriculture 42
-	-	-	-	-	4	Domestique 43
-	-	16	165	-	853	Administration publique 44
773	-	70	110	-	1 923	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46

TABLE 10D. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	60.7	-	1 335.6	8.5	1 348.0	19.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.9	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	8.0	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	60.7	-	1 335.6	8.5	1 334.1	19.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 334.8	8.5	1 334.1	19.4
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.2	40.6	1.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	5.7	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	11.3	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	2.5	-
29 Construction	X	-	-	0.1	72.3	3.1
30 Total industrial	X	-	-	0.3	126.7	4.9
31 Railways	X	-	-	-	144.4	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	X	-	29.5	-	229.7	-
40 Retail pump sales	X	-	973.3	-	103.5	-
41 Transportation	X	-	1 002.8	-	477.8	-
42 Agriculture	X	-	262.5	0.9	669.4	4.8
43 Residential	X	-	-	4.9	-	7.7
44 Public administration	X	-	15.6	0.2	33.9	1.5
45 Commercial and other institutional	X	-	53.9	2.3	26.4	0.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 602	-	46 294	320	52 143	752
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	228	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	311	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 602	-	46 294	320	51 604	752
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	46 265	320	51 604	752
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	6	1 570	67
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	2	219	2
27 Total manufacturing	X	-	-	2	437	2
28 Forestry	X	-	-	-	97	-
29 Construction	X	-	-	2	2 798	121
30 Total industrial	X	-	-	10	4 902	190
31 Railways	X	-	-	-	5 584	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	8	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 024	-	8 886	-
40 Retail pump sales	X	-	33 734	-	4 002	-
41 Transportation	X	-	34 758	-	18 480	-
42 Agriculture	X	-	9 098	33	25 891	186
43 Residential	X	-	-	183	-	296
44 Public administration	X	-	540	8	1 311	60
45 Commercial and other institutional	X	-	1 869	85	1 019	20
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 10D. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbur-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
70.0	3.4	7.3	55.2	179.3	3 087.5	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
1.0	-	-	-	-	6.9	a) Énergie électrique - par services	9
3.7	-	-	-	-	11.7	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
65.4	3.4	7.3	55.2	179.3	3 068.9	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	3.3	-	-	179.3	182.6	Usage non-énergétique	16
64.7	-	7.3	55.2	-	2 824.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	42.5	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
0.1	-	-	-	-	5.9	Manufacturier - autres	26
35.3	-	-	-	-	46.7	Total manufacturier	27
0.2	-	-	-	-	2.7	Forestier	28
0.8	-	-	-	-	76.3	Construction	29
36.3	-	-	-	-	168.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	144.4	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.9	31.8	-	33.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	3.2	-	3.2	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	259.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 076.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.9	35.0	-	1 517.5	Transport	41
-	-	-	-	-	937.5	Agriculture	42
-	-	-	-	-	12.5	Domestique	43
-	-	1.0	12.6	-	64.8	Administration publique	44
28.4	-	4.5	7.6	-	123.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
2 922	144	246	1 983	7 663	114 067	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
42	-	-	-	-	269	a) Énergie électrique - par services	9
153	-	-	-	-	464	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
2 728	144	246	1 983	7 663	113 334	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	140	-	-	7 663	7 802	Usage non-énergétique	16
2 699	-	246	1 983	-	103 860	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1 643	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
4	-	-	-	-	227	Manufacturier - autres	26
1 472	-	-	-	-	1 913	Total manufacturier	27
7	-	-	-	-	105	Forestier	28
35	-	-	-	-	2 955	Construction	29
1 514	-	-	-	-	6 616	Total industriel	30
-	-	-	-	-	5 584	Sociétés ferrovières	31
-	-	62	1 143	-	1 205	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	115	-	115	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	9 910	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	37 736	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	62	1 258	-	54 559	Transport	41
-	-	-	-	-	35 207	Agriculture	42
-	-	-	-	-	480	Domestique	43
-	-	33	452	-	2 405	Administration publique	44
1 185	-	150	272	-	4 601	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Saskatchewan - 1997

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.8	78.8	15.4	0.4	95.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.8	78.8	15.4	0.4	95.4
19 Total mining	-	-	-	5.1	-	5.1
27 Total manufacturing	-	-	-	0.8	-	0.8
28 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
29 Construction	-	-	78.8	0.4	-	79.1
41 Transportation	-	-	-	2.1	-	2.1
42 Agriculture	-	-	-	4.5	-	4.5
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.8	-	2.5	0.4	3.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	2 864.5	-	-	2 864.5
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 438.6	-	-	- 438.6
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-99.5	-	-	-99.5
7 Other adjustments	-	-	-4.8	-	-	-4.8
8 Availability	-	-	2 520.6	-	-	2 520.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	2 477.0	-	-	2 477.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	43.6	-	-	43.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	43.6	-	-	43.6
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Saskatchewan - 1997

TABLEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	2.0	122.4	53.7	1.2	179.3	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	2.0	122.4	53.7	1.2	179.3	Écoulement final	16
-	-	-	16.3	-	16.3	Total minier	19
-	-	-	4.1	-	4.1	Total manufacturier	27
-	-	-	0.2	-	0.2	Forestier	28
-	-	122.3	0.9	-	123.2	Construction	29
-	-	-	7.4	-	7.4	Transport	41
-	-	-	15.8	-	15.8	Agriculture	42
-	-	-	0.5	-	0.5	Administration publique	44
-	2.0	0.1	8.5	1.2	11.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	8 312.2	-	-	8 312.2	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-1 141.6	-	-	-1 141.6	Transferts inter-régions	4
-	-	- 264.3	-	-	- 264.3	Variation des stocks	5
-	-	-23.5	-	-	-23.5	Autres ajustements	7
-	-	7 411.4	-	-	7 411.4	Disponibilité	8
-	-	7 265.5	-	-	7 265.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	145.9	-	-	145.9	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	145.9	-	-	145.9	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy - Alberta - 1997 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des gaz	Primary electricity (see intro) Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	9 160.6	24 380.2	33 534.0	6 030.6	623.1	-
2 Exports	2 370.2	3 508.9	136.9	148.1	15.1	-
3 Imports	1.4	-	-	-	4.1	-
4 Inter-regional transfers	- 168.2	-14 644.2	-25 489.3	-2 994.8	443.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	62.3	165.5	454.2	1 381.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	217.5	- 219.0	-	-	-
7 Other adjustments	-	739.7	- 193.4	602.5	-	-
8 Availability	6 561.3	7 018.8	7 041.2	2 108.5	1 055.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	6 557.9	-	358.1	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	103.3	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	6 517.1	49.0	115.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	42.8	-	-	- 358.4
14 Net supply	3.5	501.6	6 488.0	1 992.7	1 055.2	358.4
15 Producer consumption	1.6	501.6	2 716.7	1.0	1 141.4	-
16 Non-energy use	-	-	935.1	1 796.1	-	-
17 Energy use - final demand	1.9	-	2 836.1	429.3	12 678.5	358.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	473.5	120.7	4 090.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	52.9	-	807.5	-
21 Iron and steel	1.3	-	5.6	-	57.3	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	132.0	-	322.7	-
25 Chemicals	-	-	582.8	-	1 425.8	14.3
26 Other manufacturing	-	-	499.3	2.9	414.7	344.1
27 Total manufacturing	1.3	-	1 323.8	2.9	3 150.4	358.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	3.9	6.9	-	-
30 Total industrial	1.3	-	1 801.3	130.5	7 241.1	358.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	411.2	-	363.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	5.0	91.8	18.2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	416.2	91.8	381.5	-
42 Agriculture	-	-	32.5	4.9	396.9	-
43 Residential	0.6	-	395.1	11.6	1 419.3	-
44 Public administration	-	-	12.8	1.1	122.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	178.2	189.4	3 117.0	-
46 Statistical difference	-	--	--	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	201 558	950 096	1 277 647	138 285	2 243	-
2 Exports	72 053	136 742	5 216	3 952	54	-
3 Imports	39	-	-	-	15	-
4 Inter-regional transfers	-5 113	- 570 684	- 971 143	-75 060	1 595	-
5 Stock variation (change and adj.)	2 370	6 451	17 306	31 912	-	-
6 Inter-product transfers	-	8 476	-8 344	-	-	-
7 Other adjustments	-	28 826	-7 367	16 195	-	-
8 Availability	122 060	273 521	268 271	43 556	3 799	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	121 965	-	13 645	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	3 936	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	253 972	1 867	3 314	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1 631	-	-	- 986
14 Net supply	95	19 549	247 192	40 242	3 799	986
15 Producer consumption	49	19 547	103 506	27	4 109	-
16 Non-energy use	-	-	35 629	35 526	-	-
17 Energy use - final demand	47	-	108 057	11 117	45 643	986
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	18 041	3 081	14 727	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	2 015	-	2 907	-
21 Iron and steel	36	-	214	-	206	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	5 028	-	1 162	-
25 Chemicals	-	-	22 204	-	5 133	39
26 Other manufacturing	-	-	19 022	74	1 493	946
27 Total manufacturing	36	-	50 439	74	11 341	986
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	150	176	-	-
30 Total industrial	36	-	68 630	3 332	26 068	986
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	15 668	-	1 308	-
39 Road transport and urban transit	-	-	191	2 344	66	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	15 858	2 344	1 373	-
42 Agriculture	-	-	1 238	125	1 429	-
43 Residential	11	-	15 053	296	5 109	-
44 Public administration	-	-	488	28	442	-
45 Commercial and other institutional	-	-	6 789	4 993	11 221	-
46 Statistical difference	-	2	--	2	-	-

TABLEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire - Alberta - 1997 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke Gaz de fours à coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total prim. & second. Total prim. & second.	
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWh		
...	-	-	7 166.5	12 764.7	...	Production
...	-	-	220.3	-	...	Exportations
...	0.5	-	8.0	-	...	Importations
...	-	-	-2 939.6	-	...	Transferts inter-régions
...	-	-	- 150.6	-	...	Variation des stocks
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits
...	-	-	-19.2	-	...	Autres ajustements
...	0.5	-	4 145.8	12 764.7	...	Disponibilité
...	-	-	0.6	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	21.6	-	...	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur
...	0.5	-	4 123.6	12 764.7	...	Disponibilité nette
...	-	-	279.3	...	...	Autoconsommation
...	-	-	631.7	...	...	Usage non-énergétique
...	0.5	-	2 978.8	...	...	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	-	...	...	Mines de fer
...	-	-	483.6	...	...	Total minier
...	-	-	3.9	...	...	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	0.1	...	...	Sidérurgie
...	X	-	X	...	...	Fonte et affinage
...	X	-	X	...	...	Fabricants de ciment
...	-	-	-	...	...	Raffinage pétrolier
...	-	-	1.0	...	...	Produits chimiques
...	0.5	-	10.3	...	...	Manufacturier - autres
...	0.5	-	15.6	...	...	Total manufacturier
...	-	-	5.6	...	...	Forestier
...	-	-	62.4	...	...	Construction
...	0.5	-	567.1	...	...	Total industriel
...	-	-	113.4	...	...	Sociétés ferroviaires
...	-	-	194.0	...	...	Lignes aériennes
...	-	-	-	...	...	Maritimes
...	-	-	3.0	...	...	Pipelines
...	-	-	345.8	...	...	Transport commercial et en commun
...	-	-	1 213.6	...	...	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	1 869.8	...	...	Transport
...	-	-	307.8	...	...	Agriculture
...	-	-	0.3	...	...	Domestique
...	-	-	40.5	...	...	Administration publique
...	-	-	193.3	...	...	Commerces et autres institutions
...	-	-	-	...	...	Différence statistique
2 569 828	-	-	267 376	45 953	...	Production
218 017	-	-	8 919	-	226 935	Exportations
54	15	-	316	-	385	Importations
-1 620 406	-	-	- 109 596	-	-1 730 002	Transferts inter-régions
58 038	-	-	-6 306	-	51 732	Variation des stocks
132	-	-	452	-	584	Transferts inter-produits
37 654	-	-	- 825	-	36 830	Autres ajustements
711 207	15	-	155 110	45 953	...	Disponibilité
135 610	-	-	24	-	135 634	Transformé en autres combustibles:
3 936	-	-	916	-	4 852	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
259 153	-	-	-	-	259 153	c) Coke et gaz manufacturé
646	-	-	-	-	646	d) Produits raffinés
311 863	15	-	154 170	45 953	512 001	e) Production de vapeur
...	-	-	11 684	...	138 923	Disponibilité nette
...	-	-	25 787	...	96 942	Autoconsommation
...	15	-	110 266	...	276 131	Usage non-énergétique
...	-	-	-	...	-	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	-	...	-	Mines de fer
...	-	-	19 527	...	55 377	Total minier
...	-	-	149	...	5 071	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	3	...	458	Sidérurgie
...	X	-	X	...	X	Fonte et affinage
...	X	-	X	...	X	Fabricants de ciment
...	-	-	-	...	6 190	Raffinage pétrolier
...	-	-	39	...	27 415	Produits chimiques
...	15	-	399	...	21 950	Manufacturier - autres
...	15	-	603	...	63 494	Total manufacturier
...	-	-	215	...	215	Forestier
...	-	-	2 414	...	2 741	Construction
...	15	-	22 760	...	121 827	Total industriel
...	-	-	4 385	...	4 385	Sociétés ferroviaires
...	-	-	6 969	...	6 969	Lignes aériennes
...	-	-	-	...	-	Maritimes
...	-	-	115	...	17 091	Pipelines
...	-	-	13 175	...	15 775	Transport commercial et en commun
...	-	-	42 675	...	42 675	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	67 320	...	86 895	Transport
...	-	-	11 495	...	14 287	Agriculture
...	-	-	10	...	20 479	Domestique
...	-	-	1 489	...	2 448	Administration publique
...	-	-	7 192	...	30 195	Commerces et autres institutions
...	-	-	2	...	5	Différence statistique

TABLE 11B. Primary and Secondary Energy -

Alberta - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	27 161.7	69 120.4	102 911.1	18 350.8	1 588.0	-
2 Exports	7 132.7	8 243.1	466.4	874.6	37.2	-
3 Imports	5.0	-	-	-	52.2	-
4 Inter-regional transfers	- 425.2	-42 857.4	-77 751.2	-9 297.3	819.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	103.8	370.6	581.1	2 971.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	570.6	- 572.0	-	-	-
7 Other adjustments	-37.6	1 928.9	- 677.3	1 062.8	-	-
8 Availability	19 467.3	20 148.8	22 863.1	6 270.6	2 422.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	19 436.2	-	944.9	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	313.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	18 680.0	134.0	344.7	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	165.1	-	-	-1 131.5
14 Net supply	31.1	1 468.8	21 305.3	5 925.9	2 422.7	1 131.5
15 Producer consumption	4.7	1 468.7	7 208.1	3.9	2 474.9	-
16 Non-energy use	-	-	3 049.5	5 321.5	-	-
17 Energy use - final demand	26.4	-	11 047.7	1 281.9	38 035.9	1 131.5
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	1 449.1	263.3	11 960.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	186.5	-	2 426.8	-
21 Iron and steel	5.1	-	15.0	-	170.8	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	440.3	-	941.3	-
25 Chemicals	-	-	1 689.2	-	4 344.7	44.9
26 Other manufacturing	-	-	1 491.0	9.1	1 227.2	1 086.6
27 Total manufacturing	5.1	-	3 973.6	9.1	9 427.6	1 131.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	39.0	16.9	-	-
30 Total industrial	5.1	-	5 461.6	289.3	21 388.2	1 131.5
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 190.9	-	966.6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	15.0	230.7	53.9	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 205.9	230.7	1 020.5	-
42 Agriculture	-	-	135.7	8.2	1 340.2	-
43 Residential	21.3	-	2 761.5	46.6	4 860.8	-
44 Public administration	-	-	110.1	3.1	392.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 373.0	704.0	9 034.2	-
46 Statistical difference	-	0.1	-	-0.9	-	-
terajoules						
1 Production	595 505	2 693 621	3 920 914	422 005	5 717	-
2 Exports	216 833	321 234	17 772	23 930	134	-
3 Imports	138	-	-	-	188	-
4 Inter-regional transfers	-12 928	-1 670 152	-2 962 322	- 232 625	2 951	-
5 Stock variation (change and adj.)	3 922	14 441	22 141	62 865	-	-
6 Inter-product transfers	-	22 236	-21 793	-	-	-
7 Other adjustments	-1 320	75 169	-25 804	28 099	-	-
8 Availability	360 640	785 199	871 082	130 685	8 722	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	359 966	-	36 001	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	11 953	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	727 960	5 105	9 865	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	6 291	-	-	-3 112
14 Net supply	674	57 240	811 731	120 819	8 722	3 112
15 Producer consumption	144	57 235	274 629	105	8 910	-
16 Non-energy use	-	-	116 185	105 923	-	-
17 Energy use - final demand	531	-	420 918	33 381	136 929	3 112
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	55 209	6 722	43 058	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	7 106	-	8 736	-
21 Iron and steel	141	-	572	-	615	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	16 776	-	3 389	-
25 Chemicals	-	-	64 357	-	15 641	124
26 Other manufacturing	-	-	56 808	232	4 418	2 988
27 Total manufacturing	141	-	151 392	232	33 939	3 112
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1 485	431	-	-
30 Total industrial	141	-	208 086	7 386	76 998	3 112
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	45 375	-	3 480	-
39 Road transport and urban transit	-	-	572	5 890	194	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	45 947	5 890	3 674	-
42 Agriculture	-	-	5 169	209	4 825	-
43 Residential	390	-	105 212	1 190	17 499	-
44 Public administration	-	-	4 194	79	1 411	-
45 Commercial and other institutional	-	-	52 311	18 628	32 523	-
46 Statistical difference	-	5	-1	-17	-	-

TABLEAU 11B. L'énergie primaire et secondaire - Alberta - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	20 620.0	38 088.1	...	Production	1
...	-	-	609.9	-	...	Exportations	2
...	1.5	-	24.4	-	...	Importations	3
...	-	-	-8 584.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	-37.7	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	10.3	-	...	Autres ajustements	7
...	1.5	-	11 497.7	38 088.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	2.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	68.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1.5	-	11 427.6	38 088.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	807.9	...	...	Autoconsommation	15
...	-	-	1 638.3	...	...	Usage non-énergétique	16
...	1.5	-	8 300.2	...	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	...	...	Mines de fer	18
...	-	-	1 525.0	...	...	Total minier	19
...	-	-	10.1	...	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	0.6	...	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	...	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	...	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	...	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	3.2	...	...	Produits chimiques	25
...	1.5	-	48.1	...	...	Manufacturier - autres	26
...	1.5	-	63.4	...	...	Total manufacturier	27
...	-	-	16.3	...	...	Forestier	28
...	-	-	171.8	...	...	Construction	29
...	1.5	-	1 776.5	...	...	Total industriel	30
...	-	-	330.7	...	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	527.4	...	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	...	...	Maritimes	37
...	-	-	6.2	...	...	Pipelines	38
...	-	-	936.8	...	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	3 259.6	...	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	5 060.6	...	...	Transport	41
...	-	-	824.1	...	...	Agriculture	42
...	-	-	9.0	...	...	Domestique	43
...	-	-	136.0	...	...	Administration publique	44
...	-	-	493.9	...	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	0.8	...	...	Différence statistique	46
terajoules							
7 637 759	-	-	767 756	137 117	...	Production	1
579 902	-	-	24 908	-	604 810	Exportations	2
325	44	-	942	-	1 311	Importations	3
-4 875 073	-	-	- 317 609	-	-5 192 681	Transferts inter-régions	4
103 369	-	-	-1 138	-	102 231	Variation des stocks	5
443	-	-	1 216	-	1 660	Transferts inter-produits	6
76 145	-	-	220	-	76 365	Autres ajustements	7
2 156 327	44	-	428 754	137 117	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
395 967	-	-	80	-	396 047	a) Énergie électrique - par services	9
11 953	-	-	2 883	-	14 836	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
742 930	-	-	-	-	742 930	d) Produits raffinés	12
3 179	-	-	-	-	3 179	e) Production de vapeur	13
1 002 298	44	-	425 792	137 117	1 565 249	Disponibilité nette	14
...	-	-	33 794	...	374 817	Autoconsommation	15
...	-	-	65 678	...	287 786	Usage non-énergétique	16
...	44	-	307 723	...	902 638	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	...	-	Mines de fer	18
...	-	-	61 428	...	166 417	Total minier	19
...	-	-	392	...	16 234	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	22	...	1 351	Sidérurgie	21
...	X	-	X	...	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	...	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	...	20 165	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	124	...	80 246	Produits chimiques	25
...	44	-	1 870	...	66 360	Manufacturier - autres	26
...	44	-	2 464	...	191 324	Total manufacturier	27
...	-	-	629	...	629	Forestier	28
...	-	-	6 647	...	8 563	Construction	29
...	44	-	71 169	...	366 934	Total industriel	30
...	-	-	12 791	...	12 791	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	18 942	...	18 942	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	...	-	Maritimes	37
...	-	-	241	...	49 096	Pipelines	38
...	-	-	35 575	...	42 231	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	114 588	...	114 588	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	182 138	...	237 648	Transport	41
...	-	-	30 766	...	40 969	Agriculture	42
...	-	-	344	...	124 634	Domestique	43
...	-	-	4 981	...	10 665	Administration publique	44
...	-	-	18 325	...	121 787	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	23	...	9	Différence statistique	46

TABLE 110. Refined Petroleum Products - Alberta - 1997 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	319.6	232.5	2 351.7	61.1	2 288.5	-
2 Exports	-	-	4.2	0.4	71.8	-
3 Imports	-	-	1.2	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-12.6	-	-1 149.1	-85.1	-1 073.0	-2.4
5 Stock variation (change and adj.)	1.2	-	1.0	13.5	- 126.4	0.2
6 Inter-product transfers	-82.7	-	105.3	41.9	-53.6	6.8
7 Other adjustments	10.8	-	-12.1	-2.3	-2.9	0.6
8 Availability	233.8	232.5	1 291.8	1.8	1 213.7	4.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	233.8	232.5	1 291.8	1.8	1 213.1	4.8
15 Producer consumption	-	232.5	0.3	-	0.1	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 291.5	1.8	1 213.0	4.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.2	260.3	0.3
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	3.2	0.6
21 Iron and steel	X	-	-	-	0.1	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	1.0	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	9.6	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	14.2	0.7
28 Forestry	X	-	-	-	5.6	-
29 Construction	X	-	-	-	60.2	1.8
30 Total industrial	X	-	-	0.3	340.3	2.9
31 Railways	X	-	-	-	113.4	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	3.0	-
39 Road transport and urban transit	X	-	49.9	-	295.9	-
40 Retail pump sales	X	-	1 061.8	-	151.8	-
41 Transportation	X	-	1 111.7	-	564.1	-
42 Agriculture	X	-	102.4	0.3	203.5	1.6
43 Residential	X	-	-	0.1	-	0.2
44 Public administration	X	-	5.6	-	15.5	-
45 Commercial and other institutional	X	-	71.8	1.1	89.5	0.2
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	8 808	9 703	81 510	2 304	88 520	-
2 Exports	-	-	145	15	2 776	-
3 Imports	-	-	42	-	-	-
4 Inter-regional transfers	- 323	-	-39 828	-3 207	-41 503	-92
5 Stock variation (change and adj.)	35	-	34	508	-4 890	9
6 Inter-product transfers	-2 316	-	3 648	1 580	-2 072	265
7 Other adjustments	295	-	- 420	-87	- 113	22
8 Availability	6 430	9 703	44 773	67	46 946	185
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	24	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6 430	9 703	44 773	67	46 922	185
15 Producer consumption	-	9 703	9	-	2	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	44 764	67	46 919	185
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	9	10 070	11
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	124	25
21 Iron and steel	X	-	-	-	3	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	39	-
26 Other manufacturing	X	-	-	2	371	3
27 Total manufacturing	X	-	-	3	550	28
28 Forestry	X	-	-	-	215	-
29 Construction	X	-	-	-	2 327	71
30 Total industrial	X	-	-	12	13 162	110
31 Railways	X	-	-	-	4 385	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	115	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 728	-	11 447	-
40 Retail pump sales	X	-	36 802	-	5 873	-
41 Transportation	X	-	38 530	-	21 820	-
42 Agriculture	X	-	3 550	12	7 873	60
43 Residential	X	-	-	2	-	8
44 Public administration	X	-	195	-	601	-
45 Commercial and other institutional	X	-	2 488	41	3 463	7
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 110. Produits pétroliers raffinés - Alberta - 1997 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbur-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
120.1	313.1	24.8	429.5	1 025.7	7 166.5	Production
-	14.2	1.0	-	128.8	220.3	Exportations
-	2.0	-	-	4.8	8.0	Importations
- 117.7	-	-17.0	- 196.5	- 286.3	-2 939.6	Transferts inter-régions
-15.2	1.5	-0.7	-2.0	-23.7	- 150.6	Variation des stocks
-3.7	-	-0.1	-14.4	0.5	-	Transferts inter-produits
4.1	0.1	-3.0	2.2	-16.7	-19.2	Autres ajustements
18.0	299.4	4.5	222.8	622.8	4 145.8	Disponibilité
-	-	-	-	-	0.6	Transformé en autres combustibles:
0.3	21.4	-	-	-	21.6	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
17.7	278.1	4.5	222.8	622.8	4 123.6	c) Production de vapeur
-	46.5	-	-	-	279.3	Disponibilité nette
-	8.9	-	-	622.8	631.7	Autoconsommation
17.7	222.6	4.5	222.8	-	2 978.8	Usage non-énergétique
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final
--	222.6	-	-	-	483.6	Mines de fer
-	-	-	-	-	3.9	Total minier
-	-	-	-	-	0.1	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	1.0	Fabricants de ciment
0.5	-	-	-	-	10.3	Produits chimiques
0.5	-	-	-	-	15.6	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	5.6	Total manufacturier
0.4	-	-	-	-	62.4	Forestier
1.0	222.6	-	-	-	567.1	Construction
-	-	-	-	-	113.4	Total industriel
-	-	0.9	182.9	-	183.9	Sociétés ferrovières
-	-	-	10.2	-	10.2	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	3.0	Pipelines
-	-	-	-	-	345.8	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	1 213.6	Ventes au détail (pompes)
-	-	0.9	193.1	-	1 869.8	Transport
-	-	-	-	-	307.8	Agriculture
-	-	-	-	-	0.3	Domestique
-	-	0.3	19.0	-	40.5	Administration publique
16.8	--	3.3	10.6	--	193.3	Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	--	Différence statistique
terajoules						
5 012	13 267	830	15 431	41 990	267 376	Production
-	602	33	-	5 348	8 919	Exportations
-	85	-	-	190	316	Importations
-4 912	-	- 568	-7 061	-12 103	- 109 596	Transferts inter-régions
- 634	64	-25	-72	-1 336	-6 306	Variation des stocks
- 154	-	-3	- 519	23	452	Transferts inter-produits
172	3	- 100	80	- 678	- 825	Autres ajustements
752	12 689	151	8 004	25 411	155 110	Disponibilité
-	-	-	-	-	24	Transformé en autres combustibles:
11	905	-	-	-	916	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
741	11 784	151	8 004	25 411	154 170	c) Production de vapeur
-	1 969	-	-	1	11 684	Disponibilité nette
-	377	-	-	25 410	25 787	Autoconsommation
741	9 436	151	8 004	-	110 266	Usage non-énergétique
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final
2	9 436	-	-	-	19 527	Mines de fer
-	-	-	-	-	149	Total minier
-	-	-	-	-	3	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	39	Fabricants de ciment
23	-	-	-	-	399	Produits chimiques
23	-	-	-	-	603	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	215	Total manufacturier
16	-	-	-	-	2 414	Forestier
40	9 436	-	-	-	22 760	Construction
-	-	-	-	-	4 385	Total industriel
-	-	31	6 573	-	6 604	Sociétés ferrovières
-	-	-	366	-	366	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	115	Pipelines
-	-	-	-	-	13 175	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	42 675	Ventes au détail (pompes)
-	-	31	6 939	-	67 320	Transport
-	-	-	-	-	11 495	Agriculture
-	-	-	-	-	10	Domestique
-	-	9	683	-	1 489	Administration publique
701	-	111	382	-	7 192	Commerces et autres institutions
--	2	-	--	--	2	Différence statistique

TABLE 11D. Refined Petroleum Products -

Alberta - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	956.2	675.4	6 878.7	190.1	6 521.5	-
2 Exports	-	-	8.9	1.5	166.5	-
3 Imports	-	-	7.5	-	0.3	-
4 Inter-regional transfers	-56.0	-	-3 723.7	- 179.2	-2 908.2	-59.0
5 Stock variation (change and adj.)	-1.6	-	-0.6	9.6	- 150.5	9.8
6 Inter-product transfers	- 253.8	-	383.8	14.9	- 187.4	108.2
7 Other adjustments	32.6	-	-36.4	-4.0	1.3	2.0
8 Availability	680.6	675.4	3 501.6	10.7	3 411.5	41.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	680.6	675.4	3 501.6	10.7	3 409.5	41.5
15 Producer consumption	0.1	675.4	0.5	-	0.3	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	3 501.2	10.6	3 409.1	41.4
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	0.7	849.6	14.7
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	9.3	0.8
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.6	-
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	x	x	x
25 Chemicals	x	-	-	-	3.2	-
26 Other manufacturing	x	-	-	0.2	43.9	0.8
27 Total manufacturing	x	-	-	0.3	58.4	1.6
28 Forestry	x	-	-	-	16.1	-
29 Construction	x	-	-	0.1	156.4	14.8
30 Total industrial	x	-	-	1.1	1 080.5	31.1
31 Railways	x	-	-	-	330.7	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	6.2	-
39 Road transport and urban transit	x	-	163.7	-	773.0	-
40 Retail pump sales	x	-	2 858.5	-	401.1	-
41 Transportation	x	-	3 022.2	-	1 511.0	-
42 Agriculture	x	-	275.7	1.2	543.6	3.6
43 Residential	x	-	-	5.0	-	4.0
44 Public administration	x	-	16.0	-	42.4	-
45 Commercial and other institutional	x	-	187.3	3.4	231.6	2.6
46 Statistical difference	x	-	-	0.1	-	-
terajoules						
1 Production	26 304	28 186	238 414	7 163	252 253	-
2 Exports	-	-	307	55	6 439	-
3 Imports	-	-	260	-	12	-
4 Inter-regional transfers	-1 429	-	- 129 063	-6 752	- 112 488	-2 281
5 Stock variation (change and adj.)	-41	-	-21	363	-5 821	379
6 Inter-product transfers	-7 214	-	13 302	561	-7 250	4 184
7 Other adjustments	873	-	-1 260	- 150	49	79
8 Availability	18 575	28 186	121 367	404	131 958	1 603
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	80	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	18 575	28 186	121 367	404	131 878	1 603
15 Producer consumption	2	28 186	16	-	12	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	121 350	401	131 865	1 603
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	27	32 863	568
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	361	31
21 Iron and steel	x	-	-	-	22	-
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	x	x	x
25 Chemicals	x	-	-	-	124	-
26 Other manufacturing	x	-	-	9	1 696	32
27 Total manufacturing	x	-	-	10	2 260	63
28 Forestry	x	-	-	-	622	-
29 Construction	x	-	-	3	6 049	574
30 Total industrial	x	-	-	40	41 794	1 205
31 Railways	x	-	-	-	12 791	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	241	-
39 Road transport and urban transit	x	-	5 676	-	29 900	-
40 Retail pump sales	x	-	99 075	-	15 513	-
41 Transportation	x	-	104 751	-	58 445	-
42 Agriculture	x	-	9 554	45	21 028	140
43 Residential	x	-	-	188	-	157
44 Public administration	x	-	554	1	1 639	-
45 Commercial and other institutional	x	-	6 492	128	8 959	102
46 Statistical difference	x	-	-	3	-	-

TABEAU 11D. Produits pétroliers raffinés - Alberta - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
383.8	937.8	61.3	1 213.1	2 802.1	20 620.0	Production	1
17.8	14.2	3.3	0.1	397.8	609.9	Exportations	2
-	2.2	-	-	14.4	24.4	Importations	3
- 330.0	-	-37.9	- 529.9	- 761.0	-8 584.8	Transferts inter-régions	4
0.8	8.6	2.9	-11.0	94.4	-37.7	Variation des stocks	5
-4.7	-	-0.4	-60.0	-0.5	-	Transferts inter-produits	6
4.4	0.4	-5.0	-3.0	18.0	10.3	Autres ajustements	7
34.9	917.6	11.9	631.1	1 580.8	11 497.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	2.1	Transformé en autres combustibles:	
0.8	67.2	-	-	-	68.0	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
34.1	850.4	11.9	631.1	1 580.8	11 427.6	Disponibilité nette	14
-	131.5	-	-	0.1	807.9	Autoconsommation	15
-	57.1	-	-	1 581.2	1 638.3	Usage non-énergétique	16
34.1	661.8	11.9	629.9	-	8 300.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
0.2	659.8	-	-	-	1 525.0	Total minier	19
-	-	-	-	-	10.1	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	0.6	Sidérurgie	21
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	3.2	Produits chimiques	25
1.1	2.0	-	-	-	48.1	Manufacturier - autres	26
1.1	2.0	-	-	-	63.4	Total manufacturier	27
0.2	-	-	-	-	16.3	Forestier	28
0.5	-	-	-	-	171.8	Construction	29
2.0	661.8	-	-	-	1 776.5	Total industriel	30
-	-	-	-	-	330.7	Sociétés ferroviaires	31
-	-	2.8	490.2	-	493.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	34.4	-	34.4	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	6.2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	936.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	3 259.6	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	2.8	524.6	-	5 060.6	Transport	41
-	-	-	-	-	824.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	9.0	Domestique	43
-	-	0.5	77.1	-	136.0	Administration publique	44
32.1	-	8.6	28.3	-	493.9	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	1.2	-0.5	0.8	Différence statistique	46
terajoules							
16 018	39 743	2 055	43 588	114 033	767 756	Production	1
741	602	110	2	16 652	24 908	Exportations	2
-	93	-	-	577	942	Importations	3
-13 772	-	-1 270	-19 041	-31 514	- 317 609	Transferts inter-régions	4
32	363	96	- 396	3 910	-1 138	Variation des stocks	5
- 197	-	-12	-2 155	-2	1 216	Transferts inter-produits	6
182	16	- 167	- 109	707	220	Autres ajustements	7
1 458	38 887	401	22 676	63 240	428 754	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	80	Transformé en autres combustibles:	
35	2 848	-	-	-	2 883	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
1 423	36 039	401	22 676	63 240	425 792	Disponibilité nette	14
-	5 572	-	-	5	33 794	Autoconsommation	15
-	2 420	-	-	63 258	65 678	Usage non-énergétique	16
1 423	28 047	401	22 633	-	307 723	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
8	27 962	-	-	-	61 428	Total minier	19
-	-	-	-	-	392	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	22	Sidérurgie	21
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	124	Produits chimiques	25
47	85	-	-	-	1 870	Manufacturier - autres	26
47	85	-	-	-	2 464	Total manufacturier	27
7	-	-	-	-	629	Forestier	28
21	-	-	-	-	6 647	Construction	29
83	28 047	-	-	-	71 169	Total industriel	30
-	-	-	-	-	12 791	Sociétés ferroviaires	31
-	-	94	17 612	-	17 706	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1 236	-	1 236	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	241	Pipelines	38
-	-	-	-	-	35 575	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	114 588	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	94	18 848	-	182 138	Transport	41
-	-	-	-	-	30 766	Agriculture	42
-	-	-	-	-	344	Domestique	43
-	-	17	2 770	-	4 981	Administration publique	44
1 340	-	289	1 015	-	18 325	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	44	-23	23	Différence statistique	46

Alberta - 1997

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	100.8	6.9	362.6	50.2	505.2	1 025.7
2 Exports	-	-	47.3	0.4	81.0	128.8
3 Imports	-	-	0.5	4.3	-	4.8
4 Inter-regional transfers	0.1	-0.6	- 153.0	-4.8	- 127.9	- 286.3
5 Stock variation (change and adj.)	0.4	-1.0	-84.3	7.4	53.9	-23.7
6 Inter-product transfers	-0.1	-0.6	-	-2.3	3.4	0.5
7 Other adjustments	-	0.1	-3.4	-5.7	-7.7	-16.7
8 Availability	100.4	6.8	243.7	33.8	238.1	622.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	100.4	6.8	243.7	33.8	238.1	622.8
19 Total mining	-	-	-	5.7	-	5.7
27 Total manufacturing	100.4	-	1.5	5.2	-	107.1
28 Forestry	-	-	-	0.6	-	0.6
29 Construction	-	-	242.2	1.6	-	243.8
41 Transportation	-	-	-	5.4	-	5.4
42 Agriculture	-	-	-	5.0	-	5.0
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	6.8	-	9.9	238.1	254.9
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	2 803.1	6 357.5	-	-	-	9 160.6
2 Exports	2 370.2	-	-	-	-	2 370.2
3 Imports	-	-	-	1.4	-	1.4
4 Inter-regional transfers	- 168.2	-	-	-	-	- 168.2
5 Stock variation (change and adj.)	101.5	-39.3	-	0.1	-	62.3
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	163.3	6 396.8	-	1.3	-	6 561.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	161.7	6 396.2	-	-	-	6 557.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1.6	0.6	-	1.3	-	3.5
15 Producer consumption	1.6	-	-	-	-	1.6
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	0.6	-	1.3	-	1.9
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	1.3	-	1.3
22 Smelting and refining	-	-	-	X	-	X
23 Cement	-	-	-	X	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.3	-	1.3
43 Residential	-	0.6	-	-	-	0.6
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Alberta - 1997

TABLEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes							
						Year-to-date	Cumulatif de l'année
314.6	20.0	884.9	147.2	1 435.4	2 802.1	Production	1
-	-	175.0	1.0	221.7	397.8	Exportations	2
-	-	2.3	12.1	-	14.4	Importations	3
0.6	2.0	- 263.5	-35.0	- 465.1	- 761.0	Transferts inter-régions	4
0.1	0.7	35.0	14.8	43.9	94.4	Variation des stocks	5
-0.1	-3.7	-	-0.1	3.4	-0.5	Transferts inter-produits	6
-	2.0	-1.1	-8.0	25.1	18.0	Autres ajustements	7
315.0	19.6	412.7	100.3	733.1	1 580.8	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.1	Autoconsommation	15
315.0	19.6	413.2	100.2	733.1	1 581.2	Écoulement final	16
-	-	-	17.7	-	17.7	Total minier	19
315.0	-	5.5	17.1	-	337.7	Total manufacturier	27
-	-	-	2.0	-	2.0	Forestier	28
-	-	407.7	5.2	-	412.8	Construction	29
-	-	-	13.7	-	13.7	Transport	41
-	-	-	15.1	-	15.1	Agriculture	42
-	-	-	0.8	-	0.8	Administration publique	44
-	19.6	-	28.7	733.1	781.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	-0.5	-	-	-0.5	Différence statistique	46

TABLEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes							
						Year-to-date	Cumulatif de l'année
8 136.1	19 025.6	-	-	-	27 161.7	Production	1
7 132.7	-	-	-	-	7 132.7	Exportations	2
-	-	-	5.0	-	5.0	Importations	3
- 425.2	-	-	-	-	- 425.2	Transferts inter-régions	4
167.2	-63.2	-	-0.1	-	103.8	Variation des stocks	5
-52.2	14.5	-	-	-	-37.6	Autres ajustements	7
358.8	19 103.4	-	5.1	-	19 467.3	Disponibilité	8
354.1	19 082.1	-	-	-	19 436.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
4.7	21.3	-	5.1	-	31.1	Production de vapeur	13
4.7	-	-	-	-	4.7	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	21.3	-	5.1	-	26.4	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	5.1	-	5.1	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	X	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	5.1	-	5.1	Total manufacturier	27
-	21.3	-	-	-	21.3	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1997 Quarter 3

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity (see intro) - Électricité primaire	Steam (voir intro) - Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	7 681.0	773.1	5 139.0	160.2	16 027.9	-
2 Exports	7 402.8	1 197.4	8 296.2	116.1	3 753.6	-
3 Imports	-	-	-	5.3	812.7	-
4 Inter-regional transfers	-0.8	1 183.0	5 737.3	-7.5	- 434.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	210.6	-65.5	746.7	-14.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	12.4	13.3	-81.6	47.9	-	-
8 Availability	79.1	837.5	1 751.8	104.6	12 652.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	198.1	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	80.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	837.6	-	22.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	79.1	-	1 472.7	82.6	12 652.2	-
15 Producer consumption	31.9	-	313.6	8.3	916.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	47.2	-	1 159.1	106.3	13 402.3	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	1.9	2.8	742.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	240.1	-	3 737.4	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	1.5	-	59.7	-
25 Chemicals	-	-	177.9	-	496.5	-
26 Other manufacturing	1.6	-	183.1	5.3	511.6	-
27 Total manufacturing	47.2	-	635.9	5.3	6 486.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	6.0	2.0	-	-
30 Total industrial	47.2	-	643.7	10.1	7 228.8	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	142.1	-	28.4	-
39 Road transport and urban transit	-	-	10.0	67.1	26.3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	152.1	67.1	54.7	-
42 Agriculture	-	-	2.0	1.4	110.5	-
43 Residential	-	-	183.8	7.5	2 770.2	-
44 Public administration	-	-	44.5	1.0	218.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	132.9	19.2	3 019.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	234 271	30 128	195 796	4 285	57 701	-
2 Exports	225 786	46 663	316 087	3 077	13 513	-
3 Imports	-	-	-	135	2 926	-
4 Inter-regional transfers	-26	46 102	218 593	- 292	-1 565	-
5 Stock variation (change and adj.)	6 422	-2 554	28 450	- 398	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	377	518	-3 109	1 288	-	-
8 Availability	2 414	32 639	66 743	2 737	45 548	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	7 548	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	3 084	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	32 640	-	630	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 414	-1	56 112	2 108	45 548	-
15 Producer consumption	973	-	11 948	237	3 300	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 441	-	44 163	2 717	48 248	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	71	71	2 672	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	9 148	-	13 455	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	58	-	215	-
25 Chemicals	-	-	6 779	-	1 787	-
26 Other manufacturing	49	-	6 977	135	1 842	-
27 Total manufacturing	1 441	-	24 227	135	23 352	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	229	51	-	-
30 Total industrial	1 441	-	24 526	258	26 024	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	5 415	-	102	-
39 Road transport and urban transit	-	-	381	1 713	95	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	5 796	1 713	197	-
42 Agriculture	-	-	77	36	398	-
43 Residential	-	-	7 002	191	9 973	-
44 Public administration	-	-	1 697	26	787	-
45 Commercial and other institutional	-	-	5 064	494	10 871	-
46 Statistical difference	-	-1	-	-	-	-

TABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1997 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.	
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	1 099.6	1 666.9	...	Production
...	-	34.4	-	...	Exportations
...	1.2	533.5	-	...	Importations
...	-	1 514.3	-	...	Transferts inter-régions
...	-2.0	-48.2	-	...	Variation des stocks
...	-	-	-	...	Transferts inter-produits
...	1.5	-118.2	-	...	Autres ajustements
...	4.7	3 042.9	1 666.9	...	Disponibilité
...	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	2.4	-	...	a) Énergie électrique - par services
...	-	4.6	-	...	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	...	d) Produits raffinés
...	-	-	-	...	e) Production de vapeur
...	4.7	3 035.9	1 666.9	...	Disponibilité nette
...	-	81.6	M	...	Autoconsommation
...	-	175.0	M	...	Usage non-énergétique
...	4.7	2 747.4	M	...	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	M	...	Mines de fer
...	-	83.2	M	...	Total minier
...	-	53.9	M	...	Pâtes et papier et scieries
...	X	X	M	...	Sidérurgie
...	X	X	M	...	Fonte et affinage
...	X	X	M	...	Fabricants de ciment
...	-	-	M	...	Raffinage pétrolier
...	-	0.3	M	...	Produits chimiques
...	-	8.5	M	...	Manufacturier - autres
...	4.7	65.0	M	...	Total manufacturier
...	-	29.0	M	...	Forestier
...	-	32.2	M	...	Construction
...	4.7	209.5	M	...	Total industriel
...	-	161.8	M	...	Sociétés ferrovières
...	-	372.3	M	...	Lignes aériennes
...	-	232.9	M	...	Maritimes
...	-	0.6	M	...	Pipelines
...	-	294.4	M	...	Transport commercial et en commun
...	-	1 221.3	M	...	Ventes au détail (pompes)
...	-	2 283.2	M	...	Transport
...	-	62.9	M	...	Agriculture
...	-	9.6	M	...	Domestique
...	-	24.5	M	...	Administration publique
...	-	157.7	M	...	Commerces et autres institutions
...	-	-	M	...	Différence statistique
522 180	-	40 256	6 001	...	Production
605 126	-	1 359	-	606 485	Exportations
3 061	33	19 977	-	23 072	Importations
262 811	-	56 722	-	319 533	Transferts inter-régions
31 919	-57	-1 759	-	30 103	Variation des stocks
-	-	172	-	172	Transferts inter-produits
- 326	44	-4 892	-	-5 774	Autres ajustements
150 082	134	112 635	6 001	...	Disponibilité
7 548	-	91	-	7 639	Transformé en autres combustibles:
3 084	-	193	-	3 277	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
33 270	-	-	-	33 270	c) Coke et gaz manufacturé
-	-	-	-	-	d) Produits raffinés
106 180	134	112 350	6 001	224 665	e) Production de vapeur
...	-	3 403	M	19 861	Disponibilité nette
...	-	7 427	M	7 427	Autoconsommation
...	134	100 674	M	197 378	Usage non-énergétique
...	-	-	M	...	Usage énergétique - écoulement final
...	-	3 220	M	6 034	Mines de fer
...	-	2 179	M	24 782	Total minier
...	X	X	M	X	Pâtes et papier et scieries
...	X	X	M	X	Sidérurgie
...	X	X	M	X	Fonte et affinage
...	-	-	M	273	Fabricants de ciment
...	-	10	M	8 577	Raffinage pétrolier
...	-	331	M	9 334	Produits chimiques
...	134	2 611	M	51 901	Manufacturier - autres
...	-	1 123	M	1 123	Total manufacturier
...	-	1 244	M	1 524	Forestier
...	134	8 198	M	60 582	Construction
...	-	6 257	M	6 257	Total industriel
...	-	13 376	M	13 376	Sociétés ferrovières
...	-	9 320	M	9 320	Lignes aériennes
...	-	23	M	5 541	Maritimes
...	-	11 263	M	13 451	Pipelines
...	-	42 713	M	42 713	Transport commercial et en commun
...	-	82 951	M	90 658	Ventes au détail (pompes)
...	-	2 354	M	2 865	Transport
...	-	371	M	17 538	Agriculture
...	-	916	M	3 425	Domestique
...	-	5 883	M	22 312	Administration publique
...	-	-	M	-2	Commerces et autres institutions
...	-	-	M	...	Différence statistique

TABLE 12B. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	20 775.3	2 250.1	15 419.7	482.0	44 566.5	-
2 Exports	20 275.3	4 152.3	24 685.0	376.3	6 004.9	-
3 Imports	-	-	12.7	16.9	3 179.8	-
4 Inter-regional transfers	-16.0	4 010.0	17 182.9	81.1	- 810.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	224.5	-2.6	1 031.2	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-3.3	208.9	- 208.3	142.2	-	-
8 Availability	256.2	2 319.3	6 690.7	345.9	40 931.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	322.7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	278.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	2 319.3	-	60.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-3.3
14 Net supply	256.2	-	6 090.1	285.7	40 931.2	3.3
15 Producer consumption	104.8	-	688.4	22.5	3 769.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	151.6	-	5 401.7	347.7	41 557.3	3.3
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	37.9	11.5	1 909.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	911.7	-	10 599.7	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	13.4	-	147.5	-
25 Chemicals	-	-	518.6	-	1 226.5	-
26 Other manufacturing	8.0	-	692.1	21.7	1 548.4	-
27 Total manufacturing	151.4	-	2 223.3	21.7	18 554.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	31.8	4.4	-	-
30 Total industrial	151.4	-	2 293.0	37.6	20 464.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	532.9	-	85.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	28.0	187.9	85.4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	560.9	187.9	170.4	-
42 Agriculture	-	-	62.8	2.9	243.6	-
43 Residential	-	-	1 396.9	32.0	10 945.1	-
44 Public administration	-	-	213.9	4.2	674.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	874.2	83.1	9 059.6	3.3
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	633 648	87 686	587 491	12 890	160 439	-
2 Exports	618 397	161 815	940 498	10 149	21 618	-
3 Imports	-	-	484	431	11 447	-
4 Inter-regional transfers	- 487	156 270	654 668	2 011	-2 917	-
5 Stock variation (change and adj.)	6 848	- 100	39 290	1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 100	8 141	-7 937	3 844	-	-
8 Availability	7 816	90 382	254 918	9 026	147 352	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	12 293	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	10 593	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	90 382	-	1 723	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-9
14 Net supply	7 816	-	232 031	7 303	147 352	9
15 Producer consumption	3 196	-	26 228	640	13 569	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	4 620	-	205 803	8 889	149 606	9
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	1 443	294	6 873	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	34 734	-	38 159	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	510	-	531	-
25 Chemicals	-	-	19 760	-	4 415	-
26 Other manufacturing	245	-	26 369	554	5 574	-
27 Total manufacturing	4 619	-	84 708	554	66 797	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1 210	112	-	-
30 Total industrial	4 619	-	87 362	960	73 670	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	20 304	-	306	-
39 Road transport and urban transit	-	-	1 067	4 797	308	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	21 371	4 797	614	-
42 Agriculture	-	-	2 393	74	877	-
43 Residential	1	-	53 222	817	39 402	-
44 Public administration	-	-	8 148	107	2 429	-
45 Commercial and other institutional	-	-	33 308	2 134	32 615	9
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 12B. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh				
...	-	-	3 059.2	4 395.1	...	Production	1
...	-	-	269.3	-	...	Exportations	2
...	11.2	-	1 442.5	-	...	Importations	3
...	-	-	4 327.6	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-5.3	-	- 137.5	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	3.4	-	- 398.7	-	...	Autres ajustements	7
...	19.9	-	8 298.7	4 395.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	8.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	43.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	19.9	-	8 247.2	4 395.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	213.0	■	...	Autoconsommation	15
...	-	-	390.3	■	...	Usage non-énergétique	16
...	19.9	-	7 558.9	■	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	■	...	Mines de fer	18
...	-	-	229.5	■	...	Total minier	19
...	-	-	149.4	■	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	■	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	■	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	■	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	■	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1.6	■	...	Produits chimiques	25
...	-	-	47.1	■	...	Manufacturier - autres	26
...	19.9	-	205.8	■	...	Total manufacturier	27
...	-	-	80.0	■	...	Forestier	28
...	-	-	89.0	■	...	Construction	29
...	19.9	-	604.4	■	...	Total industriel	30
...	-	-	402.6	■	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1 086.1	■	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	578.5	■	...	Maritimes	37
...	-	-	1.9	■	...	Pipelines	38
...	-	-	802.2	■	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	3 301.0	■	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	6 172.2	■	...	Transport	41
...	-	-	180.3	■	...	Agriculture	42
...	-	-	86.7	■	...	Domestique	43
...	-	-	68.9	■	...	Administration publique	44
...	-	-	446.5	■	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	0.5	■	...	Différence statistique	46
terajoules							
1 482 154	-	-	112 235	15 822	...	Production	1
1 752 476	-	-	10 282	-	1 762 759	Exportations	2
12 363	324	-	54 267	-	66 954	Importations	3
809 545	-	-	160 812	-	970 358	Transferts inter-régions	4
46 040	- 154	-	-5 012	-	40 873	Variation des stocks	5
-	-	-	637	-	637	Transferts inter-produits	6
3 948	97	-	-16 062	-	-12 018	Autres ajustements	7
509 494	574	-	306 618	15 822	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
12 293	-	-	321	-	12 614	a) Énergie électrique - par services	9
10 593	-	-	1 802	-	12 395	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
92 104	-	-	-	-	92 104	d) Produits raffinés	12
-9	-	-	-	-	-9	e) Production de vapeur	13
394 512	574	-	304 495	15 822	715 404	Disponibilité nette	14
...	-	-	8 878	■	52 512	Autoconsommation	15
...	-	-	16 453	■	16 453	Usage non-énergétique	16
...	574	-	276 915	■	646 417	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	■	-	Mines de fer	18
...	-	-	8 878	■	17 487	Total minier	19
...	-	-	6 052	■	78 944	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	■	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	■	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	■	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	■	1 041	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	61	■	24 236	Produits chimiques	25
...	-	-	1 826	■	34 568	Manufacturier - autres	26
...	574	-	8 235	■	165 488	Total manufacturier	27
...	-	-	3 098	■	3 098	Forestier	28
...	-	-	3 444	■	4 766	Construction	29
...	574	-	23 654	■	190 839	Total industriel	30
...	-	-	15 572	■	15 572	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	39 018	■	39 018	Lignes aériennes	34
...	-	-	23 241	■	23 241	Maritimes	37
...	-	-	74	■	20 684	Pipelines	38
...	-	-	30 579	■	36 751	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	115 423	■	115 423	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	223 907	■	250 688	Transport	41
...	-	-	6 767	■	10 111	Agriculture	42
...	-	-	3 347	■	96 789	Domestique	43
...	-	-	2 590	■	13 273	Administration publique	44
...	-	-	16 651	■	84 717	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	23	■	22	Différence statistique	46

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1997 Quarter 3

	Refinery LPG's -	Still gas -	Motor gasoline -	Kerosene & stove oil -	Diesel fuel oil -	Light fuel oil -
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	24.5	80.6	446.3	45.0	217.4	1.5
2 Exports	-	-	5.8	-	4.2	-
3 Imports	-	-	185.2	-	141.4	1.2
4 Inter-regional transfers	-	-	576.9	44.3	509.7	-2.4
5 Stock variation (change and adj.)	0.9	-	-33.1	27.9	-37.6	4.6
6 Inter-product transfers	-	-	-13.0	-54.4	5.1	27.1
7 Other adjustments	8.4	-	10.5	-1.0	7.4	-
8 Availability	32.0	80.6	1 233.2	5.9	914.4	22.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.4	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	32.0	80.6	1 233.2	5.9	912.0	22.7
15 Producer consumption	-	80.6	-	-	0.9	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 233.2	5.9	911.1	22.7
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.0	82.9	0.3
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	23.4	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	0.3	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	6.9	0.2
27 Total manufacturing	X	-	-	1.5	31.1	0.7
28 Forestry	X	-	-	-	28.2	0.6
29 Construction	X	-	-	-	29.4	2.7
30 Total industrial	X	-	-	1.7	171.6	4.4
31 Railways	X	-	-	-	161.8	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	8.9	-	108.1	1.0
36 Foreign marine	X	-	-	-	0.5	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.6	-
39 Road transport and urban transit	X	-	30.8	-	263.6	-
40 Retail pump sales	X	-	1 126.0	-	95.3	-
41 Transportation	X	-	1 165.7	-	629.9	1.0
42 Agriculture	X	-	18.9	1.7	38.2	4.0
43 Residential	X	-	-	0.3	-	9.3
44 Public administration	X	-	4.5	-	15.3	0.1
45 Commercial and other institutional	X	-	44.0	2.3	56.0	3.9
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	656	3 362	15 468	1 694	8 407	57
2 Exports	-	-	200	1	161	-
3 Imports	-	-	6 420	-	5 469	46
4 Inter-regional transfers	-	-	19 994	1 670	19 715	-32
5 Stock variation (change and adj.)	24	-	-1 147	1 052	-1 454	178
6 Inter-product transfers	-	-	- 450	-2 051	199	1 047
7 Other adjustments	214	-	363	-38	287	-1
8 Availability	846	3 362	42 742	222	35 371	879
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	91	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	4	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	846	3 362	42 742	222	35 276	879
15 Producer consumption	-	3 362	1	-	36	1
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	42 742	221	35 239	878
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	2	3 205	13
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	1	906	1
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	10	-
26 Other manufacturing	X	-	-	6	267	8
27 Total manufacturing	X	-	-	58	1 202	29
28 Forestry	X	-	-	1	1 092	24
29 Construction	X	-	-	1	1 138	104
30 Total industrial	X	-	-	63	6 637	170
31 Railways	X	-	-	-	6 257	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	310	-	4 182	38
36 Foreign marine	X	-	-	-	21	-
38 Pipelines	X	-	-	-	23	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 068	-	10 195	-
40 Retail pump sales	X	-	39 027	-	3 686	-
41 Transportation	X	-	40 405	-	24 363	38
42 Agriculture	X	-	656	62	1 479	156
43 Residential	X	-	-	11	-	360
44 Public administration	X	-	155	-	593	3
45 Commercial and other institutional	X	-	1 525	85	2 167	151
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 12C. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1997 Trimestre 3

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbur-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits		
milliers de mètres cubes							
13.7	-	-	221.3	49.5	1 099.6	Production	1
13.1	-	0.7	-	10.7	34.4	Exportations	2
59.7	35.9	0.1	91.7	18.2	533.5	Importations	3
102.6	-	7.5	77.8	197.9	1 514.3	Transferts inter-régions	4
4.5	-	-0.1	-10.2	-5.2	-48.2	Variation des stocks	5
11.8	-	-	-1.1	24.5	-	Transferts inter-produits	6
-0.1	-	0.6	0.5	- 144.3	- 118.2	Autres ajustements	7
170.0	35.9	7.6	400.5	140.2	3 042.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	2.4	a) Énergie électrique - par services	9
4.5	-	-	-	-	4.6	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
165.5	35.9	7.6	400.5	140.2	3 035.9	Disponibilité nette	14
-	-	-	0.1	-	81.6	Autoconsommation	15
-	34.8	-	-	140.2	175.0	Usage non-énergétique	16
165.5	1.1	7.6	400.4	-	2 747.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	83.2	Total minier	19
30.5	-	-	-	-	53.9	Pâtes et papier et scieries	20
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.3	Produits chimiques	25
0.1	1.1	-	-	-	8.5	Manufacturier - autres	26
30.6	1.1	-	-	-	65.0	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	29.0	Forestier	28
-	-	-	-	-	32.2	Construction	29
30.7	1.1	-	-	-	209.5	Total industriel	30
-	-	-	-	-	161.8	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.8	271.6	-	272.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	99.9	-	99.9	Lignes aériennes étrangères	33
55.9	-	-	-	-	173.9	Lignes maritimes domestiques	35
58.4	-	-	-	-	58.9	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.6	Pipelines	38
-	-	-	-	-	294.4	Transport commercial et en commun	39
114.3	-	0.8	371.8	-	1 221.3	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	2 283.2	Transport	41
-	-	-	-	-	62.9	Agriculture	42
-	-	-	-	-	9.6	Domestique	43
-	-	0.2	4.4	-	24.5	Administration publique	44
20.5	-	6.6	24.5	-	157.7	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
570	-	-	7 952	2 088	40 256	Production	1
546	-	23	-	429	1 359	Exportations	2
2 491	1 521	5	3 296	729	19 977	Importations	3
4 280	-	252	2 796	8 109	56 722	Transferts inter-régions	4
188	-	-3	- 367	- 228	-1 759	Variation des stocks	5
494	-	-2	-40	975	172	Transferts inter-produits	6
-6	-	19	17	-5 747	-4 892	Autres ajustements	7
7 095	1 521	254	14 389	5 953	112 635	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	91	a) Énergie électrique - par services	9
189	-	-	-	-	193	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
6 906	1 521	254	14 389	5 953	112 380	Disponibilité nette	14
-	-	-	2	1	3 403	Autoconsommation	15
-	1 475	-	-	5 952	7 427	Usage non-énergétique	16
6 906	47	254	14 387	-	100 674	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	3 220	Total minier	19
1 271	-	-	-	-	2 179	Pâtes et papier et scieries	20
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	10	Produits chimiques	25
5	47	-	-	-	331	Manufacturier - autres	26
1 276	47	-	-	-	2 611	Total manufacturier	27
5	-	-	-	-	1 123	Forestier	28
-	-	-	-	-	1 244	Construction	29
1 282	47	-	-	-	8 198	Total industriel	30
-	-	-	-	-	6 257	Sociétés ferroviaires	31
-	-	27	9 759	-	9 785	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	3 591	-	3 591	Lignes aériennes étrangères	33
2 333	-	-	-	-	6 862	Lignes maritimes domestiques	35
2 437	-	-	-	-	2 457	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	23	Pipelines	38
-	-	-	-	-	11 263	Transport commercial et en commun	39
4 770	-	27	13 349	-	42 713	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	82 951	Transport	41
-	-	-	-	-	2 354	Agriculture	42
-	-	-	-	-	371	Domestique	43
-	-	6	158	-	916	Administration publique	44
854	-	222	879	-	5 883	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 12D. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's -	Still gas -	Motor gasoline -	Kerosene & stove oil -	Diesel fuel oil -	Light fuel oil -
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	61.5	210.5	1 209.8	126.5	629.5	3.9
2 Exports	-	-	100.9	2.2	48.3	-
3 Imports	-	-	335.2	-	314.7	17.7
4 Inter-regional transfers	8.3	-	1 872.5	95.5	1 348.5	-21.6
5 Stock variation (change and adj.)	0.8	-	-83.2	31.7	- 152.0	21.8
6 Inter-product transfers	-	-	-32.4	- 159.3	-5.0	177.2
7 Other adjustments	15.5	-	-1.3	-1.8	22.4	2.7
8 Availability	84.5	210.5	3 366.0	27.1	2 413.8	158.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	8.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.3	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	84.5	210.5	3 366.0	27.1	2 405.2	158.2
15 Producer consumption	-	210.5	0.1	-	2.0	0.1
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	3 365.9	27.2	2 403.2	158.1
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	0.1	226.4	3.0
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	0.1	59.7	0.5
21 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	x	x	x
25 Chemicals	x	-	-	-	1.5	-
26 Other manufacturing	x	-	-	0.9	39.8	4.8
27 Total manufacturing	x	-	-	4.6	102.7	7.1
28 Forestry	x	-	-	1.9	75.6	1.1
29 Construction	x	-	-	0.4	81.5	7.2
30 Total industrial	x	-	-	7.0	486.2	18.3
31 Railways	x	-	-	-	402.6	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	14.6	-	258.2	1.3
36 Foreign marine	x	-	-	-	1.4	-
38 Pipelines	x	-	-	-	1.9	-
39 Road transport and urban transit	x	-	111.4	-	690.8	-
40 Retail pump sales	x	-	3 049.3	-	251.6	-
41 Transportation	x	-	3 178.3	-	1 606.5	1.3
42 Agriculture	x	-	49.7	8.0	104.0	18.6
43 Residential	x	-	-	7.5	-	79.2
44 Public administration	x	-	11.9	0.2	45.8	1.7
45 Commercial and other institutional	x	-	129.0	4.5	160.7	39.0
46 Statistical difference	x	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	1 638	8 783	41 930	4 767	24 350	152
2 Exports	-	-	3 498	83	1 868	-
3 Imports	-	-	11 618	1	12 174	685
4 Inter-regional transfers	213	-	64 902	3 600	52 158	- 835
5 Stock variation (change and adj.)	20	-	-2 883	1 193	-5 878	844
6 Inter-product transfers	-	-	-1 122	-6 003	- 193	6 856
7 Other adjustments	395	-	-46	-66	865	104
8 Availability	2 226	8 783	116 667	1 023	93 365	6 119
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	320	1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	12	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 226	8 783	116 667	1 023	93 033	6 118
15 Producer consumption	-	8 783	3	2	79	4
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	116 664	1 024	92 954	6 113
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	6	8 786	116
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	5	2 310	18
21 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
22 Smelting and refining	x	-	-	x	x	x
23 Cement	x	-	-	x	x	x
25 Chemicals	x	-	-	-	59	2
26 Other manufacturing	x	-	-	35	1 541	187
27 Total manufacturing	x	-	-	174	3 972	273
28 Forestry	x	-	-	70	2 925	41
29 Construction	x	-	-	14	3 152	278
30 Total industrial	x	-	-	263	18 806	708
31 Railways	x	-	-	-	15 572	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	507	-	9 989	50
36 Foreign marine	x	-	-	-	53	-
38 Pipelines	x	-	-	-	74	-
39 Road transport and urban transit	x	-	3 860	-	26 719	-
40 Retail pump sales	x	-	105 690	-	9 732	-
41 Transportation	x	-	110 057	-	62 139	50
42 Agriculture	x	-	1 724	303	4 022	718
43 Residential	x	-	-	284	-	3 063
44 Public administration	x	-	412	6	1 770	65
45 Commercial and other institutional	x	-	4 471	168	6 217	1 510
46 Statistical difference	x	-	-	-3	-	-

TABEAU 12D. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbur-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
66.3	-	-	606.8	144.4	3 059.2	Production	1
75.7	-	1.3	-	40.9	269.3	Exportations	2
213.2	87.6	0.1	435.8	38.0	1 442.5	Importations	3
241.8	-	17.0	207.9	557.5	4 327.6	Transferts inter-régions	4
10.3	-	0.8	19.3	13.1	- 137.5	Variation des stocks	5
41.7	-	-0.2	-68.0	46.0	-	Transferts inter-produits	6
3.0	-	1.5	-13.7	- 426.8	- 398.7	Autres ajustements	7
479.9	87.6	16.4	1 149.5	305.2	8 298.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	8.3	a) Énergie électrique - par services	9
42.9	-	-	-	-	43.2	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
437.0	87.6	16.4	1 149.5	305.2	8 247.2	Disponibilité nette	14
-	-	-	0.1	-	213.0	Autoconsommation	15
-	85.7	-	-	304.6	390.3	Usage non-énergétique	16
437.0	1.9	16.4	1 149.3	-	7 558.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	229.5	Total minier	19
89.1	-	-	-	-	149.4	Pâtes et papier et scieries	20
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	1.6	Produits chimiques	25
0.4	1.1	-	-	-	47.1	Manufacturier - autres	26
89.5	1.9	-	-	-	205.8	Total manufacturier	27
1.5	-	-	-	-	80.0	Forestier	28
-	-	-	-	-	89.0	Construction	29
91.0	1.9	-	-	-	604.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	402.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	2.3	806.7	-	809.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	277.1	-	277.1	Lignes aériennes étrangères	33
208.8	-	-	-	-	482.9	Lignes maritimes domestiques	35
94.2	-	-	-	-	95.6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1.9	Pipelines	38
-	-	-	-	-	802.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	3 301.0	Ventes au détail (pompes)	40
302.9	-	2.3	1 083.8	-	6 172.2	Transport	41
-	-	-	-	-	180.3	Agriculture	42
-	-	-	-	-	86.7	Domestique	43
-	-	0.3	9.1	-	68.9	Administration publique	44
43.1	-	13.8	56.4	-	446.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	0.1	0.5	0.5	Différence statistique	46
terajoules							
2 765	-	-	21 803	6 046	112 235	Production	1
3 159	-	45	-	1 630	10 282	Exportations	2
8 897	3 712	5	15 660	1 516	54 267	Importations	3
10 089	-	571	7 470	22 643	160 812	Transferts inter-régions	4
429	-	27	693	544	-5 012	Variation des stocks	5
1 740	-	-6	-2 444	1 809	637	Transferts inter-produits	6
123	-	50	- 493	-16 995	-16 062	Autres ajustements	7
20 027	3 712	549	41 302	12 846	306 618	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	321	a) Énergie électrique - par services	9
1 790	-	-	-	-	1 802	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
18 236	3 712	549	41 302	12 846	304 495	Disponibilité nette	14
-	-	-	5	2	8 878	Autoconsommation	15
-	3 632	-	-	12 821	16 453	Usage non-énergétique	16
18 236	81	549	41 294	-	276 915	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	8 878	Total minier	19
3 718	-	-	-	-	6 052	Pâtes et papier et scieries	20
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	61	Produits chimiques	25
17	47	-	-	-	1 826	Manufacturier - autres	26
3 735	81	-	-	-	8 235	Total manufacturier	27
62	-	-	-	-	3 098	Forestier	28
-	-	-	-	-	3 444	Construction	29
3 797	81	-	-	-	23 654	Total industriel	30
-	-	-	-	-	15 572	Sociétés ferrovières	31
-	-	77	28 985	-	29 062	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	9 956	-	9 956	Lignes aériennes étrangères	33
8 711	-	-	-	-	19 257	Lignes maritimes domestiques	35
3 931	-	-	-	-	3 984	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	74	Pipelines	38
-	-	-	-	-	30 579	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	115 423	Ventes au détail (pompes)	40
12 642	-	77	38 941	-	223 907	Transport	41
-	-	-	-	-	6 767	Agriculture	42
-	-	-	-	-	3 347	Domestique	43
-	-	10	327	-	2 590	Administration publique	44
1 798	-	462	2 026	-	16 651	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	3	23	23	Différence statistique	46

British Columbia - 1997

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	26.3	5.6	17.6	49.5
2 Exports	-	-	0.5	1.6	8.6	10.7
3 Imports	-	-	3.2	15.0	-	18.2
4 Inter-regional transfers	-	0.2	52.2	21.2	124.4	197.9
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-5.3	-1.7	1.9	-5.2
6 Inter-product transfers	-	0.1	-0.2	-	24.6	24.5
7 Other adjustments	-	0.1	0.2	-0.6	- 144.1	- 144.3
8 Availability	-	0.5	86.4	41.2	12.1	140.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	-	0.5	86.4	41.2	12.1	140.2
19 Total mining	-	-	-	2.7	-	2.7
27 Total manufacturing	-	-	3.5	9.8	-	13.3
28 Forestry	-	-	-	3.1	-	3.1
29 Construction	-	-	78.2	0.6	-	78.8
41 Transportation	-	-	-	6.2	-	6.2
42 Agriculture	-	-	-	2.5	-	2.5
44 Public administration	-	-	-	0.4	-	0.4
45 Commercial and other institutional	-	0.5	4.7	15.9	12.1	33.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	7 681.0	-	-	-	-	7 681.0
2 Exports	7 402.8	-	-	-	-	7 402.8
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-0.8	-	-	-	-	-0.8
5 Stock variation (change and adj.)	210.6	-	-	-	-	210.6
7 Other adjustments	12.4	-	-	-	-	12.4
8 Availability	79.1	-	-	-	-	79.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	79.1	-	-	-	-	79.1
15 Producer consumption	31.9	-	-	-	-	31.9
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	47.2	-	-	-	-	47.2
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	X
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	1.6	-	-	-	-	1.6
27 Total manufacturing	47.2	-	-	-	-	47.2
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Colombie-Britannique - 1997

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	65.5	14.9	64.0	144.4	Production	1
-	-	1.3	5.2	34.3	40.9	Exportations	2
-	-	5.0	33.1	-	38.0	Importations	3
-	0.9	105.0	62.4	389.2	557.5	Transferts inter-régions	4
-	0.3	6.0	3.3	3.5	13.1	Variation des stocks	5
-	2.6	-1.8	-0.1	45.3	46.0	Transferts inter-produits	6
-	0.7	1.5	2.5	- 431.5	- 426.8	Autres ajustements	7
-	3.8	167.9	104.3	29.2	305.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	3.8	167.4	104.3	29.2	304.6	Écoulement final	16
-	-	-	7.5	-	7.5	Total minier	19
-	-	5.7	25.7	-	31.5	Total manufacturier	27
-	-	-	9.5	-	9.5	Forestier	28
-	-	157.0	1.7	-	158.7	Construction	29
-	-	-	16.1	-	16.1	Transport	41
-	-	-	7.0	-	7.0	Agriculture	42
-	-	-	1.0	-	1.0	Administration publique	44
-	3.8	4.7	35.7	29.2	73.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	0.5	-	-	0.5	Différence statistique	46

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
20 775.3	-	-	-	-	20 775.3	Production	1
20 275.3	-	-	-	-	20 275.3	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-16.0	-	-	-	-	-16.0	Transferts inter-régions	4
224.5	-	-	-	-	224.5	Variation des stocks	5
-3.3	-	-	-	-	-3.3	Autres ajustements	7
256.2	-	-	-	-	256.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
256.2	-	-	-	-	256.2	Disponibilité nette	14
104.8	-	-	-	-	104.8	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
151.5	-	-	-	-	151.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
8.0	-	-	-	-	8.0	Manufacturier - autres	26
151.4	-	-	-	-	151.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1997 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	434.8	135.5	-	126.6	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-433.2	-93.6	0.7	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	1.2	-	-
8 Availability	-	X	41.9	2.2	126.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	32.5	2.2	126.6	-
15 Producer consumption	-	-	7.9	-	21.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	24.6	1.6	238.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.2	103.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.3	103.8	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.8	0.4	52.3	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	2.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	17.8	0.6	80.4	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.6	-	-
			terajoules			
1 Production	-	16 944	5 163	-	456	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-16 882	-3 566	18	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	31	-	-
8 Availability	-	X	1 596	56	456	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	358	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 238	56	456	-
15 Producer consumption	-	-	301	-	78	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	937	41	860	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	5	374	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	8	374	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	259	10	188	-
44 Public administration	-	-	-	3	9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	678	15	289	-
46 Statistical difference	-	-	-	15	-	-

TABLEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1997 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke Gaz de fours à coke	Coke oven gas Gaz de fours à coke	Petroleum products Produits pétroliers	Secondary electricity Électricité secondaire	Total prim. & second. Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	134.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	285.2	134.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	48.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	12.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	224.7	134.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	2.4	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	222.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	23.7	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	7.0	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	7.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.9	X	...	Construction	29
...	-	-	31.7	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.2	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	49.8	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	3.5	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	7.0	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	34.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	95.5	X	...	Transport	41
...	-	-	1.9	X	...	Agriculture	42
...	-	-	2.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	66.0	X	...	Administration publique	44
...	-	-	24.6	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
22 562	-	-	-	483	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-20 430	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	10 639	483	...	Disponibilité	8
-	-	-	1 857	-	1 857	Transformé en autres combustibles:	
358	-	-	484	-	843	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
1 750	-	-	8 297	483	10 529	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	104	X	104	Autoconsommation	15
...	-	-	8 188	X	10 026	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	X	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	914	X	1 292	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	-	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	272	X	272	Manufacturier - autres	26
...	-	-	272	X	272	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	36	X	38	Construction	29
...	-	-	1 221	X	1 602	Total industriel	30
...	-	-	9	X	9	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 786	X	1 786	Lignes aériennes	34
...	-	-	137	X	137	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	270	X	275	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 235	X	1 235	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 437	X	3 442	Transport	41
...	-	-	74	X	74	Agriculture	42
...	-	-	91	X	549	Domestique	43
...	-	-	2 453	X	2 465	Administration publique	44
...	-	-	912	X	1 894	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 13B. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	1 262.9	384.5	-	385.3	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-1 263.3	- 258.8	6.0	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	5.0	-	-
8 Availability	-	X	125.7	11.4	385.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	29.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	96.6	11.4	385.3	-
15 Producer consumption	-	-	24.5	0.1	58.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	72.1	10.6	812.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	2.4	354.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	2.5	354.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.4	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.4	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	20.2	2.2	196.1	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	7.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	51.8	4.4	254.4	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.7	-	-
			terajoules			
1 Production	-	49 215	14 649	-	1 387	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-49 231	-9 860	153	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-10	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	128	-	-
8 Availability	-	X	4 789	291	1 387	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 111	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	3 679	291	1 387	-
15 Producer consumption	-	-	933	3	209	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	2 745	271	2 924	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	61	1 276	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	64	1 276	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	36	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	36	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	771	56	706	-
44 Public administration	-	-	-	3	26	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 974	112	916	-
46 Statistical difference	-	-	-	18	-	-

TABLEAU 13B. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	X	484.8	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	586.0	484.8	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	48.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	37.9	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	500.1	484.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	6.4	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	493.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	84.7	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	17.4	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	17.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	2.2	X	...	Construction	29
...	-	-	104.3	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.8	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	67.2	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	3.5	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	15.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	73.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	164.3	X	...	Transport	41
...	-	-	4.0	X	...	Agriculture	42
...	-	-	38.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	107.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	75.1	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
65 252	-	-	-	1 745	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-58 930	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	21 980	1 745	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	1 858	-	1 858	a) Énergie électrique - par services	9
1 111	-	-	1 464	-	2 575	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
5 357	-	-	18 657	1 745	25 760	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	271	X	271	Usage non-énergétique	16
...	-	-	18 370	X	24 309	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	3 264	X	4 601	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	674	X	674	Manufacturier - autres	26
...	-	-	674	X	674	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	83	X	86	Construction	29
...	-	-	4 021	X	5 360	Total industriel	30
...	-	-	29	X	29	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2 411	X	2 411	Lignes aériennes	34
...	-	-	137	X	137	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	732	X	768	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 604	X	2 604	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	5 913	X	5 949	Transport	41
...	-	-	151	X	151	Agriculture	42
...	-	-	1 467	X	3 000	Domestique	43
...	-	-	4 019	X	4 047	Administration publique	44
...	-	-	2 799	X	5 801	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 13C. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1997 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poeles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	42.9	42.7	126.1	4.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	48.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	12.5	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	42.9	42.7	65.6	4.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	42.9	42.7	65.6	4.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	3.2	20.4	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	6.8	0.2
27 Total manufacturing	X	-	-	-	6.8	0.2
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.8	0.1
30 Total industrial	X	-	-	3.3	27.9	0.5
31 Railways	X	-	-	-	0.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	3.5	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.6	-	6.5	-
40 Retail pump sales	X	-	29.1	-	5.8	-
41 Transportation	X	-	29.7	-	16.1	-
42 Agriculture	X	-	0.4	-	1.4	0.2
43 Residential	X	-	-	0.8	-	1.6
44 Public administration	X	-	7.9	37.2	9.5	0.4
45 Commercial and other institutional	X	-	4.9	1.4	10.8	2.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 486	1 608	4 879	182
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 857	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	484	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 486	1 608	2 538	182
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 485	1 607	2 538	177
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	121	787	6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	264	7
27 Total manufacturing	X	-	-	-	264	7
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	2	29	5
30 Total industrial	X	-	-	123	1 081	18
31 Railways	X	-	-	-	9	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	137	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	20	-	250	-
40 Retail pump sales	X	-	1 009	-	226	-
41 Transportation	X	-	1 029	-	621	-
42 Agriculture	X	-	14	-	53	7
43 Residential	X	-	-	30	-	61
44 Public administration	X	-	273	1 402	366	15
45 Commercial and other institutional	X	-	169	52	417	77
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 130. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.H.-O. - 1997 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-racteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
0.1	-	3.0	63.3	2.4	285.2	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	48.0	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	12.5	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 13
0.1	-	3.0	63.3	2.4	224.7	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	-	2.4	Usage non-énergétique 16
0.1	-	3.0	63.3	-	222.1	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
-	-	-	-	-	23.7	Total minier 19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
-	-	-	-	-	7.0	Manufacturier - autres 26
-	-	-	-	-	7.0	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	-	Forestier 28
-	-	-	-	-	0.9	Construction 29
-	-	-	-	-	31.7	Total industriel 30
-	-	-	-	-	0.2	Sociétés ferrovières 31
-	-	0.9	48.8	-	49.8	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	3.5	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	7.0	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	34.9	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	0.9	48.8	-	95.5	Transport 41
-	-	-	-	-	1.9	Agriculture 42
-	-	-	-	-	2.4	Domestique 43
-	-	0.5	10.6	-	66.0	Administration publique 44
0.1	-	1.6	3.8	-	24.6	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
6	-	101	2 274	104	10 639	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	1 857	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	484	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 13
6	-	101	2 274	104	8 297	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	-	104	Usage non-énergétique 16
6	-	101	2 274	-	8 188	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
-	-	-	-	-	914	Total minier 19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
-	-	-	-	-	272	Manufacturier - autres 26
-	-	-	-	-	272	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	-	Forestier 28
-	-	-	-	-	36	Construction 29
-	-	-	-	-	1 221	Total industriel 30
-	-	-	-	-	9	Sociétés ferrovières 31
-	-	31	1 755	-	1 786	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	137	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	270	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	1 235	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	31	1 755	-	3 437	Transport 41
-	-	-	-	-	74	Agriculture 42
-	-	-	-	-	91	Domestique 43
-	-	15	382	-	2 453	Administration publique 44
6	-	54	137	-	912	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46

TABLE 13D. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's -	Still gas -	Motor gasoline -	Kerosene & stove oil -	Diesel fuel oil -	Light fuel oil -
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	85.0	79.6	257.7	55.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	48.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	37.9	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	85.0	79.6	171.8	55.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	85.0	79.5	171.8	55.5
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	11.8	72.0	0.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	14.4	3.0
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	14.4	3.0
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.4	1.3	0.4
30 Total industrial	X	-	-	12.3	87.7	4.2
31 Railways	X	-	-	-	0.8	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	3.5	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	3.4	-	15.9	-
40 Retail pump sales	X	-	59.1	-	14.3	-
41 Transportation	X	-	62.5	-	34.5	-
42 Agriculture	X	-	0.8	-	2.4	0.7
43 Residential	X	-	-	10.8	-	27.4
44 Public administration	X	-	10.3	45.3	28.6	4.5
45 Commercial and other institutional	X	-	11.3	11.1	18.6	18.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	2 946	2 998	9 969	2 161
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 858	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1 464	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	2 946	2 998	6 646	2 161
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	2 945	2 997	6 646	2 145
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	444	2 786	34
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	3	556	115
27 Total manufacturing	X	-	-	3	556	115
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	17	52	14
30 Total industrial	X	-	-	464	3 394	164
31 Railways	X	-	-	-	29	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	137	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	117	-	614	-
40 Retail pump sales	X	-	2 050	-	554	-
41 Transportation	X	-	2 167	-	1 335	-
42 Agriculture	X	-	29	1	93	28
43 Residential	X	-	-	408	-	1 059
44 Public administration	X	-	357	1 706	1 107	175
45 Commercial and other institutional	X	-	391	418	718	720
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 13D. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbur-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.4	-	5.8	95.2	6.4	586.0	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	48.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	37.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
0.4	-	5.8	95.2	6.4	500.1	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	6.4	6.4	Usage non-énergétique	16
0.4	-	5.8	95.3	-	493.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	84.7	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	17.4	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	17.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	2.2	Construction	29
-	-	-	-	-	104.3	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.8	Sociétés ferrovières	31
-	-	2.1	63.9	-	66.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.2	-	1.2	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	3.5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	19.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	73.5	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	2.1	65.1	-	164.3	Transport	41
-	-	-	-	-	4.0	Agriculture	42
-	-	-	-	-	38.2	Domestique	43
-	-	0.6	18.2	-	107.5	Administration publique	44
0.4	-	3.1	12.0	-	75.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
18	-	195	3 421	271	21 980	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	1 858	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1 464	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
18	-	195	3 421	271	18 657	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	271	271	Usage non-énergétique	16
18	-	195	3 424	-	18 370	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	3 264	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	674	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	674	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	83	Construction	29
-	-	-	-	-	4 021	Total industriel	30
-	-	-	-	-	29	Sociétés ferrovières	31
-	-	72	2 295	-	2 367	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	44	-	44	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	137	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	732	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	2 604	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	72	2 339	-	5 913	Transport	41
-	-	-	-	-	151	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 467	Domestique	43
-	-	21	653	-	4 019	Administration publique	44
18	-	103	432	-	2 799	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon and N.W.T. - 1997

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	1.6	0.7	0.1	2.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	1.6	0.7	0.1	2.4
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	0.2	-	0.2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1.2	-	-	1.3
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	0.4	0.2	0.1	0.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon et T.N.-O. - 1997

TABLEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques			
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année	
X	X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
.	0.1	4.0	1.9	0.4	6.4	6.4	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	4.0	1.9	0.4	6.4	6.4	Écoulement final	16
-	-	-	0.3	-	0.3	0.3	Total minier	19
-	-	-	0.4	-	0.4	0.4	Total manufacturier	27
-	-	-	0.2	-	0.2	0.2	Forestier	28
-	-	3.6	-	-	3.6	3.6	Construction	29
-	-	-	0.3	-	0.3	0.3	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	0.2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	0.1	0.4	0.5	0.4	1.4	1.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres			
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année	
-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
.	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1997 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	93.2	-	57.6	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-85.6	0.5	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	0.9	-	-
8 Availability	-	X	7.6	1.6	57.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	7.6	1.6	57.6	-
15 Producer consumption	-	-	7.6	-	7.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	1.0	58.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.1	4.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.2	4.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	0.3	22.2	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	0.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.3	31.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.6	-	-
			terajoules			
1 Production	-	-	3 551	-	208	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-3 261	13	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	23	-	-
8 Availability	-	X	290	41	208	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	290	41	208	-
15 Producer consumption	-	-	290	-	26	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	26	212	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	3	14	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	5	14	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	8	80	-
44 Public administration	-	-	-	3	3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	8	114	-
46 Statistical difference	-	-	-	15	-	-

TABEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon - 1997 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	X	8.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	37.2	8.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	37.2	8.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	1.9	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	35.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	2.9	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	1.4	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	-	...	Forestier	28
...	-	-	0.6	X	...	Construction	29
...	-	-	4.9	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1.2	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	0.7	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	17.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	19.6	X	...	Transport	41
...	-	-	0.7	X	...	Agriculture	42
...	-	-	0.9	X	...	Domestique	43
...	-	-	1.3	X	...	Administration publique	44
...	-	-	7.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
3 758	-	-	X	30	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-3 249	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	1 369	30	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
538	-	-	1 369	30	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	82	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 282	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	112	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	55	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	55	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	-	...	Forestier	28
...	-	-	22	X	...	Construction	29
...	-	-	189	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	43	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	24	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	631	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	698	X	...	Transport	41
...	-	-	26	X	...	Agriculture	42
...	-	-	33	X	...	Domestique	43
...	-	-	46	X	...	Administration publique	44
...	-	-	289	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46

TABLE 14B. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	258.7	-	169.5	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-235.4	2.8	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	2.5	-	-
8 Availability	-	X	23.3	5.5	169.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	23.3	5.5	169.5	-
15 Producer consumption	-	-	23.3	-	16.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	4.9	247.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.5	55.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.6	55.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	1.5	87.8	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	2.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2.2	101.8	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.6	-	-
			terajoules			
1 Production	-	-	9 856	-	610	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-8 969	71	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	64	-	-
8 Availability	-	X	888	140	610	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	888	140	610	-
15 Producer consumption	-	-	888	-	60	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	125	892	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	13	199	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	15	199	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	13	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	13	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	38	316	-
44 Public administration	-	-	-	3	10	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	56	366	-
46 Statistical difference	-	-	-	15	-	-

TABLEAU 14B. L'énergie primaire et secondaire - Yukon - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	94.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	115.5	94.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	115.5	94.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	4.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	110.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	14.8	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	3.7	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	3.7	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	1.3	X	...	Construction	29
...	-	-	19.8	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	4.0	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	3.2	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	42.8	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	50.0	X	...	Transport	41
...	-	-	2.0	X	...	Agriculture	42
...	-	-	5.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	14.8	X	...	Administration publique	44
...	-	-	18.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
10 467	-	-	X	341	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-8 897	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	4 306	341	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
1 638	-	-	4 306	341	6 286	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	199	X	199	Usage non-énergétique	16
...	-	-	4 091	X	5 108	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	573	X	785	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	143	X	143	Manufacturier - autres	26
...	-	-	143	X	143	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	48	X	51	Construction	29
...	-	-	765	X	979	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	140	X	140	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	117	X	129	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 533	X	1 533	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 790	X	1 803	Transport	41
...	-	-	72	X	72	Agriculture	42
...	-	-	198	X	553	Domestique	43
...	-	-	565	X	577	Administration publique	44
...	-	-	701	X	1 123	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 14C. Produits pétroliers raffinés - Yukon - 1997 Trimestre J

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbur-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.1	-	1.0	1.7	1.9	37.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.1	-	1.0	1.7	1.9	37.2	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	1.9	Usage non-énergétique	16
0.1	-	1.0	1.7	-	35.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	2.9	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	1.4	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.6	Construction	29
-	-	-	-	-	4.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.5	0.7	-	1.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	0.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	17.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.5	0.7	-	19.6	Transport	41
-	-	-	-	-	0.7	Agriculture	42
-	-	-	-	-	0.9	Domestique	43
-	-	0.1	0.6	-	1.3	Administration publique	44
0.1	-	0.4	0.4	-	7.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
6	-	32	62	82	1 369	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
6	-	32	62	82	1 369	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	82	82	Usage non-énergétique	16
6	-	32	62	-	1 282	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	112	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	55	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	55	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	22	Construction	29
-	-	-	-	-	189	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	16	26	-	43	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	24	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	631	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	16	26	-	698	Transport	41
-	-	-	-	-	26	Agriculture	42
-	-	-	-	-	33	Domestique	43
-	-	3	20	-	46	Administration publique	44
6	-	13	15	-	289	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 14D. Refined Petroleum Products - Yukon - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	39.3	5.7	48.0	10.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	39.3	5.7	48.0	10.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	39.3	5.7	48.0	10.4
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1.0	13.6	0.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	3.5	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	3.5	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.4	0.6	0.2
30 Total industrial	X	-	-	1.5	17.8	0.5
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.3	-	1.8	-
40 Retail pump sales	X	-	30.8	-	12.0	-
41 Transportation	X	-	32.2	-	13.8	-
42 Agriculture	X	-	0.8	-	0.3	0.7
43 Residential	X	-	-	1.3	-	3.9
44 Public administration	X	-	0.7	1.5	9.1	2.2
45 Commercial and other institutional	X	-	5.6	1.3	6.9	3.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 364	215	1 855	419
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 364	215	1 855	419
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 362	214	1 855	403
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	37	527	9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	3	136	4
27 Total manufacturing	X	-	-	3	136	4
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	16	25	8
30 Total industrial	X	-	-	56	688	21
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	46	-	70	-
40 Retail pump sales	X	-	1 069	-	465	-
41 Transportation	X	-	1 115	-	535	-
42 Agriculture	X	-	29	1	13	28
43 Residential	X	-	-	48	-	151
44 Public administration	X	-	23	58	351	86
45 Commercial and other institutional	X	-	194	51	268	118
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 14D. Produits pétroliers raffinés - Yukon - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouls lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
0.4	-	1.6	5.1	4.5	115.5	Disponibilité
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur
0.4	-	1.6	5.1	4.5	115.5	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique
0.4	-	1.6	5.2	-	110.5	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	-	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	3.7	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
-	-	-	-	-	1.3	Construction
-	-	-	-	-	19.8	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières
-	-	0.7	2.0	-	2.8	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	1.2	-	1.2	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	3.2	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	42.8	Ventes au détail (pompes)
-	-	0.7	3.2	-	50.0	Transport
-	-	-	-	-	2.0	Agriculture
-	-	-	-	-	5.2	Domestique
-	-	0.2	1.1	-	14.8	Administration publique
0.4	-	0.6	0.9	-	18.8	Commerces et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Différence statistique
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
18	-	53	184	199	4 306	Disponibilité
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur
18	-	53	184	199	4 306	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique
18	-	53	187	-	4 091	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	-	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	143	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
-	-	-	-	-	48	Construction
-	-	-	-	-	765	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières
-	-	25	72	-	97	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	43	-	43	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	117	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	1 533	Ventes au détail (pompes)
-	-	25	115	-	1 790	Transport
-	-	-	-	-	72	Agriculture
-	-	-	-	-	198	Domestique
-	-	7	39	-	565	Administration publique
18	-	21	33	-	701	Commerces et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Différence statistique

Yukon - 1997

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	1.6	0.3	-	1.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	1.6	0.3	-	1.9
19 Total mining	-	-	-	--	-	--
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1.2	--	-	1.2
41 Transportation	-	-	-	--	-	--
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	0.4	--	-	0.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon - 1997

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques			
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année	
X	X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
.	--	4.0	0.6	.	4.5	4.5	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
.	--	4.0	0.6	.	4.5	4.5	Écoulement final	16
.	.	.	--	.	--	--	Total minier	19
.	.	.	0.2	.	0.2	0.2	Total manufacturier	27
.	.	.	.	.	.	.	Forestier	28
.	.	3.6	--	.	3.6	3.6	Construction	29
.	.	.	0.1	.	0.1	0.1	Transport	41
.	.	.	0.2	.	0.2	0.2	Agriculture	42
.	.	.	--	.	--	--	Administration publique	44
.	--	0.4	0.0	.	0.4	0.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres			
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année	
-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
.	Disponibilité	8
.	Transformé en autres combustibles:	
.	a) Énergie électrique - par services	9
.	b) Énergie électrique - par industries	10
.	c) Coke et gaz manufacturé	11
.	e) Production de vapeur	13
.	Disponibilité nette	14
.	Autoconsommation	15
.	Usage non-énergétique	16
.	Usage énergétique - écoulement final	17
.	Total minier	19
.	Pâtes et papier et scieries	20
.	Sidérurgie	21
.	Fonte et affinage	22
.	Fabricants de ciment	23
.	Produits chimiques	25
.	Manufacturier - autres	26
.	Total manufacturier	27
.	Domestique	43
.	Administration publique	44
.	Commerces et autres institutions	45

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1997 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	434.8	42.3	-	69.0	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-433.2	-8.0	0.2	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	0.3	-	-
8 Availability	-	X	34.3	0.6	69.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	3.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	24.9	0.6	69.0	-
15 Producer consumption	-	-	0.3	-	14.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	24.6	0.6	180.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.1	99.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.1	99.8	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.8	0.1	30.1	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	17.8	0.3	48.7	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
				terajoules		
1 Production	-	16 344	1 612	-	248	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-16 882	- 305	5	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	8	-	-
8 Availability	-	X	1 307	15	248	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	358	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	948	15	248	-
15 Producer consumption	-	-	11	-	52	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	937	15	648	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	3	359	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3	359	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	259	3	108	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	678	8	175	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 15A. L'énergie primaire et secondaire - T.N.-O. - 1997 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second.	
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	X	125.7	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	-	-	248.1	125.7	...	Disponibilité 8
...	-	-	48.0	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	12.5	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 13
...	-	-	187.5	125.7	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 15
...	-	-	0.6	X	...	Usage non-énergétique 16
...	-	-	187.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer 18
...	-	-	20.8	X	...	Total minier 19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie 21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage 22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques 25
...	-	-	5.6	X	...	Manufacturier - autres 26
...	-	-	5.6	X	...	Total manufacturier 27
...	-	-	-	X	...	Forestier 28
...	-	-	0.4	X	...	Construction 29
...	-	-	26.8	X	...	Total industriel 30
...	-	-	0.2	X	...	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	48.6	X	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	3.5	X	...	Maritimes 37
...	-	-	-	X	...	Pipelines 38
...	-	-	6.4	X	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	17.3	X	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	76.0	X	...	Transport 41
...	-	-	1.2	X	...	Agriculture 42
...	-	-	1.5	X	...	Domestique 43
...	-	-	64.7	X	...	Administration publique 44
...	-	-	16.7	X	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 46
18 804	-	terajoules	X	453	...	Production 1
-	-	-	X	-	...	Exportations 2
-	-	-	X	-	...	Importations 3
-17 181	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
X	-	-	9 270	453	...	Disponibilité 8
-	-	-	1 857	-	1 857	Transformé en autres combustibles:
358	-	-	484	-	843	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé 11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés 12
1 212	-	-	6 928	453	8 593	e) Production de vapeur 13
...	-	-	X	X	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	22	X	...	Autoconsommation 15
...	-	-	6 906	X	...	Usage non-énergétique 16
...	-	-	-	X	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer 18
...	-	-	801	X	1 163	Total minier 19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie 21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage 22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques 25
...	-	-	216	X	216	Manufacturier - autres 26
...	-	-	216	X	216	Total manufacturier 27
...	-	-	-	X	...	Forestier 28
...	-	-	14	X	14	Construction 29
...	-	-	1 032	X	1 393	Total industriel 30
...	-	-	9	X	9	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	1 744	X	1 744	Lignes aériennes 34
...	-	-	137	X	137	Maritimes 37
...	-	-	-	X	-	Pipelines 38
...	-	-	246	X	248	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	604	X	604	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	2 739	X	2 741	Transport 41
...	-	-	47	X	47	Agriculture 42
...	-	-	58	X	428	Domestique 43
...	-	-	2 407	X	2 413	Administration publique 44
...	-	-	623	X	1 484	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique 46

TABLE 15B. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	1 262.9	125.8	-	215.8	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-1 263.3	-23.4	3.2	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	2.5	-	-
8 Availability	-	X	102.4	5.9	215.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	29.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	73.3	5.9	215.8	-
15 Producer consumption	-	-	1.2	0.1	41.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	72.1	5.7	564.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	1.9	298.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.9	298.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.9	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.9	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	20.2	0.7	108.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	4.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	51.8	2.2	152.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	0.1	-	-
			terajoules			
1 Production	-	49 215	4 793	-	777	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-49 231	- 892	82	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	64	-	-
8 Availability	-	X	3 901	151	777	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 111	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	2 791	151	777	-
15 Producer consumption	-	-	46	3	149	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	2 745	146	2 032	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	49	1 076	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	49	1 076	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	23	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	23	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	771	18	390	-
44 Public administration	-	-	-	-	16	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 974	56	549	-
46 Statistical difference	-	-	-	3	-	-

TABLEAU 15B. L'énergie primaire et secondaire -

T.N.-0.

- 1997 Trimestre J

- Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & secund. - Total prim. & secund.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres		GWh			
...	-	-	X	390.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	470.5	390.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	48.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	37.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	384.6	390.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	1.8	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	382.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	69.9	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	13.7	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	13.7	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.9	X	...	Construction	29
...	-	-	84.5	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.8	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	63.3	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	3.5	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	16.1	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	30.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	114.3	X	...	Transport	41
...	-	-	2.0	X	...	Agriculture	42
...	-	-	33.0	X	...	Domestique	43
...	-	-	92.7	X	...	Administration publique	44
...	-	-	56.2	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
54 785	-	terajoules	X	1 404	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-50 041	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	17 674	1 404	...	Disponibilité	8
-	-	-	1 858	-	1 858	Transformé en autres combustibles:	
1 111	-	-	1 464	-	2 575	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
3 718	-	-	14 351	1 404	19 474	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	73	X	73	Autoconsommation	15
...	-	-	14 279	X	19 202	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	2 691	X	3 816	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	530	X	530	Manufacturier - autres	26
...	-	-	530	X	530	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	35	X	35	Construction	29
...	-	-	3 257	X	4 381	Total industriel	30
...	-	-	29	X	29	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2 270	X	2 270	Lignes aériennes	34
...	-	-	137	X	137	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	615	X	638	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 070	X	1 070	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	4 123	X	4 146	Transport	41
...	-	-	79	X	79	Agriculture	42
...	-	-	1 269	X	2 448	Domestique	43
...	-	-	3 454	X	3 470	Administration publique	44
...	-	-	2 098	X	4 678	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15C. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1997 Quarter 3

	Refinery LPG's -	Still gas -	Motor gasoline -	Kerosene & stove oil -	Diesel fuel oil -	Light fuel oil -
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	25.8	41.6	113.7	2.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	48.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	12.5	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	25.8	41.6	53.2	2.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	25.8	41.6	53.2	2.7
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	3.1	17.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	5.4	0.2
27 Total manufacturing	X	-	-	-	5.4	0.2
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.3	-
30 Total industrial	X	-	-	3.1	23.4	0.3
31 Railways	X	-	-	-	0.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	3.5	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.2	-	6.2	-
40 Retail pump sales	X	-	16.0	-	1.2	-
41 Transportation	X	-	16.2	-	11.2	-
42 Agriculture	X	-	-	-	1.2	-
43 Residential	X	-	-	0.7	-	0.8
44 Public administration	X	-	7.6	37.0	9.4	0.2
45 Commercial and other institutional	X	-	2.0	0.8	7.9	1.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	896	1 569	4 398	106
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 857	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	484	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	896	1 569	2 056	106
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	896	1 569	2 056	106
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	117	683	2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	210	7
27 Total manufacturing	X	-	-	-	210	7
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	12	2
30 Total industrial	X	-	-	117	904	11
31 Railways	X	-	-	-	9	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	137	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5	-	240	-
40 Retail pump sales	X	-	556	-	47	-
41 Transportation	X	-	561	-	433	-
42 Agriculture	X	-	-	-	47	-
43 Residential	X	-	-	28	-	30
44 Public administration	X	-	265	1 395	365	8
45 Commercial and other institutional	X	-	69	28	306	57
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABEAU 150. Produits pétroliers raffinés - T.N.-O. - 1997 Trimestre 3

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbu-racteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
-	-	2.0	61.6	0.6	248.1	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
-	-	-	-	-	48.0	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	12.5	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 13
-	-	2.0	61.6	0.6	187.5	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	0.6	0.6	Usage non-énergétique 16
-	-	2.0	61.6	-	187.0	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
-	-	-	-	-	20.8	Total minier 19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
-	-	-	-	-	5.6	Manufacturier - autres 26
-	-	-	-	-	5.6	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	-	Forestier 28
-	-	-	-	-	0.4	Construction 29
-	-	-	-	-	26.8	Total industriel 30
-	-	-	-	-	0.2	Sociétés ferroviaires 31
-	-	0.4	48.1	-	48.6	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	3.5	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	6.4	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	17.3	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	0.4	48.1	-	76.0	Transport 41
-	-	-	-	-	1.2	Agriculture 42
-	-	-	-	-	1.5	Domestique 43
-	-	0.4	10.1	-	64.7	Administration publique 44
-	-	1.2	3.4	-	16.7	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
-	-	69	2 212	22	9 270	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
-	-	-	-	-	1 857	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	484	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 13
-	-	69	2 212	22	6 928	Disponibilité nette 14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 15
-	-	-	-	22	22	Usage non-énergétique 16
-	-	69	2 212	-	6 906	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
-	-	-	-	-	801	Total minier 19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries 20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie 21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage 22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques 25
-	-	-	-	-	216	Manufacturier - autres 26
-	-	-	-	-	216	Total manufacturier 27
-	-	-	-	-	-	Forestier 28
-	-	-	-	-	14	Construction 29
-	-	-	-	-	1 032	Total industriel 30
-	-	-	-	-	9	Sociétés ferroviaires 31
-	-	15	1 729	-	1 744	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	137	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	-	Pipelines 38
-	-	-	-	-	246	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	604	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	15	1 729	-	2 739	Transport 41
-	-	-	-	-	47	Agriculture 42
-	-	-	-	-	58	Domestique 43
-	-	13	362	-	2 407	Administration publique 44
-	-	41	121	-	623	Commerces et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique 46

TABLE 15D. Refined Petroleum Products - H.W.T. - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	45.7	73.9	209.8	45.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	48.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	37.9	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	45.7	73.9	123.9	45.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	45.7	73.9	123.9	45.0
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	10.8	58.4	0.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	10.8	2.9
27 Total manufacturing	X	-	-	-	10.8	2.9
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.7	0.2
30 Total industrial	X	-	-	10.8	70.0	3.7
31 Railways	X	-	-	-	0.8	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	3.5	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	2.1	-	14.1	-
40 Retail pump sales	X	-	28.3	-	2.3	-
41 Transportation	X	-	30.4	-	20.7	-
42 Agriculture	X	-	-	-	2.0	-
43 Residential	X	-	-	9.6	-	23.5
44 Public administration	X	-	9.6	43.7	19.5	2.3
45 Commercial and other institutional	X	-	5.7	9.7	11.6	15.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 583	2 783	8 114	1 742
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 858	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1 464	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 583	2 783	4 791	1 742
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 583	2 783	4 791	1 742
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	406	2 260	25
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	419	111
27 Total manufacturing	X	-	-	-	419	111
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	1	27	6
30 Total industrial	X	-	-	407	2 706	143
31 Railways	X	-	-	-	29	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	137	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	71	-	544	-
40 Retail pump sales	X	-	981	-	90	-
41 Transportation	X	-	1 052	-	800	-
42 Agriculture	X	-	-	-	79	-
43 Residential	X	-	-	360	-	908
44 Public administration	X	-	334	1 648	755	89
45 Commercial and other institutional	X	-	197	367	450	602
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 15D. Produits pétroliers raffinés - T.N.-O. - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil Mazouts lourds	Petroleum coke Coke pétrolier	Aviation gasoline Essence d'aviation	Aviation turbo fuel Carbu-réacteur	Non energy products Produits non-énergétiques	Total products Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
-	-	4.2	90.1	1.8	470.5	Disponibilité
-	-	-	-	-	48.0	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	37.9	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur
X	X	4.2	90.1	1.8	384.6	Disponibilité nette
-	-	-	-	-	1.8	Autoconsommation
-	-	4.2	90.1	-	382.8	Usage non-énergétique
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	69.9	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
-	-	-	-	-	13.7	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	13.7	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
-	-	-	-	-	0.9	Construction
-	-	-	-	-	84.5	Total industriel
-	-	-	-	-	0.8	Sociétés ferrovières
-	-	1.4	61.9	-	63.3	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	3.5	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	16.1	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	30.6	Ventes au détail (pompes)
-	-	1.4	61.9	-	114.3	Transport
-	-	-	-	-	2.0	Agriculture
-	-	-	-	-	33.0	Domestique
-	-	0.4	17.1	-	92.7	Administration publique
-	-	2.5	11.1	-	56.2	Commerces et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Différence statistique
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
-	-	142	3 237	73	17 674	Disponibilité
-	-	-	-	-	1 858	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	1 464	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur
X	X	142	3 237	73	14 351	Disponibilité nette
-	-	-	-	-	73	Autoconsommation
-	-	142	3 237	-	14 279	Usage non-énergétique
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	2 691	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
-	-	-	-	-	530	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	530	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
-	-	-	-	-	35	Construction
-	-	-	-	-	3 257	Total industriel
-	-	-	-	-	29	Sociétés ferrovières
-	-	47	2 223	-	2 270	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	1	-	1	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	137	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	615	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	1 070	Ventes au détail (pompes)
-	-	47	2 223	-	4 123	Transport
-	-	-	-	-	79	Agriculture
-	-	-	-	-	1 269	Domestique
-	-	13	614	-	3 454	Administration publique
-	-	82	400	-	2 098	Commerces et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Différence statistique

M.W.T. - 1997

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.4	0.1	0.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.4	0.1	0.6
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	--	-	--
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	--	-	--
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.2	0.1	0.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

T.N.-O. - 1997

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques			
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année	
X	X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	-	1.4	0.4	1.8	1.8	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	-	1.4	0.4	1.8	1.8	Écoulement final	16
-	-	-	0.3	-	0.3	0.3	Total minier	19
-	-	-	0.2	-	0.2	0.2	Total manufacturier	27
-	-	-	0.2	-	0.2	0.2	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	-	-	0.2	-	0.2	0.2	Transport	41
-	-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	0.1	-	0.4	0.4	0.9	0.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 15F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres			
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année	
-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Canada				Newfoundland	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
	thousands of cubic metres					
1 Production	7 167.8	3 740.3	7 999.6	18 907.7	X	X
2 Exports	5 014.1	1 934.0	1 157.2	8 105.3	X	X
3 Imports	122.1	231.1	-	353.2	X	X
4 Inter-regional transfers	-	0.1	-	0.1	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	764.9	283.5	1 938.4	2 986.8	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	1 032.4	915.4	-7.3	1 940.5	X	X
8 Availability	2 543.3	2 669.4	4 896.7	10 109.4	-5.5	57.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	52.6	1 403.2	-	1 455.8	-8.7	57.0
13 Refinery produced LPG's (net)	969.7	743.0	-	1 712.7	X	X
14 Net supply	3 460.4	2 009.2	4 896.7	10 366.3	29.8	-
15 Producer consumption	16.7	59.9	-	76.6	-	-
16 Non-energy use	263.6	1 476.0	4 896.6	6 636.2	-	-
17 Energy use - final demand	3 180.2	473.2	-	3 653.4	30.4	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	400.0	-	-	400.0	1.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	138.6	-	-	138.6	7.7	-
27 Total manufacturing	138.6	-	-	138.6	7.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	91.7	-	-	91.7	0.4	-
30 Total industrial	630.3	-	-	630.3	9.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	823.5	-	-	823.5	1.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	823.5	-	-	823.5	1.6	-
42 Agriculture	132.7	-	-	132.7	0.4	-
43 Residential	334.4	-	-	334.4	5.9	-
44 Public administration	18.3	-	-	18.3	-	-
45 Commercial and other institutional	1 241.0	401.6	-	1 642.6	13.1	-
46 Statistical difference	-0.1	0.1	0.1	0.1	-0.6	-
	terajoules					
1 Production	182 994	107 047	146 873	436 914	X	X
2 Exports	128 010	55 351	21 246	204 607	X	X
3 Imports	3 117	6 614	-	9 731	X	X
4 Inter-regional transfers	-	3	-	3	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	19 528	8 114	35 589	63 231	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	26 357	26 199	- 134	52 422	X	X
8 Availability	64 930	76 398	89 903	231 232	- 140	1 631
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	1 343	40 160	-	41 502	- 222	1 631
13 Refinery produced LPG's (net)	24 757	21 266	-	46 022	X	X
14 Net supply	88 344	57 504	89 903	235 752	761	-
15 Producer consumption	426	1 714	-	2 141	-	-
16 Non-energy use	6 730	42 243	89 902	138 874	-	-
17 Energy use - final demand	81 190	13 543	-	94 733	776	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	10 212	-	-	10 212	33	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	3 538	-	-	3 538	197	-
27 Total manufacturing	3 538	-	-	3 538	197	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	2 341	-	-	2 341	10	-
30 Total industrial	16 092	-	-	16 092	240	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	21 024	-	-	21 024	41	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	21 024	-	-	21 024	41	-
42 Agriculture	3 388	-	-	3 388	10	-
43 Residential	8 537	-	-	8 537	151	-
44 Public administration	467	-	-	467	-	-
45 Commercial and other institutional	31 683	11 494	-	43 177	334	-
46 Statistical difference	-2	4	2	3	-15	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Terre-Neuve		Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	X	-	-	Production	1
-	-	-	X	-	-	Exportations	2
-	-	-	X	-	-	Importations	3
-	2.9	14.3	X	-	14.3	Transferts inter-régions	4
-	-0.1	-0.1	X	-	-0.1	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	-	Transferts inter-produits	6
-	48.5	-5.5	X	-	-5.5	Autres ajustements	7
-	51.5	8.9	-	-	8.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	48.3	4.4	-	-	4.4	d) Produits raffinés	12
-	26.6	13.8	X	-	13.8	LPG de raffineries (nette)	13
-	29.8	18.3	-	-	18.3	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	30.4	18.3	-	-	18.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	1.3	0.8	-	-	0.8	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonde et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	7.7	4.5	-	-	4.5	Manufacturier - autres	26
-	7.7	4.5	-	-	4.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.4	0.2	-	-	0.2	Construction	29
-	9.4	5.1	-	-	5.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	1.6	0.9	-	-	0.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	1.6	0.9	-	-	0.9	Transport	41
-	0.4	0.3	-	-	0.3	Agriculture	42
-	5.9	3.8	-	-	3.8	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	13.1	7.8	-	-	7.8	Commerces et autres institutions	45
-	-0.6	--	-	-	--	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	X	-	-	Production	1
-	-	-	X	-	-	Exportations	2
-	-	-	X	-	-	Importations	3
-	74	365	X	-	365	Transferts inter-régions	4
-	-3	-3	X	-	-3	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	-	Transferts inter-produits	6
-	1 414	- 140	X	-	- 140	Autres ajustements	7
-	1 491	227	-	-	227	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	1 409	112	-	-	112	d) Produits raffinés	12
-	680	353	X	-	353	LPG de raffineries (nette)	13
-	761	468	-	-	468	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	776	467	-	-	467	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	33	20	-	-	20	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonde et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	197	115	-	-	115	Manufacturier - autres	26
-	197	115	-	-	115	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	10	5	-	-	5	Construction	29
-	240	130	-	-	130	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	41	23	-	-	23	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	41	23	-	-	23	Transport	41
-	10	8	-	-	8	Agriculture	42
-	151	97	-	-	97	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	334	199	-	-	199	Commerces et autres institutions	45
-	-18	--	-	-	--	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1997 quarter 3 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	X	X	X	X	X
2 Exports	-	X	X	X	X	X
3 Imports	-	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	16.6	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	0.6	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	-	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	22.4	X	X	X	X	X
8 Availability	38.4	35.8	-	74.2	70.7	133.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	31.4	68.0	-	99.4	25.5	119.4
13 Refinery produced LPG's (net)	-	X	X	X	X	X
14 Net supply	105.8	0.7	-	106.5	128.7	28.7
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	0.4
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	105.8	0.6	-	106.4	128.7	28.2
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	4.9	-	-	4.9	6.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	-	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	25.3	-	-	25.3	32.1	-
27 Total manufacturing	25.3	-	-	25.3	32.1	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	1.3	-	-	1.3	1.6	-
30 Total industrial	31.5	-	-	31.5	39.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	5.6	-	-	5.6	7.0	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	5.6	-	-	5.6	7.0	-
42 Agriculture	1.8	-	-	1.8	2.2	-
43 Residential	22.9	-	-	22.9	26.1	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	44.0	0.6	-	44.6	53.3	28.2
46 Statistical difference	--	0.1	-	0.1	--	0.1
terajoules						
1 Production	-	X	X	X	X	X
2 Exports	-	X	X	X	X	X
3 Imports	-	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	424	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	15	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	-	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	572	X	X	X	X	X
8 Availability	980	1 025	-	2 005	1 805	3 818
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	802	1 946	-	2 748	651	3 417
13 Refinery produced LPG's (net)	2 522	X	X	X	X	X
14 Net supply	2 701	20	-	2 720	3 285	822
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	11
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	2 701	17	-	2 718	3 286	807
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	125	-	-	125	158	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	-	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	646	-	-	646	820	-
27 Total manufacturing	646	-	-	646	820	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	33	-	-	33	41	-
30 Total industrial	804	-	-	804	1 019	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	143	-	-	143	179	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	143	-	-	143	179	-
42 Agriculture	46	-	-	46	56	-
43 Residential	585	-	-	585	666	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	1 123	17	-	1 140	1 361	807
46 Statistical difference	--	2	-	2	--	3

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	7.8	29.4	18.0	-	47.4	Exportations	2
-	7.4	-	5.7	-	5.7	Importations	3
-	295.8	20.5	240.4	-	260.9	Transferts inter-régions	4
-	-0.5	-5.4	2.6	-	-2.8	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	-91.8	173.9	241.8	-	415.7	Autres ajustements	7
-	204.1	170.4	467.3	-	637.7	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	144.9	-	286.0	-	286.0	d) Produits raffinés	12
-	98.2	192.1	95.9	-	288.1	LPG de raffineries (nette)	13
-	157.4	362.5	277.2	-	639.8	Disponibilité nette	14
-	0.4	13.0	36.3	-	49.3	Autoconsommation	15
-	-	68.8	197.7	-	266.5	Usage non-énergétique	16
-	156.9	280.8	43.2	-	324.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	6.2	25.2	-	-	25.2	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	32.1	20.7	-	-	20.7	Manufacturier - autres	26
-	32.1	20.7	-	-	20.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	1.6	5.0	-	-	5.0	Construction	29
-	39.9	50.9	-	-	50.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	7.0	30.5	-	-	30.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	7.0	30.5	-	-	30.5	Transport	41
-	2.2	42.3	-	-	42.3	Agriculture	42
-	26.1	28.7	-	-	28.7	Domestique	43
-	-	0.3	-	-	0.3	Administration publique	44
-	81.5	128.1	43.2	-	171.3	Commerces et autres institutions	45
-	0.1	-0.1	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	199	751	515	-	1 266	Exportations	2
-	189	-	163	-	163	Importations	3
-	8 476	523	6 880	-	7 404	Transferts inter-régions	4
-	-10	-138	74	-	-63	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	-2 853	4 440	6 920	-	11 360	Autres ajustements	7
-	5 623	4 350	13 374	-	17 724	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	4 068	-	8 185	-	8 185	d) Produits raffinés	12
-	2 552	4 905	2 746	-	7 651	LPG de raffineries (nette)	13
-	4 107	9 255	7 938	-	17 190	Disponibilité nette	14
-	11	332	1 039	-	1 371	Autoconsommation	15
-	-	1 756	5 658	-	7 415	Usage non-énergétique	16
-	4 093	7 169	1 236	-	8 405	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	158	643	-	-	643	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	820	528	-	-	528	Manufacturier - autres	26
-	820	528	-	-	528	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	41	128	-	-	128	Construction	29
-	1 019	1 299	-	-	1 299	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	179	779	-	-	779	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	179	779	-	-	779	Transport	41
-	56	1 080	-	-	1 080	Agriculture	42
-	666	733	-	-	733	Domestique	43
-	-	8	-	-	8	Administration publique	44
-	2 168	3 270	1 236	-	4 507	Commerces et autres institutions	45
-	3	-2	1	-	-1	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Ontario			Manitoba		
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	1 769.5	853.3	-	2 622.8	731.0	316.0
3 Imports	97.8	225.4	-	323.2	-	-
4 Inter-regional transfers	2 780.2	1 110.9	380.0	4 271.1	813.7	323.3
5 Stock variation (change and adj.)	65.4	- 145.9	-17.2	-97.7	-6.2	2.0
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 163.7	291.9	-4.5	123.7	65.8	1.0
8 Availability	879.4	920.8	392.7	2 192.9	154.7	6.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	419.2	-	419.2	-	0.3
13 Refinery produced LPG's (net)	155.3	171.7	-	327.0	2.9	-
14 Net supply	1 034.7	673.3	392.7	2 100.7	157.6	6.0
15 Producer consumption	-	-	-	-	0.3	-
16 Non-energy use	142.1	513.9	392.6	1 048.6	-	-
17 Energy use - final demand	892.7	159.5	-	1 052.2	157.3	6.0
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	38.8	-	-	38.8	6.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	16.3	-	-	16.3	1.1	-
27 Total manufacturing	16.3	-	-	16.3	1.1	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	47.2	-	-	47.2	10.6	-
30 Total industrial	102.3	-	-	102.3	18.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	278.8	-	-	278.8	47.8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	278.8	-	-	278.8	47.8	-
42 Agriculture	41.2	-	-	41.2	26.5	-
43 Residential	144.7	-	-	144.7	6.5	-
44 Public administration	4.0	-	-	4.0	6.0	-
45 Commercial and other institutional	321.6	87.9	-	409.5	52.1	6.0
46 Statistical difference	-0.1	-0.1	0.1	-0.1	--	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	45 175	24 421	-	69 597	18 662	9 044
3 Imports	2 497	6 451	-	8 948	-	-
4 Inter-regional transfers	70 978	31 794	6 977	109 749	20 774	9 253
5 Stock variation (change and adj.)	1 670	-4 176	- 316	-2 822	- 158	57
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-4 179	8 354	-83	4 092	1 680	29
8 Availability	22 451	26 353	7 210	56 014	3 949	180
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	11 998	-	11 998	-	9
13 Refinery produced LPG's (net)	3 966	4 913	-	8 879	75	-
14 Net supply	26 417	19 269	7 210	52 896	4 025	172
15 Producer consumption	-	-	-	-	8	-
16 Non-energy use	3 628	14 708	7 208	25 544	-	-
17 Energy use - final demand	22 791	4 565	-	27 356	4 016	172
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	991	-	-	991	171	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	416	-	-	416	28	-
27 Total manufacturing	416	-	-	416	28	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	1 205	-	-	1 205	271	-
30 Total industrial	2 612	-	-	2 612	470	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	7 118	-	-	7 118	1 220	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	7 118	-	-	7 118	1 220	-
42 Agriculture	1 052	-	-	1 052	677	-
43 Residential	3 694	-	-	3 694	166	-
44 Public administration	102	-	-	102	153	-
45 Commercial and other institutional	8 210	2 516	-	10 726	1 330	172
46 Statistical difference	-2	-4	2	-4	1	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan						
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total			
milliers de mètres cubes								
-	-	40.6	34.3	-	74.9	Production		1
-	1 047.0	1 919.2	53.0	1 157.2	3 129.4	Exportations		2
-	-	-	-	-	-	Importations		3
-	1 137.0	2 066.9	15.0	1 129.3	3 211.2	Transferts inter-régions		4
-	-4.2	133.9	17.0	-30.7	120.2	Variation des stocks		5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits		6
-	66.8	45.3	71.8	-2.6	114.5	Autres ajustements		7
-	161.0	99.7	51.1	0.2	151.0	Disponibilité		8
Transformé en autres combustibles:								
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services		9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries		10
-	0.3	-	48.4	-	48.4	d) Produits raffinés		12
-	2.9	42.4	17.0	-	59.4	LPG de raffineries (nette)		13
-	163.6	142.1	19.7	0.2	162.0	Disponibilité nette		14
-	0.3	0.1	-	-	0.1	Autoconsommation		15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique		16
-	163.3	142.0	19.8	-	161.8	Usage énergétique - écoulement final		17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer		18
-	6.7	38.9	-	-	38.9	Total minier		19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries		20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie		21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage		22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment		23
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier		24
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques		25
-	1.1	0.1	-	-	0.1	Manufacturier - autres		26
-	1.1	0.1	-	-	0.1	Total manufacturier		27
-	-	-	-	-	-	Forestier		28
-	10.6	4.0	-	-	4.0	Construction		29
-	18.4	43.0	-	-	43.0	Total industriel		30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires		31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes		34
-	-	-	-	-	-	Maritimes		37
-	-	-	-	-	-	Pipelines		38
-	47.8	31.3	-	-	31.3	Transport commercial et en commun		39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)		40
-	47.8	31.3	-	-	31.3	Transport		41
-	26.5	6.9	-	-	6.9	Agriculture		42
-	6.5	14.8	-	-	14.8	Domestique		43
-	6.0	0.6	-	-	0.6	Administration publique		44
-	58.1	45.4	19.8	-	65.2	Commerces et autres institutions		45
-	--	--	-0.1	0.2	0.1	Différence statistique		46
terajoules								
-	-	1 037	982	-	2 018	Production		1
-	27 706	48 997	1 517	21 246	71 760	Exportations		2
-	-	-	-	-	-	Importations		3
-	30 027	52 768	429	20 734	73 931	Transferts inter-régions		4
-	- 101	3 418	487	- 564	3 341	Variation des stocks		5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits		6
-	1 708	1 157	2 055	-48	3 164	Autres ajustements		7
-	4 130	2 545	1 462	4	4 011	Disponibilité		8
Transformé en autres combustibles:								
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services		9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries		10
-	9	-	1 385	-	1 385	d) Produits raffinés		12
-	75	1 082	488	-	1 570	LPG de raffineries (nette)		13
-	4 196	3 628	565	4	4 196	Disponibilité nette		14
-	8	3	-	-	3	Autoconsommation		15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique		16
-	4 188	3 625	567	-	4 192	Usage énergétique - écoulement final		17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer		18
-	171	993	-	-	993	Total minier		19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries		20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie		21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage		22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment		23
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier		24
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques		25
-	28	3	-	-	3	Manufacturier - autres		26
-	28	3	-	-	3	Total manufacturier		27
-	-	-	-	-	-	Forestier		28
-	271	102	-	-	102	Construction		29
-	470	1 098	-	-	1 098	Total industriel		30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires		31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes		34
-	-	-	-	-	-	Maritimes		37
-	-	-	-	-	-	Pipelines		38
-	1 220	799	-	-	799	Transport commercial et en commun		39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)		40
-	1 220	799	-	-	799	Transport		41
-	677	176	-	-	176	Agriculture		42
-	166	378	-	-	378	Domestique		43
-	153	15	-	-	15	Administration publique		44
-	1 502	1 159	567	-	1 726	Commerces et autres institutions		45
-	1	--	-2	4	2	Différence statistique		46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1997 Quarter 3 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	6 834.5	3 516.7	7 999.6	18 350.8	292.7	189.3
2 Exports	356.4	518.2	-	874.6	200.8	175.5
3 Imports	-	-	-	-	16.9	-
4 Inter-regional transfers	-5 818.1	-1 969.9	-1 509.3	-9 297.3	100.3	-19.2
5 Stock variation (change and adj.)	578.9	405.9	1 986.3	2 971.1	-0.4	0.4
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	751.5	311.7	-0.4	1 062.8	73.1	69.1
8 Availability	832.6	934.4	4 503.6	6 270.6	282.6	63.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	344.7	-	344.7	-	60.2
13 Refinery produced LPG's (net)	292.0	388.5	-	680.5	62.2	22.3
14 Net supply	1 124.6	978.2	4 503.6	6 606.4	344.8	25.4
15 Producer consumption	2.0	1.9	-	3.9	1.2	21.3
16 Non-energy use	52.7	764.4	4 504.4	5 321.5	-	-
17 Energy use - final demand	1 070.1	211.8	-	1 281.9	343.6	4.1
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	263.3	-	-	263.3	11.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	9.1	-	-	9.1	21.7	-
27 Total manufacturing	9.1	-	-	9.1	21.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	16.9	-	-	16.9	4.4	-
30 Total industrial	289.3	-	-	289.3	37.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	230.7	-	-	230.7	187.9	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	230.7	-	-	230.7	187.9	-
42 Agriculture	8.2	-	-	8.2	2.9	-
43 Residential	46.6	-	-	46.6	32.0	-
44 Public administration	3.1	-	-	3.1	4.2	-
45 Commercial and other institutional	492.2	211.8	-	704.0	79.0	4.1
46 Statistical difference	-0.2	0.1	-0.8	-0.9	--	--
terajoules						
1 Production	174 485	100 648	146 873	422 005	7 473	5 418
2 Exports	9 099	14 831	-	23 930	5 126	5 023
3 Imports	-	-	-	-	431	-
4 Inter-regional transfers	- 148 536	-56 379	-27 711	- 232 625	2 561	- 550
5 Stock variation (change and adj.)	14 779	11 617	36 468	62 865	-10	11
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	19 186	8 921	-7	28 099	1 866	1 978
8 Availability	21 256	26 743	82 686	130 685	7 215	1 812
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	9 865	-	9 865	-	1 723
13 Refinery produced LPG's (net)	7 455	11 118	-	18 573	1 588	639
14 Net supply	28 711	27 995	82 686	139 393	8 802	727
15 Producer consumption	51	54	-	105	31	610
16 Non-energy use	1 345	21 877	82 701	105 923	-	-
17 Energy use - final demand	27 320	6 062	-	33 381	8 772	117
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	6 722	-	-	6 722	294	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	232	-	-	232	554	-
27 Total manufacturing	232	-	-	232	554	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	431	-	-	431	112	-
30 Total industrial	7 386	-	-	7 386	960	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	5 890	-	-	5 890	4 797	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	5 890	-	-	5 890	4 797	-
42 Agriculture	209	-	-	209	74	-
43 Residential	1 190	-	-	1 190	817	-
44 Public administration	79	-	-	79	107	-
45 Commercial and other institutional	12 566	6 062	-	18 628	2 017	117
46 Statistical difference	-5	2	-15	-17	--	--

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1997 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Colombie-Britannique		Yukon and N.W.T.		- Yukon et T.N.-O.			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	482.0	-	-	-	-	Production	1
-	376.3	-	-	-	-	Exportations	2
-	16.9	-	-	-	-	Importations	3
-	81.1	6.0	-	-	6.0	Transferts inter-régions	4
-	-	-0.4	-	-	-0.4	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	142.2	5.0	-	-	5.0	Autres ajustements	7
-	345.9	11.4	-	-	11.4	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	60.2	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	84.5	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
-	370.2	11.4	-	-	11.4	Disponibilité nette	14
-	22.5	0.1	-	-	0.1	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	347.7	10.6	-	-	10.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	11.5	2.4	-	-	2.4	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	21.7	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	21.7	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	4.4	0.1	-	-	0.1	Construction	29
-	37.6	2.5	-	-	2.5	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	187.9	1.4	-	-	1.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	187.9	1.4	-	-	1.4	Transport	41
-	2.9	-	-	-	-	Agriculture	42
-	32.0	2.2	-	-	2.2	Domestique	43
-	4.2	0.1	-	-	0.1	Administration publique	44
-	83.1	4.4	-	-	4.4	Commerces et autres institutions	45
-	--	0.7	-	-	0.7	Différence statistique	46
terajoules							
-	12 890	-	-	-	-	Production	1
-	10 149	-	-	-	-	Exportations	2
-	431	-	-	-	-	Importations	3
-	2 011	153	-	-	153	Transferts inter-régions	4
-	1	-10	-	-	-10	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	3 844	128	-	-	128	Autres ajustements	7
-	9 026	291	-	-	291	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	1 723	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	2 226	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
-	9 530	291	-	-	291	Disponibilité nette	14
-	640	3	-	-	3	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	8 889	271	-	-	271	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	294	61	-	-	61	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	554	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	554	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	112	3	-	-	3	Construction	29
-	960	64	-	-	64	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	4 797	36	-	-	36	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	4 797	36	-	-	36	Transport	41
-	74	-	-	-	-	Agriculture	42
-	817	56	-	-	56	Domestique	43
-	107	3	-	-	3	Administration publique	44
-	2 134	112	-	-	112	Commerces et autres institutions	45
-	--	18	-	-	18	Différence statistique	46

TABLE 17. Primary Electricity Generation, 1997
 TABLEAU 17. Production d'électricité primaire, 1997

	Hydro Hydro-électrique		Nuclear Nucléaire	Uranium Used Utilisé
	Utility Service	Industry Industrie		
	GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland - Terre-Neuve				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel	12 121.0	131.2		
Quarter - Trimestriel	8 475.8	129.8		
Quarter - Trimestriel	8 237.0	126.9		
Year-to-date - Cumulatif de l'année	28 833.8	387.9		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel	339.6	10.7		
Quarter - Trimestriel	302.2	11.0		
Quarter - Trimestriel	152.6	9.6		
Year-to-date - Cumulatif de l'année	794.4	31.3		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel	440.3	19.5	223.4	4
Quarter - Trimestriel	1 272.2	29.6	1 060.9	20
Quarter - Trimestriel	310.9	11.4	1 389.7	26
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 023.4	60.5	2 674.0	50
Quebec - Québec				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel	43 356.2	5 009.3	842.0	16
Quarter - Trimestriel	31 685.0	4 274.3	671.0	13
Quarter - Trimestriel	29 069.7	4 665.2	1 342.1	26
Year-to-date - Cumulatif de l'année	104 110.9	13 948.8	2 855.1	55
Ontario				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel	10 389.2	372.5	22 198.2	471
Quarter - Trimestriel	11 430.7	371.5	16 446.8	349
Quarter - Trimestriel	8 491.3	267.5	15 735.6	334
Year-to-date - Cumulatif de l'année	30 311.2	1 011.5	54 380.6	1 154
Manitoba				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel	8 239.5			
Quarter - Trimestriel	8 266.8			
Quarter - Trimestriel	8 221.7			
Year-to-date - Cumulatif de l'année	24 728.0			
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel	988.6			
Quarter - Trimestriel	1 352.4			
Quarter - Trimestriel	840.1			
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 181.1			
Alberta				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel	458.8			
Quarter - Trimestriel	506.1			
Quarter - Trimestriel	623.1			
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 588.0			
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel	12 673.9	2 613.0		
Quarter - Trimestriel	10 517.6	2 734.1		
Quarter - Trimestriel	13 671.3	2 356.6		
Year-to-date - Cumulatif de l'année	36 862.8	7 703.7		
Yukon				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel	60.4			
Quarter - Trimestriel	51.3			
Quarter - Trimestriel	57.6			
Year-to-date - Cumulatif de l'année	169.3			
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel	66.3	10.7		
Quarter - Trimestriel	58.6	11.2		
Quarter - Trimestriel	55.6	13.4		
Year-to-date - Cumulatif de l'année	180.5	35.3		
Canada				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel	89 133.8	8 166.9	23 263.6	491
Quarter - Trimestriel	73 918.7	7 561.5	18 178.7	382
Quarter - Trimestriel	69 730.9	7 450.6	18 467.4	386
Year-to-date - Cumulatif de l'année	232 783.4	23 179.0	59 909.7	1 259

TABLE 18. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1997, Energy Use - Final Demand
TABLEAU 18. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1997, usage énergétique - écoulement final

	Solid Wood Waste Déchets de bois solides		Spent Pulping Liquor Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
Newfoundland & Nova Scotia - Terre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	116	2 088	152	2 128
Quarter - Trimestriel 2	51	918	91	1 274
Quarter - Trimestriel 3	110	1 980	142	1 988
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	277	4 986	385	5 390
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	261	4 698	399	5 586
Quarter - Trimestriel 2	123	2 214	283	3 962
Quarter - Trimestriel 3	233	4 194	349	4 886
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	617	11 106	1 031	14 434
Quebec - Québec				
Quarter - Trimestriel 1	325	5 850	680	9 520
Quarter - Trimestriel 2	379	6 822	1 370	19 180
Quarter - Trimestriel 3	395	7 110	1 603	22 442
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 099	19 782	3 653	51 142
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	159	2 862	778	10 892
Quarter - Trimestriel 2	180	3 240	801	11 214
Quarter - Trimestriel 3	234	4 212	1 563	21 882
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	573	10 314	3 142	43 988
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	33	594	57	798
Quarter - Trimestriel 2	26	468	53	742
Quarter - Trimestriel 3	19	342	54	756
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	78	1 404	164	2 296
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	0	0	10	140
Quarter - Trimestriel 2	17	306	118	1 652
Quarter - Trimestriel 3	25	450	141	1 974
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	42	756	269	3 766
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	268	4 680	686	9 604
Quarter - Trimestriel 2	201	3 618	570	7 980
Quarter - Trimestriel 3	276	4 968	701	9 814
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	737	13 266	1 957	27 398
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	449	8 082	2 077	29 078
Quarter - Trimestriel 2	537	9 666	2 106	29 484
Quarter - Trimestriel 3	465	8 370	2 150	30 180
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 451	26 118	6 333	88 662
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	1 603	28 854	4 839	67 746
Quarter - Trimestriel 2	1 514	27 252	5 392	75 488
Quarter - Trimestriel 3	1 757	31 626	6 703	93 842
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	4 874	87 732	16 934	237 076

TABLE 19. Non-energy Use of Natural Gas, 1997
 TABLEAU 19. Usage non-énergétique de gaz naturel, 1997

		Canada	Québec	Ontario	Alberta	Other provinces Autres provinces
year-to-date cumulatif de l'année						
Data as published in the main tables Données publiées dans les principaux tableaux						
Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	3 398.8		349.2	3 049.6	
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	129 489		13 304	116 185	
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	3 661.5	118.7	727.8	1 691.9	1 123.1
Produits chimiques, ligne 25	TJ	139 505	4 523	27 729	64 458	42 795

Main table values when the non-energy values of "other provinces" are included.
 Données des principaux tableaux lorsque l'utilisation non-énergétique des "autres provinces" sont incluses.

Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	4 174.4	-	349.2	3 049.6	775.6
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	159 039	-	13 304	116 185	29 550
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	2 885.9	118.7	727.8	1 691.9	347.5
Produits chimiques, ligne 25	TJ	109 955	4 523	27 729	64 458	13 245

TABLE 20. Estimated Additions to Crude Oil Production, 1997
 TABLEAU 20. Données estimées complémentaires sur la production de pétrole brut, 1997

			Saskatchewan	Alberta '000 m	Canada
Increase in synthetic crude due to own use of produced hydrocarbon gas: use shown as producer consumption; line 7 and line 15. - Augmentation de la production de pétrole brut synthétique due à l'autoconsommation dans la production de gaz d'hydrocarbures; ligne 7 et ligne 15	quarter 1	trimestre 1	92	557	649
	quarter 2	trimestre 2	88	410	498
	quarter 3	trimestre 3	114	502	616
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif	294	1 469	1 763
Gain in synthetic crude oil from hydrogen treatment in upgrader and oilsands facilities; plus in line 6, minus in line 7 (to prevent double counting) - Augmentation dans la production de pétrole brut synthétique provenant des aménagements de sables bitumineux et de raffinage; plus ligne 6, moins ligne 7 (afin de prévenir tout double-compte).	quarter 1	trimestre 1	56	194	250
	quarter 2	trimestre 2	44	159	203
	quarter 3	trimestre 3	58	217	275
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif	158	570	728
Increase in synthetic crude and crude charged due to own use of synthetic product and petroleum coke; line 7 - Augmentation de la production de pétrole brut et des coûts engendrés par l'autoconsommation de produits synthétique et de coke de pétrole; ligne 7	quarter 1	trimestre 1		284	284
	quarter 2	trimestre 2		199	199
	quarter 3	trimestre 3		244	244
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif		727	727
Increase in production and other mining for own use of diesel and petroleum coke - Augmentation de la production et autres activités minières engendrés par l'autoconsommation dans la production de diesel et coke de pétrole.					
	Diesel				
	quarter 1	trimestre 1		120	120
	quarter 2	trimestre 2		105	105
	quarter 3	trimestre 3		95	95
quarter 4	trimestre 4				
year-to-date	cumulatif		320	320	
Petroleum coke - Coke de pétrole	quarter 1	trimestre 1		164	164
	quarter 2	trimestre 2		94	94
	quarter 3	trimestre 3		149	149
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif		407	407

Line numbers refer to lines in main tables.
 Les numéros de lignes se rapportent aux lignes des tableaux principaux.

Definitions

Inter-regional transfers line 4. Shows the net movement of product in and out of the province with relation to other provinces.

Inter-product transfers line 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, eg. still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other Adjustments line 7. There are varying factors depending on the product. In all cases, cyclical billing or timing differences can/are included here. Includes losses in transportation, metering differences, and in the case of crude oil, sales to non-refineries. For refined petroleum products see notes on Tables C and D in the **Notes On Individual Tables** section at the front of the publication.

Availability line 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net supply line 14. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 13.

Producers' Consumption line 15. Producers' consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the petroleum refining industry, or field and plant flare and usage by the natural gas industry. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the generating station gate. Included is shrinkage at gas plants.

Non-energy use line 16. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petro-chemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc..

Définitions

Transferts inter-régions ligne 4. Déplacement net des produits à l'intérieur et à l'extérieur de la province par rapport aux autres provinces.

Transferts inter-produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Divers facteurs dépendent du produit. Dans tous les cas, cette ligne comprend la facturation proportionnelle ou les différences chronologiques. Elle comprend également les pertes dans le transport, les différences de lecture, et dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries. Voir les notes sur les tableaux C et D, dans la section des **Notes sur les tableaux**, au début de la publication, pour les produits pétroliers raffinés.

Disponibilité ligne 8. La quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7, moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 14. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins lignes 9 à 13.

Autoconsommation ligne 15. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage du pétrole, ou le gaz brûlé et utilisé sur le terrain et dans l'usine par l'industrie du gaz naturel. Les quantités indiquées ne comprennent pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation du gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extrants de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice. Les pertes en cours de traitement dans les usines de gaz sont incluses.

Usage non-énergétique ligne 16. Les quantités présentées dans ce tableau sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc..

Energy use - final demand line 17. The summation of the usage in lines 18 to 45.

Total mining line 19. Includes metal mines, non metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas industries, stone quarries, gravel pits and contract drilling operations. SIC's 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 and 0921.

Pulp and paper and sawmills line 20. Includes establishments in the sawmill and pulp and paper industries. SIC's 2512 and 271.

Iron and steel line 21. Establishments operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces. SIC 291.

Smelting and refining line 22. Establishments engaged in the primary production of aluminum and in the refining of non-ferrous metals. SIC 295.

Cement line 23. Establishments engaged in the manufacturing of (hydraulic) cement. SIC 352. This classification does not include concrete nor ready mix concrete operations.

Petroleum refining Line 24. Establishments engaged in manufacturing refined petroleum products including fuels and blended oils and greases. SIC 361.

Chemicals line 25. Establishments engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilizers. SIC's 371 and 3721.

Other manufacturing line 26. All other manufacturing industries not listed above. SIC's 101 to 399 less 2512, 271, 291, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances, this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total manufacturing line 27. The summation of manufacturing industries, lines 20 to 26.

Construction line 29. SIC's 401 to 429. Sales of asphalt, in Table E, for paving purposes, regardless of the purchaser, are included here.

Total industrial line 30. The total of the usage in the Mining, Manufacturing, Forestry and Construction sectors, lines 19, 27, 28 and 29.

Usage énergétique - écoulement final ligne 17. La somme des usages des lignes 18 à 45.

Total minier ligne 19. Les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

Pâtes et papier et scieries ligne 20. Les établissements des industries de sciage du bois et de pâtes et papiers. CTI 2512 et 271.

Sidérurgie ligne 21. Les établissements exploitant des hauts fourneaux, des fours de moulage, des fonderies, des lamineries ou des fours à coke exploités conjointement avec des hauts fourneaux. CTI 291.

Fonte et affinage ligne 22. Les établissements qui s'occupent de la production primaire d'aluminium et de l'affinage des métaux non ferreux. CTI 295.

Ciment ligne 23. Les établissements qui s'occupent de la fabrication (hydraulique) du ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas le béton ni les centrales à béton.

Raffinage pétrolier ligne 24. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits pétroliers raffinés, notamment les carburants et les huiles et graisses mélangés. CTI 361.

Produits chimiques ligne 25. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques et de fertilisants chimiques. CTI 371 et 3721.

Manufacturier - autres ligne 26. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 2512, 271, 291, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 27. La somme des industries manufacturières, lignes 20 à 26.

Construction ligne 29. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte, au tableau E, à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur.

Total industriel ligne 30. Le total des utilisations dans les secteurs des mines, de la fabrication, de la foresterie et de la construction, lignes 19, 27, 28 et 29.

Canadian airlines line 32. Domestic airlines engaged in the transportation of passengers, freight, express or mail. SIC's 4511 and 4512, excluding foreign airlines. Excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying etc., which are included in line 45 "Commercial and Other Institutional". Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be Agriculture, line 42.

Domestic marine line 35. Ships of Canadian registry (flag), engaged in the transportation of passengers or freight, including ferry operations and fishing. SIC's 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard, which are included in line 44.

Pipelines line 38. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and petroleum products and in the distribution of natural gas. SIC's 461 and 492.

Road transport and urban transit line 39. Establishments engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, in operating interurban/urban bus and coach lines and in furnishing taxicab services. SIC's 456, 457 and 458.

Transportation line 41. In this sector, lines 31 to 40, only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation, eg. train stations, warehouses, airports, etc.. These amounts are included in line 45. Fuels which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture line 42. Establishments engaged in agricultural activity as well as those engaged in providing services to agriculture. Includes mushroom growers, greenhouses and nurseries. SIC's 011 to 023.

Public administration line 44. All federal, provincial and local governments primarily associated with public administration. Includes the public service, RCMP, National Defense and the Coast Guard. SIC's 811 to 841.

Residential line 43. Includes all residences; homes, duplexes, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Lignes aériennes canadiennes ligne 32. Toutes les ventes aux établissements canadiens qui s'occupent principalement du transport de passagers, de marchandises, de messagerie ou de courrier par voie aérienne. CTI 4511 et 4512, sauf les sociétés d'aviation étrangères. Ne pas inclure les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage, qui doivent être incluses à la ligne 45 "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de l'agriculture, ligne 42.

Lignes maritimes domestiques ligne 35. Navires enregistrés au Canada (battant pavillon) qui s'occupent principalement du transport de passagers ou de marchandises, y compris les bacs, les traversiers et les bateaux de pêche. CTI 031 et 454. Ne pas inclure les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne qui se trouvent à la ligne 44.

Pipelines ligne 38. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et produits pétroliers, et dans la distribution du gaz naturel. CTI 461 et 492.

Transport commercial et en commun ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation d'un service de camionnage sur courtes ou longues distances, de transfert, de l'exploitation d'autobus interurbains et urbains et d'excursions, et les services de taxis. CTI 456, 457 et 458.

Transport ligne 41. Dans ce secteur, lignes 31 à 40, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour des activités non liées directement au transport, comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc., est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 45. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 42. Les établissements qui s'occupent de l'activité agricole ainsi que ceux qui fournissent des services à l'agriculture. Elle comprend les producteurs de champignons, les serres et les pépinières. CTI 011 à 023.

Administration publique ligne 44. Tous les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux principalement associés à l'administration publique. Elle comprend la Fonction publique, la GRC, la Défense nationale et la Garde côtière. CTI 811 à 841.

Domestique ligne 43. Cette catégorie comprend toutes les résidences; maisons, duplex, appartements, appartements-hôtels, condominiums et maisons de ferme.

Commercial and other institutional line 45. Final consumers other than those listed in lines 18 to 44. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. SIC divisions I, J, K, L, M, O, P, Q and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

Commerces et autres institutions ligne 45. Consommateurs finals autres que ceux énumérés aux lignes 18 à 44. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CTI ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE
1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



FAX
1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.

Subscription will begin with the next issue to be released.

Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.

GST Registration # R121491807

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable PST
(Canadian clients only, where applicable)

Applicable HST
(N.S., N.B., Nfld.)

GRAND TOTAL

PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard De l'extérieur du Canada et des Etats-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584 VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

()

()

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature

Paiement inclus \$

N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		
<p>▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.</p> <p>▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.</p> <p>▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.</p> <p>▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.</p> <p>▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.</p> <p>▶ TPS N° R121491807</p>					<p>TOTAL</p> <p>RÉDUCTION (s'il y a lieu)</p> <p>TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)</p> <p>TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)</p> <p>TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)</p> <p>TOTAL GÉNÉRAL</p>	
					PF097019	

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada / Statistics Canada

Canada

Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, *Canada: A Portrait* is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of *Sweetgrass*, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that *Canada: A Portrait* not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Dive into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. *Canada: A Portrait* offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World

Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

Share the *Canada: A Portrait* experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST/HST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-267-6677 and use your Visa and MasterCard or fax your order to 1-800-889-9734.

Un portrait du Canada

Un voyage à travers le Canada

STATISTICS CANADA LIBRARY
STATISTICS CANADA LIBRARY



1010261015



56720007185

Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé *Sweetgrass*, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.

De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâtez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au coeur même de la société canadienne: Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui: de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. *Un portrait du Canada* offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'*Un portrait du Canada* un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39,95 \$ au Canada (TPS/TVH, TVP) et frais de port et de manutention applicables en sus), 51,95 \$ US aux États-Unis et 59,95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au 1-800-889-9734.

Supplement your
print data with

Vos données imprimées
ne sauraient être complètes sans

www.statcan.ca

Online catalogue

Le catalogue en direct

Database access

L'accès aux bases de données

The Daily for news

Le Quotidien pour les nouvelles

Electronic publications

Les publications téléchargées

*The latest economic
indicators*

*Les derniers indicateurs
économiques*

Statistics to go
for Canadians online

Des statistiques pour emporter
pour les gens branchés

